

## ALEXANDER HAIG LLEGO A MADRID

Fue recibido por Pérez Llorca

Primer contacto directo  
con el Gobierno Reagan

Madrid (Colpisa). — El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig ha llegado esta noche a Madrid, con casi dos horas de retraso, sobre el horario previsto tras hacer una escala en Roma. Es ésta la primera visita oficial de un alto cargo americano de la Administración Reagan. El general Haig (que fue comandante en jefe de las tropas americanas en la NATO), viaja acompañado de su esposa y de otros altos cargos del Departamento de Estado.

Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el ministro Pérez Llorca, a quien acompañaba su esposa; el embajador de EE. UU. en Madrid, Terence Todman; el embajador de España en EE. UU., José Lladó, y otros altos cargos diplomáticos.

El secretario de Estado americano se dirigió directamente a la Embajada donde mantendrá un primer contacto con los representantes de su país en España.

Poco antes de la llegada del general Haig, Pérez Llorca, explicaba brevemente a los periodistas, que esta visita es importante porque «supone el primer contacto entre la Administración americana y el Gobierno de Calvo Sotelo. Habrá tiempo, aunque es poco lo que Haig permanecerá en Madrid, para tener ocasión de tratar temas de interés común, y otros de tipo general e internacional, además de pasar revista al presente y al futuro de las relaciones bilaterales. Esta visita tiene lugar en un momento interesante después del viaje de Haig a Oriente Medio al comienzo de su gira por Europa. Después de estos contactos ya tendrá oportunidad de responder con más extensión a sus preguntas».

Pérez Llorca dijo también que por supuesto se hablará sobre la renegociación del Tratado de Amistad y Cooperación entre España y EE. UU. y cuando le pedimos que concretase si era partidario de una renovación o una renegociación de un nuevo texto respondió riéndose:

(Pasa a la página 12)

## ENTREVISTAS DEL SR. CALVO SOTELO CON LOS PRESIDENTES DE LA GENERALIDAD Y DE LA DIPUTACION DE NAVARRA

(Motivos de inquietud en Cataluña) (Pujol)

«Navarra, la autonomía más antigua» (Arza)



Madrid. — El martes se celebró en el palacio de la Moncloa la reunión de una delegación del Gobierno con otra del PSOE. En la imagen, el presidente Calvo Sotelo con el líder del PSOE, Felipe González. — Foto EFE.

## Mañana se lanzará el «Autobús espacial»

Todo a punto, entre  
el optimismo  
y el pesimismo  
de los especialistas

Washington (Colpisa). — La cuenta atrás para el lanzamiento del «Autobús aéreo» el viernes por la mañana continuó con toda normalidad en la base espacial de Cabo Cañaveral, e incluso el tiempo, que había amenazado con posponer el despegue, mejoró en la costa del Atlántico de Florida.

John Jaung y Robert Crippen, los dos astronautas que serán los primeros norteamericanos en visitar el espacio desde 1975, viajarán desde el centro espacial de Houston (Texas) —donde recibieron el entrenamiento— a Cabo Cañaveral, el miércoles, para prepararse para su misión.

Los técnicos de la agencia espacial norteamericana (NASA) se mostraron optimistas de que el lanzamiento vaya a producirse, como está programado, a las 6,30 horas de la mañana del viernes (13.50 de la tarde en España), a la vista de las últimas noticias.

Los pesimistas señalan, sin embargo, los numerosos problemas surgidos como presagio de que todo podría ir mal en las últimas 48 horas.

El «Autobús aéreo» debería haber emprendido este viaje hace dos años, pero en este tiempo ha estado plagado por deficiencias y desastres. El último, ocurrido el mes pasado, costó la vida a dos empleados de Cabo Cañaveral que murieron al entrar, sin aviso, en una cámara vacía totalmente de oxígeno.

Los dos astronautas que, si todo marcha bien, darán 36 vueltas a la tierra a una altitud de 280 kilómetros, durante cincuenta y cuatro horas y media, hasta aterrizar el domingo en una base aérea de California, se encuentran más que preparados para su viaje.

El viaje está considerado el primero de un capítulo que, según los planes previstos, servirá para poner en órbita cientos de satélites artificiales —meteorológicos, experimentales, de comunicaciones y espías— a un ritmo de por lo menos 40 al año en 1983.

El «Columbia» es también la primera nave espacial creada por el hombre que es recuperable. En vez de destruirse, co-

## Hacia un pacto nacional contra el desempleo

Madrid (Colpisa). — «Después de Semana Santa se iniciarán las negociaciones públicamente para conseguir el pacto nacional contra el desempleo. Hasta el momento las conversaciones bilaterales se siguen de forma discreta. El tema es difícil y cualquier interferencia podría dificultar el acuerdo final», ha dicho el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sánchez Rof a lo largo de una reunión con empresarios de la APD. En esta reunión el vicepresidente de dicha organización Claudio Boada, le dijo públicamente al ministro que «los empresarios de la APD apoyan sin ningún tipo de reserva a la Administración en la consecución de este pacto».

Pero, a pesar del optimismo del ministro de Trabajo, los sindicatos nos aseguran que el pacto aún «está muy verde», y va a ser muy difícil que para después de Semana Santa nos podamos reunir para iniciar en serio las negociaciones».

## REACCION POLACA AL DISCURSO DE BREZNEV: GOBIERNO Y SINDICATOS DESCARTAN EL ENFRENTAMIENTO

Los ministros de Defensa de la OTAN  
ratifican el plan de modernización

Varsovia (Efe). — Una cierta tensión se mantiene en Polonia a pesar de haber finalizado las maniobras militares del Pacto de Varsovia, y del discurso que pronunció ayer el jefe del Estado soviético, Leonidas Breznev, ante el Congreso del Partido Comunista checoslovaco. Breznev manifestó que confiaba en que los comunistas polacos serán capaces de restablecer el orden en su país y rechazar a los enemigos del socialismo. Sin embargo, matizó esta confianza con la frase «es necesario suponer» que añade una cierta duda sobre las posibilidades de maniobra de los comunistas polacos.

Los observadores en la capital polaca se han mostrado precavidos a la hora de juzgar el final de las maniobras militares. Según ellos, la retirada del territorio polaco, se ha hecho dejando depósitos de avituallamiento con combustible y provisiones. Si esta hipótesis se confirma, habría argumentos para quienes consideran las maniobras «Soyuz 81» como un ensayo general destinado a crear la infraestructura necesaria para una eventual intervención militar en Polonia.

La evolución del Partido

Comunista polaco, que prepara su Congreso extraordinario en un clima de fuertes tensiones internas, tiene una importancia clave para el futuro del país en las actuales circunstancias.

El Buró político del POUJ decidió ayer convocar el próximo Pleno del Comité central para finales de Abril, aunque no se fijó la fecha definitiva.

Por su parte, el Parlamento que aplazó su sesión del lunes a causa de la indisposición del jefe del Gobierno, se reunirá el próximo viernes. Los sindicatos de agricultores independientes y la celebración del primero de Mayo serán objeto del debate parlamentario.

El discurso, en Praga, de Breznev, ha tenido reacciones rápidas en Polonia. Tanto los dirigentes del Partido Comunista como el líder sindical Lech Walesa, han dado a entender que no quieren enfrentamientos, y que recurrirán al diálogo para solucionar los conflictos sociales y políticos.

ADVERTENCIA DE LA OTAN Y ESCÉPTICISMO DE USA

Bonn (Efe). — La Organización del Tratado del At-

lántico Norte ha hecho una clara advertencia: si la URSS interviene en Polonia, se habrán cerrado por completo las puertas a la negociación sobre el desarme. Luns leyó el comunicado, en el que se expresa la «gran preocupación» por los amenazantes movimientos de tropas de la URSS cerca de Polonia, que no concuerdan con el pretendido deseo de paz y que violan los acuerdos finales de Helsinki. En resumen, la OTAN advierte

(Pasa a la página 17)

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros del próximo viernes estudiará, entre otros temas, el proyecto de Ley de Armonización sobre el idioma, vejez y juramento de la Constitución que fueron declarados de interés nacional por el Congreso y el Senado en los plenos celebrados la semana pasada.

Según prevé la Constitución, el Gobierno remitirá a las Cortes un proyecto de Ley sobre estas materias.

En cuanto a la Comisión de Subsecretarios, según las fuentes consultadas por «Efe», se ha tratado el proyecto de Ley de Bases de Régimen Local aunque no ha quedado suficientemente debatido para pasar al Consejo de ministros.

La Comisión de Subsecretarios estudió además un proyecto de Ley sobre el déficit de Transporte Urbano de superficie.

PUJOL EN MADRID

Madrid (Efe). — El presidente de la Generalidad de

(Pasa a la página 12)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- EL TELEFONO NUMERO 12 MILLONES FUE INAUGURADO AYER POR EL REY, HABLANDO CON UNA ALCALDESA
- POLICIA NACIONAL ASESINADO EN BARACALDO
- EMPIEZA EL ESTUDIO DE LA LEY ORGANICA QUE REGULA LOS ESTADOS DE ALARMA, EXCEPCION Y SITIO
- EL PAPA LLEGARA A SUIZA EL 31 DE MAYO
- EL DIRECTOR GENERAL DE PROTECCION CIVIL VISITO AYER BURGOS Y PRESENCIO UN SIMULACRO DE INCENDIO
- ATRACADOR MUERTO, EN UN ENFRENTAMIENTO CON LA GUARDIA CIVIL, EN MEDINA DE POMAR

POSTAL

EL DOBLE

ESPIGANDO el periódico de hace treinta años (ya lo habrán leído, acaso) nos enteramos que allá por 1951, Burgos tenía 73.000 habitantes. Más de uno llegamos a pensar que ya éramos bastantes, pero el tiempo nos ganó la partida, quizá acertó y así ocurre que la cifra del último censo arrojó la cifra de 150.126. Más del doble y eso que ya la costumbre habla sólo de población de derecho, que la otra, la buena porque cuenta, tiene que ser un poquito o un mucho más.

El asunto es para meditarlo. Somos el doble y somos nada. Queremos decir que crecimos y crecimos, mientras se nos fue diluyendo el recuerdo de la ciudad recoleta y chiquita, que era para lo que teníamos vocación, se piense lo que se piense y aunque la verdad era que los deseos se iban por otros lados. Es igual porque ahí están los hechos que nadie va a cambiar. Al fin y cabo, lo que nos preocupa no es el paraíso urbano que perdimos, sino esto otro que se avecina, quizás para los próximos treinta años que, como usted sabe, se pasan en un santiamén. ¿Qué va a ser esto?

Desde luego no verá nadie en ese tiempo un Burgos de tamaño neoyorquino. Ni falta que hace. Lo que sí se verá es el resultado de una serie de acontecimientos derivados de planes de desarrollo, que nadie ha dicho que no vayan a volver, y la herencia un poquito roñosa de unos burgaleses de ahora mismo demasiado operativos, demasiado funcionales, demasiado cegatos.

En otros tiempos y ahora mismo disfrutamos de una corriente que pareció ser herencia del buen gusto. Fue la ciudad que, decían, tenía más árboles de toda España; el rincón provinciano con parques que no se los cambiaba a nadie; la tranquilidad, el sosiego, la paz urbana y todo lo que nos sabemos. ¿Cuál será esa otra herencia, la que vayamos a dejar a los que se embarquen por los rumbos del próximo siglo?

Es toda una responsabilidad de conciencia. Si juzgamos por lo de ahora mismo, nadie puede decir que no será un Burgos aún más áspero, más incómodo, más intranquilizador, más ruidoso y... más lo que sea, porque la verdad es que no está el asunto como para profecías, ya que hasta para lo malo se abaten aires de cambio. Mejor. En algunas cosas, sin duda, lo que cambie tiene que ser para bien porque ya no puede ir a peor.

De todas formas, hay que reconocer que hace treinta años no era necesario hacerse mala sangre con la calidad de la herencia que fuera a quedar. Y aquí está lo que ha quedado. Luego si es **BURGENSE** preocupante ahora mismo.

TELEVISION ESPAÑOLA

<b>JUEVES</b>		15,30 Cosas.
13,57 Avance Telediario.	19,05 Spiderman.	
14,00 Programa regional si-	19,30 Con ocho basta.	
16,15 Astucia peligrosa.	20,25 Más vale prevenir.	
18,32 Dibujos animados.	21,00 Telediario.	
19,00 El circo de TVE.	21,30 Estudio 1.	
20,00 Musical.	23,30 Últimas noticias.	
20,00 El canto de un duro.	23,50 Buenas noches.	
21,00 Telediario.		
21,30 Musical.		
22,30 Grandes relatos.	19,47 Redacción de noche.	
23,30 Últimas noticias.	20,35 Polideportivo.	
23,50 Buenas noches.	21,00 Ciclo Harold Lloyd.	
	22,25 La danza.	
	23,15 Buenas noches.	

**UHF**

19,47 Redacción de noche.
20,35 Polideportivo.
21,00 Encuentros con las Letras.
22,00 Tribuna económica.
22,50 Horizontes.
23,25 Buenas noches.

**VIERNES**

13,57 Avance Telediario.
14,00 Programa regional simultáneo.
14,30 Gente hoy.
15,00 Telediario.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

FM/95,4 Mc.  
JUEVES, 9-IV-81  
18,00 - 00,00

18,00 Apertura.
18,03 Acento español.
18,15 «Rollo 81».
19,00 «Alta fidelidad».
19,30 En directo: Pink Floyd. (II).
19,50 Kai Warner para cantar. (II).
20,00 Discoteca jovial.
20,30 «1.001 orquestas».
21,00 «Contraexplosión»-I. (A. Labarga-J. Archaga).
22,00 Boletín Inf. R.T.V.E.
22,15 «30 x 33». (P. Alcántara).
22,30 «Club de Jazz»: Jazz Cool/Miles Davis. (F. Portillo).
23,00 «Discografías». (Carlos J. Crespo).
00,00 Despedida. Índice. Cierre.

Los partidarios de la conservación del edificio del Teatro Principal tienen que frotarse las manos (de gusto) por la importante noticia de que el Ayuntamiento ha adjudicado, provisionalmente las obras de restauración del ruinoso y abandonado inmueble.

Casi 24 millones de pesetas se invertirán en los trabajos adjudicados a una contrata burgalesa —su oferta sólo aventajó en 130.570 pesetas a la que le siguió en la licitación— y en la larga historia del controvertido edificio es la primera vez en muchísimos años que el Ayuntamiento se va a gastar una importante suma, lo que demuestra de un modo inequívoco la firme voluntad que an-

QUISICOSAS

ma a la actual Corporación de conservar y mejorar el centenario Teatro Principal.

Hasta ahora todo se entiende. Se consolidará la estructura del inmueble y será restaurada toda la parte de las fachadas.

¿Y después?  
Aquí viene el problema. No existe unanimidad de juicio entre los corporativos acerca del destino que debe darse al edificio. Por lo visto el grupo mayoritario piensa —o por lo menos pensaba antes así— que debe servir de sede al Ayuntamiento, mientras

que los otros grupos discrepan.

Nosotros ya hemos expuesto nuestro parecer. Entendemos que debe restaurarse el Teatro Principal como tal, aunque su sostenimiento lleve aparejados problemas que naturalmente, estimamos que pueden y deben ser solubles.

Parece que no ha gustado en la Delegación provincial del Instituto Nacional de Estadística, el comentario hecho ayer en esta sección sobre las quejas de vecinos acerca del comportamiento de algunos agentes distribuidores y receptores de las hojas del Padrón municipal de habitantes y del Censo de población y viviendas.

Está en su perfecto derecho el citado organismo para discrepar de los puntos expuestos en estas columnas, pero a poco que analice el texto, observará que en el ánimo de los comentaristas existe un propósito de ponderación y que no se trata de sentar juicios que invaliden totalmente una labor de conjunto.

Esta sección recogió críticas de hechos que pueden ser aislados o pequeños, según la apreciación de cada cual, pero observar fagos debe ser objeto de gratitud para corregirlos.

Estos fallos, en unos casos pueden ser de los propios vecinos y en otros, de los agentes censales, pero la realidad es la que reflejan con las inevitables subjetividades de cada persona afectada, las críticas a que antes nos referimos.

El gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera viene trasladándose a diferentes pueblos de la provincia. Ayer mismo se daba cuenta en nuestro periódico del acto inaugural de varias instalaciones deportivas en Trespaderne y Nofuentes.

Estas visitas recuerdan aquellas otras que, especialmente, en las décadas de los años 50 y 60 acostumbraban a realizar los gobernadores civiles a los pueblos, con fines parecidos, aunque con otra «escenografía».

La década de los años 70 apenas registró viajes

de este tipo. Hoy son otros los tiempos y las costumbres y aquellos «recibimientos entusiastas» han pasado a la Historia, pero, de todos modos, se agradece vivamente la presencia de la primera autoridad civil de la provincia en los pueblos, tan necesitados de ayudas como de calor humano.

Una media de cuatro enterramientos diarios registra últimamente el cementerio municipal de San José, lo cual, tratándose de una población del orden de los 155.000 habitantes, no indica que el número sea excesivo y demuestra también que, pese a todo, las cifras de mortandad están lejos de alcanzar el elevado número de las que se dieron a finales del pasado siglo y principios del presente.

Entre el público en general, y entre los taxistas en particular, ha causado gran satisfacción la noticia de que han sido detenidos los presuntos autores del asesinato del taxista burgalés que hace año y medio fue muerto en Madrid y al que robaron 1.600 pesetas.

La satisfacción se explica perfectamente si se tiene en cuenta que varios de los homicidios registrados en los últimos años en Burgos) siguen sin esclarecerse, lo cual preocupa a la opinión pública.

Martinillos

SE VENDEN PLAZAS DE GARAJE

Muy económicas.  
VINOS VESGA  
Calle 3-34, N.º 1

OCASION VENDO BMW

Modelo 3.0. S., impecable, con todos los extras, precio interesante. Facilidades de pago. Telf. 21 96 47.

**«STOP»**  
DEMOSTRACION GRATUITA DURANTE ESTA SEMANA DE LA  
**NUEVA FORMA DE TRICOTAR**  
PARA SOÑAR Y CREAR  
**LANAS STOP**  
Cardenal Segura, 1. NATI.

GRAN OPORTUNIDAD

JUNTO AL MAR  
POR 1.595.000 PESETAS PRECIO TOTAL  
CHALET - JARDIN, CON DOS DORMITORIOS, SALON, COMEDOR, COCINA, BAÑO Y GARAJE. TOTALMENTE AMUEBLADOS. INCLUSO ELECTRODOMESTICOS. - FACILIDADES DE PAGO.  
LE INVITAMOS A CONOCERLOS ESTA SEMANA SANTA.

Para más información le atenderá:  
SRTA. PILAR, durante los días 8, 9 y 10 de Abril en:

PERFUMERIA ALOYA

PLAZA DE LA CRUZADA, 2. TELEFONO: 22 43 06.  
BURGOS.

EL FILM DONDE LA COMICIDAD SE DESBORDA  
LA RISA TRIUNFA UNA VEZ MAS... PERO AHORA MAS FUERTE QUE NUNCA

LOUIS de FUNES

el gendarme se casa  
JEAN LEFEBVRE GENEVIEVE GRAD  
Un film de JEAN GIRAULT  
FRANSCOPE-RASTMANCOIR

HOY - 5,30, 7,45 y 10,30 - HOY  
¡ACONTECIMIENTO!  
**AVENIDA**

CURSO de CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
  - Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.
- Continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación, y de rigurosa actualidad.  
Envíe su nombre y dirección a:  
ESCO - Cuesta de Santo Domingo, 3. - Apartado 10.129, Madrid, o llame al teléfono: 241 48 91 de Madrid y le remitiremos:  
- Información completa sobre Planes de Estudio.  
- El primer cuadernillo de Lecciones como obsequio.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 1 de Abril de 1981, aprobó el Padrón de Contribuyentes para el percibo del Impuesto Municipal sobre Circulación de vehículos, correspondiente al ejercicio de 1981.  
Lo que se advierte al público para general conocimiento, indicando al propio tiempo, que se halla expuestos al público en las Oficinas de la Sección de Rentas y Exacciones, durante un plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de la provincia», no sólo para que puedan presentarse reclamaciones por parte interesada, si no también, a los efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas.  
Burgos, 3 de Abril de 1981  
EL ALCALDE,

**S**E proyectan estos días en las pantallas de Televisión Española diversos aspectos de la vida de Dickens, el gran escritor inglés de la época victoriana, que extrajo su realismo, triste, como Balzac, de sus propias amarguras de luchador, y que formó parte de la gran trinidad de novelistas británicos del realismo, como Thackeray y Jorge Elliot. Los tres, dentro de sus variedades, ofrecen el rasgo común a la psicología inglesa: el espíritu puritano y la moral austera, que llega en algunos momentos a ser gazmoña, así como el sentimiento pietista y humanitario para con los débiles, los desvalidos y los miserables.

Pero el escritor más importante de la novelística realista inglesa fue sin duda Carlos Juan Huffan Dickens, que nació en Portsmouth, en 1812, y murió en Londres el 8 de Junio de 1870. Hijo de un pobre empleado de Hacienda, que fue preso por deudas, vio en plena niñez deshecho su hogar, el ajuar doméstico en el arroyo, y la miseria por patrimonio y por escuela. Dependiente en una droguería, mejoró su suerte más tarde, gracias a los esfuerzos de su animosa madre, completando su educación en un colegio. Luego fue sucesivamente pasante de procurador, periodista, literato, actor y conferenciante. Viajó por Europa y América y conoció los altibajos de la fortuna. Una vida tan variada le permitió asomarse a muchos lugares, estudiar diversos medios, y sorprender en la realidad la variadísima galería de tipos, que habría de inmortalizar en sus novelas, en las que se aprecia el rastro doloroso que las primeras impresiones de la niñez dejaron en su alma, y la huella melancólica, mal velada bajo un suave humanismo, que el espectáculo de la maldad imprimieron en el curso de su existencia, amargada además por la muerte de una hija, de su hermana y de sus padres y por las ruidosas desavenencias de su matrimonio.

En sus primeras novelas, como el «Diario de Pickwick» y «Oliverio Twist», pinta a la clase media, angustiada en sus estrecheces. En otras, como «David Copperfield» —en la que el protagonista, David, es el propio Dickens—, «Nicolás Nickleby», «Cuentos de Navidad», «La

**NUESTROS COLABORADORES**

**DICKENS O EL REALISMO EN LA NOVELA INGLESA**

Por Ernesto RUIZ y G. DE LINARES

(Académico Director de la Institución Fernán González)

batalla de la vida», «Grandes esperanzas», etcétera, el asunto primordial es la vida dolorosa del pueblo. Una de ellas, «La pequeña Dorrit», está basada en el triste episodio que amargó su niñez.

Pero ninguna de sus obras sobrepasó a la que le hizo glorioso: «Los Papeles Póstumos del Pickwick Club». Así, cuando el día 31 de Marzo de 1835, salió a la luz la primera parte de Mr. Pickwick», Dickens tenía apenas 24 años, y no era más que un reportero del «Morning Chronicle», donde, con el seudónimo de Boz, publicaba glosas costumbristas de la vida de Londres.

La idea de Mr. Pickwick surgió, no de la imaginación de Dickens, sino de la pluma del dibujante Seymour, quien gozaba de gran popularidad como intérprete de la idiosincrasia londinense. Seymour quería hacer un álbum de dibujos describiendo las aventuras de unos ciudadanos londinenses que, constituidos en club, salían a explorar los alrededores de la ciudad, y encargó a su editor que le buscara a alguien que escribiera el texto. Y Mr. Edwin Chapman, impresor, habló con Dickens y le propuso que fuera él el autor del texto. El álbum habría de

aparecer en cuadernos mensuales, durante dieciocho meses, a manera de novelas por entregas, pagando a Dickens dieciséis libras por cada cuaderno. Los dos primeros cuadernos se los pagaron por anticipado, debido a que necesitaba dinero para casarse. Por toda la obra, Dickens cobró unas 3.000 libras.

El éxito de la historia de Mr. Pickwick fue rápido y completo, quedando relegados los dibujos de Seymour a segundo lugar, y éste, desechado, puso fin a su vida.

Del primer cuaderno de Mr. Pickwick se tiraron 400 ejemplares; pero del décimo se vendieron cuarenta mil. Todas las clases sociales, altas y bajas, se sintieron fascinadas de las excentricidades y ternuras que formaba Mr. Pickwick y su fiel criado Sam Weller. Los jueces ilustraban las sentencias con frases del Club pickwickiano. Los mercaderes bautizaban sus productos con sus nombres y los pilluelos de la calle repetían sus donaires.

Con ello, Dickens se transformó en el escritor más famoso y más solicitado de Inglaterra, publicando seguidamente en la revista «Miscellany», «La vida y aventuras de Nicolás Nickleby», y poco después, también en cuadernos, «Oliver Twist».

Pero las aventuras de Mr. Pickwick —lo más famoso de Dickens— no constituyen realmente una novela, sino una crónica, y se parecen más, por su factura, a las obras de la picaresca española que a las novelas de Balzac, Stendhal, Walter Scott o Dostolewsky. Es más bien periodismo, como dijo en cierta ocasión Bernard Shaw.

Hace algunos años, al conmemorarse el primer centenario de Mr. Pickwick, se celebró una curiosa ceremonia, y fue la conducción del coche de Mr. Dickens desde Londres a Rochester. Además, en Portsmouth, villa natal del gran ingenio, se abrió una exposición dickensiana y se organizó un banquete por la «Sociedad de los amigos de Dickens», en el que el primer brindis fue «a la memoria del inmortal Dickens», y el segundo, «a la memoria del inmortal Pickwick», el Don Quijote londinense.

**CARTAS AL Diario**

**Contra los síntomas y causas del terrorismo**

Me refiero a la pastoral de los obispos de Vascongadas, calificada de polémica según las primeras impresiones. No conozco el documento íntegro, sino algunos párrafos sueltos por tanto ni la apruebo ni condeno todavía, espero un poco.

Pero mi opinión provisional es que unos luchan o dan la impresión de luchar contra los síntomas del terrorismo y dejan en segundo plano o parecen olvidar el ataque contra las raíces, los otros insisten en el remedio de las causas y dejan o parecen dejar en segundo plano el tratamiento contra los síntomas.

Los síntomas de una enfermedad a veces merecen por sí mismos un cuidado particular por los males que originan (en el caso del terrorismo las muertes, el impuesto revolucionario...) pero el buen médico siempre apunta sobre todo al mal y mientras no dé la estocada a la causa principal o causas, no descansa.

Opino que, si se confirma este planteamiento, no deberíamos enfrentarnos por una doble visión del mismo problema, sino alegrarnos.

A falta de unos valores espirituales se busca remedio a la insatisfacción en el alcohol o la droga; ante la carencia de un puesto de trabajo y seguro de desempleo uno roba, se muere de hambre o se suicida; ante injusticias claras y la lentitud para acabar con ellas uno o se cruza de brazos o también reacciona con violencia, la esterilidad política engendra desencanto democrático...

A mi parecer es beneficioso, más aún necesario distinguir síntomas del terrorismo y causas o raíces y aplicar tratamientos sintomáticos y radicales lo cual quiere decir contra las raíces.

UN LECTOR

**Un foco de posibles males**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: La Asociación de Vecinos «El Crucero» se dirige al DIARIO de su dirección para denunciar el grave problema que representa para todo el barrio del Crucero una charca situada en la autovía de Ronda I, bajo el puente que en principio iba a servir de enlace con la autopista Burgos Málzaga. Al construirse la autovía se dejó, próximo al barrio del Crucero, un puente sin salida por donde iba a enlazar la autopista ya citada, con la modificación del proyecto Ronda II parece ser que este puente-túnel no tiene ninguna razón de ser.

Hace ya años se formó una enorme charca bajo este puente, hoy esta charca y sus alrededores se ven convertidos en un foco infeccioso, vertedero de basuras clandestino que alimenta a su vez una nutrida colonia de ratas de todos los tamaños.

Teniendo en cuenta la cercanía que tiene la charca con las barriadas del Crucero, Rivalamora y la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social, creemos necesario, a fin de evitar riesgos de enfermedades infecciosas, así como el mal olor que despiden y simplemente para mejorar la estética del entorno ya de por sí muy deteriorada, se efectúen trabajos de desecación de la charca, tapando el túnel-puente que la provoca (ya que en la actualidad, ya hemos dicho, no tiene razón de ser), y limpiar de basuras y escombros todos los alrededores.

Otro importante problema que denunciamos y esperamos que los organismos encargados lo resuelvan, son los perros, gatos y otros animales, que habiendo sido atropellados por algún vehículo, por negligencia u omisión voluntaria de las personas encargadas de retirarlos, se pudren en las orillas de la autovía, teniendo que soportar el vecindario nuevos riesgos infecciosos y malos olores.

ASOCIACION DE VECINOS «EL CRUCERO»



Por Fray Valentín DE LA CRUZ

(Cronista Oficial de la Provincia)

**96 TEOFILO F. RUIZ: «Sociedad y poder real en Castilla».**

Teófilo F. Ruiz es un profesor joven y responsable, a quien encanta revivir la nostalgia de sus raíces burgalesas y, cada verano, se desplaza desde la Nueva York de su docencia a los Gallejones de sus ascendientes. Teófilo Ruiz no se conforma con su cátedra de profesor en el Brooklyn College, sino que vive responsabilizado con la investigación en ese campo incitante y siempre nuevo de la historia medieval castellana.

Hace tiempo que don Teófilo estableció contacto con la Institución «Fernán González» y en el Boletín corporativo de la misma publicó algunos artículos que merecieron el respeto de los lectores. Ahora, la editorial Ariel los ha agrupado en un volumen para comodidad de los interesados en estos temas que ilustran preferentemente la historia de Burgos. El profesor Ruiz dedica su libro a los cien años que corren entre 1248 y 1350, es decir, entre la conquista de Sevilla y la muerte de Alfonso XI.

Para don Teófilo, la conquista de Sevilla significó una grave crisis de crecimiento para Castilla y, sin duda, le acompaña la razón. Ahora bien, no podemos olvidar que Castilla, desde que nació en el año 800, padeció una crisis crónica de esas características; el dinamismo castellano reclama un crecimiento congénito y no fue menos grave la ocupación del valle del Arlanza en la primera década del siglo X que la ocupación del Guadalquivir en el reinado de San Fernando. Sevilla es la culminación de una obra liberadora que, en realidad, comienza en 1212 con la victoria de Las Navas era llegar al mar del Estrecho y situar a Castilla frente al África y frente a aquella provincia Tingitana que había sido parte integrante del Imperio visigodo, cuya restauración se creía un derecho.

Es cierto cuanto el profesor Ruiz nos cuenta del tirón poblacional y de su insuficiencia; de los nuevos esquemas de la propiedad de la tierra; etc., etc. Pero, Castilla no podía detenerse. De hecho el frenazo que, tras Fernando III, se da a la Reconquista es más grave por crisis de frustración que por crisis de crecimiento. Una España enteramente cristiana en el siglo XIII hubiera influido de distinta manera en la historia universal.

Pero esta ininteresante publicación encierra otros temas de subido interés, bajo la etiqueta de la economía y del derecho; incluyendo un capítulo sobre los linajes burgaleses de los Sarracín y de los Bonifaz que tanto peso tuvieron en la vida del Burgos medieval. El profesor Ruiz despliega un encomiable rigor crítico y sus afirmaciones se avalan con documentos fehacientes y, en ocasiones, de primera mano. Con su libro, ha prestado un favor singular a nuestro propio conocimiento.

**COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE VALLADOLID**

Ha causado baja a petición propia DOÑA MARIA DEL CARMEN FERNANDEZ NAVARRO, que ejercía en Burgos.

Lo que se pone en conocimiento del público en general para que dentro del plazo de tres meses pueda reclamar contra la fianza cuya devolución se solicita.

Valladolid, 4 de Abril de 1981

EL PRESIDENTE,

Fdo.: Marcellino Pertejo Seseña

**Diputación Provincial de Burgos**

CERTAMEN PROVINCIAL DE TEATRO 1981

VIERNES, DIA 10 DE ABRIL

**CASTROJERIZ**

A las ocho de la tarde, en el Centro Cultural, representación de la obra MI MUJER, EL DIABLO Y YO, de Carlos Yopis, por el GRUPO DE TEATRO «MORACANTANA», de Castrojeriz.

## INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. María Cleofé, Prócoro, Demetrio, Casilda y Concepción, Hilario, de.; Eusiquio, Heliodoro, Basilio, Rufino, Isidoro, Eugenio, Celso y Anastasio, mrs.; Acaacio, Marcelo, Hugo, obs.; Walde-trudis, virgen.

Misa de Feria.

## SANTOS DE MAÑANA

De Dolores. — Ss. Ezequiel, pf.; Miguel de los Santos, cf.; Pompeyo, Terencio, Africano, Alejandro, Máximo, Edormon, Zenón, Teodoro, mrs.; Macario, Pa-

ladio, Fulberto, obs. Misa de Feria. Abstinencia.

## CULTOS

SAN LESMES (Ejercicio del Via Crucis). — Mañana, viernes, a las cinco y cuarto de la tarde, tendremos el Via Crucis que con motivo de la Cuaresma organiza la Comisión Diocesana de Mujeres de A. C., cuyo acto se celebrará en la parroquia de San Lesmes. Será dirigido por el Rvdo. Sr. D. José Antonio Abad.

Quedan invitadas todas las señoras de Burgos, rogándose la máxima puntualidad.

## COOPERATIVA VIVIENDAS

## OFERTA

PISOS (DERECHO COOPERATIVA)

## VENDE

Locales comerciales y plazas de garaje.

EN EDIFICIO PARCELA N.º 12 DE LOS ANTI-  
GUOS CUARTELES.

Llamar teléfono 22 96 63, de 10 a 2 y 5,30 a 7,30.

## Diputación Provincial de Burgos

CERTAMEN PROVINCIAL DE TEATRO 1981

VIERNES, DIA 10 DE ABRIL

## VILLADIEGO

A las ocho de la tarde, en el Salón de Actos, representación de la obra LLAMA UN INSPECTOR, de Pringle, por el GRUPO DE TEATRO «PARDIEZ», de Villadiego.

## CALERUEGA

A las ocho de la tarde, en el Teleclub, representación de la obra EL PAGADOR DE PROMESAS, de Alfredo Díaz Gómez, por el GRUPO DE TEATRO «CALERUEGA».

## LA PARTE DE BUREBA

A las ocho de la tarde, en el Salón de Actos, representación de la obra PARA TI ES EL MUNDO, de Carlos Arniches, por el GRUPO DE TEATRO «VIRGEN PASIEGA», de La Parte de Bureba.

EL DIRECTOR GENERAL DE PROTECCION CIVIL  
DON FEDERICO GALLO, VISITO AYER BURGOS

Con las autoridades provinciales y locales, presenció un simulacro de incendio en el Colegio «Los Vadillos»

Después de una valoración autocrítica del ensayo que respondió al programa previsto, fue presentado el libro didáctico «El fuego y los niños»

El director general de Protección Civil, don Federico Gallo efectuó ayer una visita oficial a Burgos y presenció un simulacro de incendio que tuvo lugar a las once y media de la mañana, en las instalaciones del Colegio Nacional de Educación General Básica «Los Vadillos», organizada por las juntas de Protección Civil local y provincial, bajo la presidencia del gobernador civil don Manuel del Hoyo Aguilera y del alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín.

Poco antes de la hora indicada, el director general acompañado del gobernador civil llegó a las dependencias del Colegio, siendo saludado por el alcalde, concejales, delegados provinciales de diferentes Departamentos ministeriales y otras representaciones que se integran en las Juntas de Protección Civil, así como por el claustro de profesores.

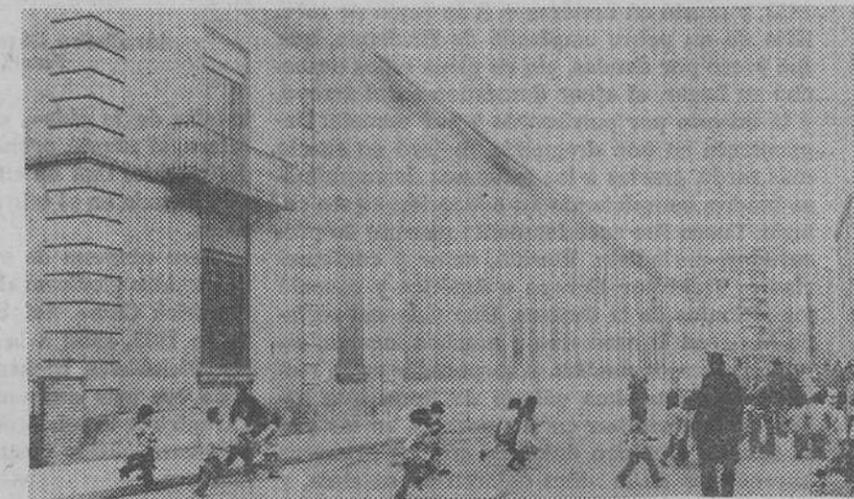
En una de las aulas se explicó primeramente cómo había de llevarse a cabo el simulacro que se había anunciado a la ciudad para evitar falsas alarmas en el desarrollo del mismo. Se trataba de plantear un supuesto incendio en las instalaciones de un colegio y la intervención de todos los equipos de emergencia y salvamento de los profesores y niños que se encontrasen en su interior, informándose de cómo se había programado y quiénes habían de intervenir en el supuesto.

## DESARROLLO DEL SIMULACRO DE INCENDIO

Todo dispuesto y con la presencia además del director general y del gobernador civil y del alcalde de la capital, de los delegados provinciales de Educación y Ciencia, señor Valverde Ortega; de Sanidad, señor Marcos Reyoy y de Industria, señor Prieto Callejo; de varios concejales del Ayuntamiento de la ciudad; de la Inspección provincial de Educación General Básica del Ministerio de Educación y Ciencia; de todo el equipo responsable de Protección Civil local y provincial; técnicos municipales, personal sanitario y otras representaciones se inició el supuesto caso de incendio.

Intervinieron los miembros de Protección Civil Local y Provincial para dar la alarma de incendio en el Colegio a las doce menos cinco del mediodía, efectuándose las llamadas de emergencia al Parque de Bomberos, Policía Municipal, Cruz Roja, Policía Nacional que también colaboró en esta demostración, así como demás servicios de evacuación y salvamento.

Tomaron parte al frente de las fuerzas del Orden el jefe de la Policía Municipal, don Fernando Sanz García, de transmisiones don Carlos Villazala Jausoro, jefe de la Policía Municipal; Evacuación, los servicios técnicos municipales; alarma, don Leandro Minguéz, sargento de la Policía Municipal; salvamento, don Juan Luis González Ubieta, jefe de bomberos municipal; de Incendios, don Enrique Plaza, Fernández Villa como presidente de la Comisión de Servicios a la que corresponde el Parque de Bomberos y los servicios correspondientes de Sanidad y Acción Social. Asimismo estaban dispuestos los servicios de transportes urbanos con varios vehículos en los alrededores por el en el supuesto fuese precisa su intervención para el transporte de escolares, con el presidente del Servicio don Víctor Martínez Llorente al frente. En



Otro instante del simulacro de ayer organizado por Protección Civil. — (Foto FEDE)

doce minutos se llevó a cabo toda la operación de evacuación de imaginarios heridos a la Clínica de la Cruz Roja y la intervención de cada uno de los servicios previstos para acordonar la zona, intervenir los Bomberos y afrontar la supuesta situación de emergencia.

La cronología de los hechos desde el momento en que sonó la alarma fue la siguiente: Los bomberos llegaron al Colegio al minuto y medio de sonar la alarma y hacerse la correspondiente llamada a todos los servicios; unas diez ambulancias llegaron al minuto y cuarenta y cinco segundos; la evacuación de profesores y niños se efectuó en un tiempo de dos minutos y medio aproximadamente.

El primer rescate por las ventanas se hacía a los tres minutos con cuatro alumnos; a los cinco minutos de la señal general, la Cruz Roja ya se llevaba a cinco escolares en las ambulancias; a los siete minutos, los bomberos ya se encontraban en el tejado con el brazo articulado para el caso en el que en un incendio real hubiese que evacuar a personas del interior del inmueble. A los nueve minutos la Policía Municipal ya se llevaba a un escolar que simulaba haber resultado herido.

Las atenciones del personal sanitario, el médico y ATS, se prestaban a los diez minutos mediante la respiración artificial «boca a boca», disponiéndose de las botellas de oxígeno a un número de diez imaginarios heridos.

A las doce y siete minutos ya había concluido el simulacro con una eficaz intervención de todos los servicios: Protección Civil, en su cuadro de mandos local y provincial; Policía Municipal, Bomberos, Policía Nacional, Cruz Roja, ATS, etc.

Diecisiete personas, profesores y escolares simulaban quedar atrapados, desarrollándose la operación de rápida evacuación sin otros problemas.

Únicamente dos niños que habían sufrido una caída horas antes del simulacro, se desvanecieron y tuvieron que recibir una asistencia real, siendo trasladados con sus familiares al Hospital de la Cruz Roja para hacerles un reconocimiento general que según se informó después, resultó plenamente satisfactorio, volviendo los escolares a la normal actividad escolar.

Cabe destacar, igualmente, la magnífica colaboración de todos los profesores con su directora al frente y la Asociación de Padres de Alumnos del Centro.



El director general de Protección Civil, don Federico Gallo, con el gobernador civil, don Manuel del Hoyo y el delegado provincial de Educación, don Antonio Valverde, durante el simulacro de incendio de ayer, en el Colegio «Los Vadillos». — (Foto FEDE)

Numerosos público presenció el simulacro que se desarrolló dentro del programa previsto, aunque el paso por las proximidades de un vehículo de la Policía con la alarma funcionando, provocó alguna confusión, antes de iniciarse todo el simulacro, quedando inmediatamente aclarado, según nos manifestaron.

## ANÁLISIS CRÍTICO Y PRESENTACIÓN DEL LIBRO «EL FUEGO Y LOS NIÑOS»

Durante más de una hora, en el Gobierno Civil se hizo una valoración de todo el simulacro. Informando al respecto cada uno de los responsables de los diferentes servicios del mismo, con intervención del director general y el gobernador civil en algunos aspectos exponiendo el planteamiento de la Administración y las mejoras a llevar a cabo para perfeccionar estas intervenciones en casos de emergencia real. El diálogo se desarrolló desprovisto de todo protocolo y con una clara sinceridad para resaltar cada uno el punto de vista que mantenía sobre el simulacro en concreto y los objetos de las Juntas de Protección Civil en la capital y provincia.

El señor Del Hoyo Aguilera agradeció la presencia en Burgos del director general, deseándole una grata estancia en esta ciudad y testimoniando, igualmente, su reconocimiento a quienes habían intervenido en el simulacro.

Al final de cada una de las intervenciones, en las que en algunos momentos hubo criterios contrapuestos de los responsables de estos servicios de emergencia, el director general

felicitó al gobernador civil y a todos por la demostración que había presenciado, diciendo que Burgos es una provincia modelo por la seriedad con que se ha planteado la protección civil y por los resultados que se estaban logrando, fruto de un trabajo de todos.

Fue presentado luego el libro «El fuego y los niños» que está escrito por el bombero de Barcelona, don Manuel Pascual Pons y anunció la próxima publicación de otro libro sobre protección de hoteles y se han hecho otras de interés de cara a la Semana Santa sobre montañismo y escaladas y otras sobre intervención en casos de incendio en inmuebles de gran altura.

En el curso de la conferencia de Prensa, respondiendo a las preguntas de los informadores dijo el señor Gallo que se trata de ir consiguiendo una mentalización y una preparación óptima de todos los servicios para con el incremento de los presupuestos de la Dirección General, tratar de conseguir la aportación de materiales a las provincias, sobre todo en cuanto se relaciona con transmisiones, servicios que hay que mejorar y poner al día.

Se habló de la declaración de zona catastrófica del Norte de la provincia con motivo de las inundaciones de Diciembre, tema que está pendiente de resolución y de las medidas a adoptar en cuanto a los problemas planteados hace años en la zona residencial de «Las Torres».

El director general y el gobernador civil, agradecieron cordialmente a los medios informativos su colaboración.

Vulcanizados Alaveses s.a.

## INFORMA A SUS CLIENTES

Que desde su última reestructuración, se mantiene en su línea trazada de constante servicio a sus clientes.

Sus equipos móviles de mantenimiento, garantizan las reparaciones de cualquier tipo de banda transportadora, a pie de obra, durante las 24 horas del día.

VULCANIZADOS ALAVESSES, sigue ofreciendo con total garantía una amplia gama de productos relacionados con la goma-caucho, entre los que podemos destacar por su mayor importancia:

- BANDAS TRANSPORTADORAS LISAS, NERVADAS, BOARD, ETC.
- PIEZAS MOLDEADAS
- PAVIMENTOS
- PLANCHA DE GOMA
- ETC.

Vulcanizados Alaveses s.a.

EXPERIENCIA DEMOSTRADA EN EL MERCADO DE LA GOMA  
San Miguel de Acha, 3 Polígono Industrial Ali-Gobeo  
Tel: 945-22 6562-66 Apartado: 423-Vitoria.

**GACETILLA LOCAL**

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:  
Nacimientos. — Raquel

Blanco y Alonso, Ricardo Pires y Román, Raquel Sáez y de la Iglesia, Alvaro Santamaría y Reol, María del Rosario López y Soler, Sonia Rupérez y Jiménez, Vanesa Moral y Soriano, David Ortega e Ibáñez, Eva Saiz y Saldaña, Andrés José Ingles y Suárez, Azucena Merino y Echániz, Rodrigo Moya y Girón, María Eugenia del Val y Revilla, Diego Becerril y Rodríguez, Roberto Tejero y González, Carlos Márquez y Beleña, Vanesa Escribano y Pascual, María del Rosario Muñoz y Hernando.  
Defunciones. — Víctor Rojo y Camarero, de Salas de los Infantes, 80 años.

Máxima, 18,4 grados a las 18 horas.  
Mínima, 6,6 grados a las 10 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 9 kilómetros; a la una de la tarde, SW — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, S — 11 kilómetros.  
Higrómetro. — Humedad, 58 por ciento.

**CAMBIO LOCAL COMERCIAL**  
SITUACION: CALLE MIRANDA  
POR OTRO LOCAL COMERCIAL  
INTERESADOS DIRIGIRSE A:  
CALLE SAN PABLO, 12-C, 6.º G  
HORAS OFICINA

**FIAC IBERICA, S. A.**  
ENTIDAD DE FINANCIACION  
CAPITAL SOCIAL: 100.000.000 PTAS.  
DESCUENTO DE LETRAS PROCEDENTES DE LA VENTA DE PISOS  
Arturo Soria, 310.  
Teléfonos: 202 52 94/202 61 71.  
Telex 43490. Madrid-33.

**POR FIN...TRACTORES Massey Ferguson**  
EN BURGOS  
IMPOR IACION Y NACIONALES  
RED DE DISTRIBUCION:  
CAMPO NAVAS. C.º Madrid-Irán. Km. 156. C/ S. Bartolomé 6 Telf. 503588 ARANDA.  
RUERA AUTOMOCION C.º de Irán Kilómetro 243 Telf. 220216 BURGOS.  
TALLERES JOSE LUIS. — C.º de la Estación, s/n. Telf. 120294/69 ESPINOSA DE LOS MONTEFROS  
TALLERES JOSE LUIS MARTIN. — Teléfono 360159 VILLADIEGO.  
TALLERES QUIQUE FAUSTINO. — Avenida Reyes Católicos 8 Telf. 590946 BRIVIESCA.  
BASE DE DISTRIBUCION:  
C.º Irán. Km 244,800. Teléfono 22 32 50. VILLAFRIA (BURGOS).

Cupón pro ciegos  
N.º 842  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles **evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 56, 58, 60, 62

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 842 y con 625 pesetas todos los números terminados en 42.

**HOY, JUEVES**  
Inauguración del Restaurante «CHINA»  
Típica cocina china. Corral de los Infantes, 3 (Arco Santa María) Tel. 20 59 97  
RESERVE SU MESA

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,3; a la una de la tarde, 691,7; a las siete de la tarde, 690,7.  
Temperatura ambiente. —

**NAVE**  
EN ALQUILER  
1.400 metros cuadrados con 2.000 metros cuadrados de patio, todos los servicios, doble tejado, situación inmejorable, pie N-1 y futura aduana. Teléfono: 22 99 75.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Atienza, Lain Calvo, 19; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23 y Labrador, Zatorre, 1.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Atienza, Lain Calvo, 19.

Oferta comercial para montar  
**NEGOCIO PROPIO**  
—No precisa local ni empleados.  
—Compatible con otras actividades.  
—Oferta extensible a todas las provincias españolas.  
—IMPRESCINDIBLE disponer desde 500.000 Ptas. a 1.500.000 Ptas.  
Telefonar al 4.01.76.28 2.25.54.41 de Madrid. Escribir al Apartado de Correos 51.018 de Madrid.

**Recordatorios PRIMERA COMUNION**  
AMPLIO Y SELECTISIMO SURTIDO EN ESTAMPAS, ROSARIOS, LIBROS Y ARTICULOS DE REGALO PARA ESTAS FECHAS

**Papelería TAGRA**  
VITORIA, 13

**CARTELERA**

Cines  
AVENIDA. — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Sensacional acontecimiento. El film donde la comedia se desborda «El gendarme se casa». Louis de Funes. La risa triunfa una vez más..., pero ahora más fuerte que nunca «El gendarme se casa», Louis de Funes. Creó un personaje inolvidable, incorporando a un gendarme francés, pues esta es su mejor aventura. Todos los públicos.

CALATRAVAS (204161). — 5,15; 7,45 y 10,30. ¡2 últimos días 2! del cómicodivertido estreno: «El día del presidente». (3). Color. Con guión, dirección e interpretación del conocido humorista-imitador Pedro Ruiz, con Antonio Gamero, Ana Marzo, etc. Una sátira de un día de «El día del presidente». Mayores 16. ¡Atención!: sábado estreno - ficción: «Flash Gordon». (Menores).

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy un programa inmenso. El descubrimiento del sexo por unos prehistóricos que nunca se habían comido una rosca, «Cuando las mujeres tenían cola». Una película que corta la respiración con las carcajadas que provoca, Giuliano Gemma, Senta Berger y «Grito de sangre apache». La cruel y despiadada venganza de un apache, con Jody McCrea. (Mayores de 18).

CONSULADO. — Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Vicio supremo el de aquellas mujeres poseídas por el vampirismo. «Las hijas de Drácula». Color. Clasificada «S». Indecible horror de sus víctimas en aquellas eróticas noches de «Las hijas de Drácula». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.

CORDON (207037). — 5; 7,45 y 10,30. (2.ª semana-éxito total). Con humor-diversión, la ya popular: «Horacio y el balón de don Fulgencio». Color Adriano Calentano, Enrico Montesano, Philippe Leroy y Mario Carotenuto. «Horacio y el balón de don Fulgencio», es una locura de carcajadas, que bate actualmente el record de la risa y, además es: Para todos los públicos.

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Fenomenal doble. «La profesora de ciencias naturales», Lilli Carati. Toda la desvergüenza y gracia del nuevo cine italiano en una película llena de situaciones cómicas, eróticas y divertidas y «Drácula chupa». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador Rígorosos 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Memorable estreno. Un magnífico y fascinante film basado en el más famoso «Best-Seller» Mundial, de la obra cumbre de Morris West, «El abogado del diablo», John Mills, Stephanie Audran, Timothy West, Raf Vallone. Millones de lectores de 25 idiomas no pueden equivocarse. (Mayores 14 años).  
GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. El director de «Grease» Randal Kleiser, lleva a la pantalla una sensual historia de amor natural «El lago azul». Color. Director de fotografía Nestor Almendros. «El lago azul», cuando llega el amor, es tan natural y tan poderoso como el mar. Para mayores de 14 años.  
LIDO. — Continua de 4 a 12. Hoy, sensacional programa doble El divertido estreno, «El coche que sabía demasiado». Las increíbles y emocionantes aventuras de un coche supercerebral y «De Pearl Harbour a Midway». Heróica. Sublime. Real. La batalla naval más grande de la historia contada por los que la perdieron. (Mayores 14 años y menores acompañados)  
TIVOLI (220088). — 5,15; 7,45 y 10,30. Con ironía, produciendo sonrisas, risas y largas carcajadas, el actualísimo-gran estreno de la última realización de Berlanga: «Patrimonio nacional». (s.c.). Color. J. L. López - Vázquez, Mary Santpere, Amparo Soler Leal, etc. «Patrimonio nacional», es una película más ferocemente divertida y autorizada mayores 16 años.

**Bingos**

CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES. — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada  
REAL AERO CLUB. — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Salas de Arte**

TAGRA. — Expone: José Olive. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO (Plaza de la Cruzada). — Expone: José Luis Sanz Magallón. Horas visita de 7 a 9 y festivos: 12 a 2.  
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Avda General Sanjurjo). Expone: Lope Tablada. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**Varios**

BIG BOLERA AMERICANA - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana

**Actividad política y sindical**

Nota del S. de Información de Comisiones Obreras: «Hoy, jueves, día 9, a las 5,30 de la tarde, se celebrará una asamblea de trabajadores/as del Servicio Doméstico, en el salón de actos de la AISS, calle San Pablo, N.º 8, para tratar sobre la elaboración del anteproyecto del Estatuto para este Sector de trabajadores y de los problemas concretos del sector. Por la importancia de los temas esperamos que todos los trabajadores/as del sector acudan para discutir e intentar buscar soluciones a los problemas que se planteen».

**GRAN TEATRO**  
¡¡HOY, JUEVES!!  
MEMORABLE ESTRENO  
UN FASCINANTE FILM BASADO EN EL FAMOSO «BEST-SELLER» MUNDIAL, DE LA OBRA CUMBRE DE MORRIS WEST.

FRANSA PRESENTA: EL «BEST SELLER» MUNDIAL  
**EL ABOGADO DEL DIABLO**  
JOHN MILLS • STEPHANIE AUDRAN  
DANIEL MASSEY  
JASON MILLER • PAOLA PITAGORA  
TIMOTHY WEST PATRICK MOWER  
RAF VALLONE • ROMOLO VALLU  
DIRECCION DE STEVE BARBER  
LITCH LIMSON  
MILLONES DE LECTORES DE 25 IDIOMAS NO PUEDEN EQUIVOCARSE.  
A las 5,15, 7,45 y 10,30 noche. (MAYORES 14 AÑOS).

**SE VENDE DISCOTECA**  
EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO  
— PRECIO INTERESANTE —  
TELEFONO 22 02 97 (Llamar de 5 a 7).

# MEDICA BURGALESA, S. A.

Actúa como Entidad Colaboradora, entre otras, de las siguientes Mutualidades:

- MUFACE
- INSTITUTO DE LAS FUERZAS ARMADAS (ISFAS)
- MUTUALIDAD GENERAL JUDICIAL

para cuya asistencia cuenta con un amplio y prestigioso Cuadro Médico en Burgos, y las hospitalizaciones se realizan en las Clínicas Nuestra Señora del Carmen, Cruz Roja y San Juan de Dios.

Los desplazados disponen de una gran organización de carácter nacional, donde son resueltos todos los problemas asistenciales con las máximas garantías.

En una Entidad de Asistencia Sanitaria lo más importante es su Cuadro Médico. Solicítenos un folleto informativo.

OFICINAS: CALLE MIRANDA, 3. TELEFONO 20 46 61.

## CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE ABRIL

### IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS: RETENCIONES.

El día 25 de Abril finaliza el plazo para la presentación e ingreso de las declaraciones por las cantidades retenidas de los Rendimientos de Trabajo Personal o el Capital (antiguos Impuestos sobre los Rendimientos del Trabajo Personal y sobre Rentas del Capital), abonadas por:

a) Las personas físicas, jurídicas y demás entidades residentes en territorio español, tanto públicas como privadas.

b) Las personas físicas, jurídicas y demás entidades que, no residiendo en territorio español, operen en él mediante su establecimiento permanente.

c) Los titulares de explotaciones económicas, actividades profesionales o artís-

ticas que tengan su residencia habitual en territorio español, en cuanto a los rendimientos que abonen en el ejercicio de su actividad, siempre y cuando los rendimientos de las actividades que ejerzan los retribuidos se computen en régimen de estimación directa en la base imponible del Impuesto sobre la Renta de las Personas físicas. Para aquéllos cuyos rendimientos se determinen en régimen de estimación objetiva singular el plazo para la presentación de las declaraciones por las cantidades retenidas durante el primer semestre de 1981, finaliza el día 27 de Julio.

### (FRACCIONAMIENTOS) —

Los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas que ejerzan actividades empresariales, profesionales o artísticas (es decir, los sujetos a la licencia fiscal del impuesto industrial licencia fiscal de profesionales o titulares de explotaciones agrícolas, forestales o ganaderas, en fincas propias o arrendadas) que se hallen sometidos al régimen de estimación directa de bases deberán presentar e ingresar en el Tesoro el importe de la cuota resultante de la declaración correspondiente al primer trimestre de 1981 a cuenta del impuesto epigrafiado durante todo el mes de Abril y hasta el día 10 de Mayo. Para los sometidos al régimen de estimación objetiva singular el plazo de presentación finalizará el 10 de Agosto.

### IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES (RETENCIONES).

Están obligados a retener e ingresar en el Tesoro en concepto de pago a cuenta por el impuesto sobre sociedades cuando satisfagan rendimientos del trabajo o del capital mobiliario y siempre que el percceptor sea sujeto pasivo de dicho impuesto:

a) Las personas jurídicas y demás entidades, tanto públicas como privadas, residentes en territorio español.

b) Las personas jurídicas y demás entidades que, no residiendo en territorio español, operen en él mediante establecimiento permanente.

c) Las personas jurídicas españolas o extranjeras con establecimiento permanente en España que sean depositarias de valores extranjeros propiedad de residentes en territorio español o que tengan a su cargo la gestión de cobro de los rendimientos de dichos valores. El plazo finaliza el día 25 de Abril.

### IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS Y EXTRAORDINARIO SOBRE EL PATRIMONIO DE LAS PERSONAS FÍSICAS. —

Durante todo el mes de Abril y hasta el 10 de Junio, podrán presentar sus declaraciones los contribuyentes obligados a declarar. Supri-

me la distribución de impresos a domicilio, y la gratuidad de los mismos, los interesados habrán de proveerse de ellos en la Sección de Caja de esta Delegación de Hacienda o en cualquier estanco de la capital o de los pueblos de la provincia.

### IMPUESTO INDUSTRIAL. —

LICENCIA FISCAL. — Los contribuyentes del epígrafe 6141-b deben presentar declaración —hasta el día 30 de Abril— de los metros cuadrados edificadas o a edificar, cuyas enajenaciones hayan tenido lugar durante el primer trimestre de 1981.

### TRAFICO DE LAS EMPRESAS. —

SAS. — El día 25 finaliza también el plazo para la presentación e ingreso de las declaraciones correspondientes al primer trimestre de 1981 para aquellos contribuyentes sujetos a la obligación trimestral de declarar (entidades jurídicas y personas físicas sometidas al régimen de estimación directa que en el año 1980 hubieran satisfecho al Tesoro cantidades por el Impuesto de Tráfico en cuantía superior a 100.000 pesetas).

### IMPUESTO DE LUJO. —

Para aquellos contribuyentes detallados en el párrafo anterior, el plazo para la presentación de las declaraciones correspondientes al primer trimestre de 1981 finaliza el día 25 de los corrientes.

### PAGO DE DEUDAS TRIBUTARIAS EN GENERAL. —

Todas las liquidaciones que sean notificadas entre los días 1 al 15 de cada mes (excepto Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados) se satisfarán desde la fecha de notificación hasta el día 10 del mes siguiente, o inmediato hábil posterior. Disponen de prórroga hasta el día 25 con un recargo del 5 por ciento. Las notificadas entre los días 16 y último de cada mes (con iguales excepciones), desde la fecha de la notificación hasta el día 25 del mes siguiente o inmediato hábil posterior. Tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguiente, con un recargo del 5 por ciento.

Evítese molestias y haga sus ingresos a través de Bancos y Cajas de Ahorro colaboradoras.

Ante la injusticia  
**ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR**  
¿Por qué no das un primer paso?

Día del Amor Fraternal Jueves Santo



Con ironía, produciendo sonrisas, risas y... ¡Largas carcajadas!

**TIVOLI** 5,15  
7,45  
10,30

**HOY, JUEVES**

EL ACTUALISIMO - GRAN ESTRENO DE...

UNA PELICULA MAS FERROZMENTE DIVERTIDA



Alfredo Matas presenta

**PATRIMONIO NACIONAL**

Un film de **LUIS G. BERLANGA**

Con (por orden alfabético):

- LUIS CIGES LUIS ESCOBAR AGUSTIN GONZALEZ
- JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ ALFREDO MAYO JOSE RUIZ LIFANTE
- MARY SANTPERE AMPARO SOLER LEAL SYLIANE STELLA
- JOSE LUIS DE VILALLONGA

Guión de LUIS G. BERLANGA y R. AZCONA

ESTA ES, LA ULTIMA REALIZACION DE GARCIA BERLANGA, GALARDONADO CON EL PREMIO NACIONAL 1980 POR SU DESTACADA LABOR EN PRO DEL CINE ESPAÑOL

ASO IMPORTANTE: CUALQUIER PARECIDO DE ALGUNOS PERSONAJES DE ESTA PELICULA, CON OTROS DEL RECIENTE PASADO O DEL TIEMPO ACTUAL, ES... «PURA COINCIDENCIA».

(AUT. MAYORES 16 AÑOS)

(VENTA ANTICIPADA) (RESERVAS PROVINCIA AL 22-00-88)

## Diputación Provincial de Burgos

CERTAMEN PROVINCIAL DE TEATRO 1981

VIERNES, DIA 10 DE ABRIL

**MIRANDA DE EBRO**

A las ocho de la tarde, en el Teatro Cinema, representación de la obra **MEMORIA DE LOS POZOS**, de José Martín Elizondo, por FORJA TEATRO INDEPENDIENTE, de Miranda de Ebro.

**BELORADO**

A las ocho de la tarde, en el Teatro Municipal, representación de la obra **EL INFANTE ARNALDOS**, de Juan Antonio Castro, por el GRUPO INFANTIL «APA», de Belorado.

INFORMACION MUNICIPAL

# Adjudicación provisional de las obras de restauración del Teatro Principal

Serán ejecutadas por Construcciones Ortega en la suma de 23.597.978 pesetas

Nuevo acceso a La Quinta desde San Pedro Cardeña

En el salón de sesiones del Ayuntamiento ha tenido lugar el acto de apertura de los pliegos de ofertas económicas correspondientes a la segunda fase del concurso-subasta que convocó la Corporación municipal para adjudicar las obras de restauración del edificio Teatro Principal y las cuales tenían un presupuesto - base de 27.359.975 pesetas.

Presidió la mesa, por delegación expresa de la Alcaldía el teniente de alcalde, don Enrique del Diego Simón, presidente de la comisión de Enseñanza y Cultura, asistido del secretario general interino, don Gregorio Casado Senovilla, y del jefe del Negociado de Subastas y contrataciones, don Antonio Villanueva Arnaiz.

Se ha adjudicado este concurso - subasta, provisionalmente, a «Construcciones Ortega, Sociedad Anónima», en 23.597.978,43 pesetas.

Los otros cuatro pliegos que habían sido seleccionados para esta segunda fase del citado concurso - subasta, estaban suscritos por don Jaime Olano Moliner, que daba una oferta económica de 25.307.977 pesetas; «Construtora Burgalesa, S. A.»;

24.623.977 pesetas; «Cutillas Hermanos Constructores, S. A.», 25.850.000 pesetas y «Construcciones Agrícolas y Civiles, S. A.», 23.728.548 pesetas.

### OBRAS EN EL FINAL DE LA CALLE SAN PEDRO CARDEÑA

Según nos ha informado el presidente de la Comisión de Obras, señor Martínez Llorente, se han realizado obras en el tramo final de la calle San Pedro Cardeña, después de la Vía de Ronda. Se trata de pavimentaciones y apertura de un acceso al paseo de La Quinta. Ya se ha hecho el firme de la calzada, quedando pendiente el asfaltado.

De esta forma se trata de resolver el problema de los accesos desde la referida calle al paseo de La Quinta y viceversa.

Por otra parte, el propio presidente de la Comisión de Obras nos ha indicado, respondiendo a nuestras preguntas, que respecto a las obras de reposición de aceras y calzadas en nuestra capital, realizadas como consecuencia de la apertura de zanjas, se ha advertido a varias empresas de servicios que las llevan a cabo de la necesidad de proceder a asfaltar las zonas afectadas de manera que queden en debidas condiciones.

El tema fue planteado ante las quejas y protestas habidas por el asfaltado de algunas calles en muy deficientes condiciones, en concreto en la calle Conde Jordana y en la avenida de Sanjurjo.

### INFORMACION PUBLICA

El Ayuntamiento de la capital ha anunciado un pla-

zo de información pública del préstamo de cien millones de pesetas que ha solicitado al Banco de Crédito Local de España con destino a la financiación del presupuesto de inversiones de 1981, aprobado en la última sesión plenaria del Ayuntamiento el jueves de la semana anterior.

### COLOCACION DE ROTULOS EN LA PLAZA DE ESPAÑA

En la mañana de ayer comenzaron los trabajos de colocación de rótulos, de piedra, en la Plaza de España, hasta fecha reciente Plaza de la Cruzada.

Dada la importancia de este recinto, el Ayuntamiento decidió que los rótulos fuesen en este caso de piedra.

# Reunión de la Junta Técnica del Consejo de Castilla y León

Mañana, toma de posesión del secretario general y de los directores generales recientemente nombrados

Este lunes último, día 6, ha tenido lugar primera reunión de la Junta Técnica de Dirección, presidida por D. José Manuel García Verdugo, asistiendo los cuatro recién nombrados directores de Departamentos, señores Romero, Buenadicha, Martínez Elise y Vallejo. Se trataron diversos temas, tales como la problemática de la instalación provisional de los Departamentos del Consejo y las líneas generales de actuación interna que han de constituir, en el futuro, la norma a seguir.

En cuanto al primer punto, se consideraron distintas alternativas, exponiéndose las dificultades existentes para encontrar una ubicación provisional apropiada. Se llegó a la conclusión de proceder a una solución inmediata, en alguno de los sentidos examinados, que permita la puesta en marcha, en breves días, de los Departamentos.

También se trataron los temas derivados de las próximas transferencias de competencias del Estado al Consejo General de

Castilla y León. Se acordó instar, con la mayor rapidez posible, al Ministerio de Administración Territorial, a iniciar las negociaciones conducentes a la asunción de competencias, tal y como se le expuso, días pasados, al ministro y al secretario de Estado para las Comunidades Autónomas en la visita realizada al efecto por el presidente del Consejo.

Fue estudiada por otra parte, la mecánica a seguir para el acoplamiento del personal que actualmente viene prestando servicios en el Consejo en la nueva estructura funcional y orgánica.

Por último, los directores de Departamentos expresaron al presidente sus deseos de lograr con carácter inmediato, una efectividad en las tareas del Consejo que habrá de traducirse en logros para nuestra región y en la presencia del Ente Preautonómico en todas las actividades castellano-leonesas.

El viernes próximo, día 10, a la una del mediodía, tendrá lugar en el Salón de Plenos de la Diputación Provincial de Burgos, la toma de posesión del secretario general y de los directores de los Departamentos, en acto que presidirá don José Manuel García Verdugo.

## ORO, COMPRO ORO

Oro, pulseras, ORO, oro, todo oro, medallas. ¡Consúltenos! ORO, sortijas oro-collares. Oro pendientes. Plata, monedas en oro y plata. Compro papeletas de empeño compro.

EMINOR, S. A.

C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º Dpto. 4. Tel. 223616

Ante la injusticia  
**ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR**  
¿Por qué no das un primer paso?

Día del Amor Fraternal Jueves Santo



## LOCALES COMERCIALES

EN

## ALQUILER O VENTA

Le ofrecemos en inmejorable zona residencial. Con entrada y cristalerías a dos conocidas calles:

AVENIDA GENERALISIMO, 8

EDUARDO MARTINEZ DEL CAMPO, 1

Dos plantas unidas o separadas.

PRECIO MUY INTERESANTE

¡Véalos! Inversión rentable.

## SE TRASPASA LOCAL CENTRICO ACONDICIONADO

400 M<sup>2</sup>. ZONA CALLE SAN JUAN.

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 20 71 25,

DE 10 A 13 HORAS.

SANDVIK

DIVISION

### Coromant

DIVISION

### SIERRAS Y HERRAMIENTAS

FERRETERIA · INDUSTRIAL · MADERA · FORESTAL · TROQUELES

DIVISION

### ACEROS

- BARRA PERFORADA
- ALAMBRE · TUBERIA
- ACCESORIOS · FLEJE

DIVISION

### TRANSPORTADORES Y PLANTAS DE PROCESO

- Transportadores con cinta de acero.
- Sistemas automáticos de preparación de pedidos, clasificación y distribución de cargas unitarias.
- Unidades para procesos de enfriamiento, horneado, congelación y secado.
- Líneas completas para fritura, congelación y horneado de productos alimenticios.

## SANDVIK ESPAÑOLA, S.A.

MADRID: Avda. San Pablo, 36. COSLADA. Tels. (91) 671 31 50 - 671 32 50 - 671 36 50

DELEGACIONES:

BARCELONA: Entenza, 324-326, Tel. (93) 321 70 12 BILBAO: C/ Ibaibide, 2. Las Arenas. Tel. (94) 463 22 00

VALENCIA: Polígono Fuente del Jarro, Parcela 77. Paterna. Tel. (96) 132 02 58/97

VIDA CULTURAL

# Presentación de «La pintura rupestre en «Ojo Guareña», del profesor Ibáñez

Conferencia de don Antonio Beltrán



Ayer se presentó otro libro de los que forman parte de las publicaciones de la Caja de Ahorros Municipal. Como ya se había dicho, en esta ocasión se ha tratado de la obra del profesor don Alberto C. Ibáñez Pérez, según el estudio que ha realizado de «Ojo Guareña», en base a sus pinturas. Es el título «La pintura rupestre en «Ojo Guareña». Para ello, para la presentación, se vió totalmente lleno de público el salón de la sede central de la Caja de Ahorros Municipal. En la presidencia, el conferenciante y presentador, profesor don Antonio Beltrán Martínez, catedrático de la Universidad

de Zaragoza, junto con el autor de la obra, el delegado de Cultura, don José Luis García Díez, el director del Museo Arqueológico, don Juan Carlos Elorza; el director de la citada Caja benéfica, don Florentino Garricano Azplazu y el consejero de la misma entidad, don Sabino Nebreda.

Fue este último el que inició el acto con la glosa de lo que son las publicaciones de la CAM, así como con una enjundiosa síntesis de la personalidad del autor y del conferenciante. Luego tomó la palabra el señor Elorza, para hacer la presentación del señor Beltrán Martínez, del que hizo una semblanza

detenida de su personalidad científica y con especial énfasis, humana, citándolo como componente imprescindible dentro de los congresos de Arqueología y del que afirmó que se puede decir que pertenece a una saga que comienza en su padre, al que dedicó sentidas frases de recuerdo.

El conferenciante, que se apoyó en bellas diapositivas, pronunció una lección en torno al tema «Maravillas del Arte rupestre», deteniéndose en el significado para la Arqueología de «Ojo Guareña» e incidiendo en el libro del profesor Ibáñez. Así es que se refirió a la citada obra como un gozoso natalicio, para alabar la obra que realiza la Caja de Ahorros Municipal y para seguir refiriéndose al Arte rupestre como el mejor exponente de la Prehistoria, analizando cómo unos seres, fundamentalmente pobres, nos han legado una herencia de cultura, unos testimonios históricos que hablan de su capacidad creadora y de cómo alcanzaron, pese a todo, las cotas más altas del Arte.

Pudimos ver entre el público a varios delegados de Servicios, concejales y otras personalidades. Y como resumen, el criterio general de que el profesor Ibáñez ha vuelto a dar a Burgos un gran exponente de su alta preparación intelectual. (Foto FEDE).

## Hoy, proyección cinematográfica de la Alianza Francesa

El Círculo de Burgos de la Alianza Francesa de España, nos comunica que esta tarde, a las ocho y en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, de Avenida del Cid 22, se proyectará la película «La horse», dirigida por Pierre Granier - Deferre e interpretada por Jean Gabin, Eléonor Hirt y otros. La entrada se anuncia como totalmente libre.

## Exposiciones de Sanz Magallón y Lope Tablada

A partir de hoy y hasta el próximo día 23, expone en la sede de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (plaza de la Cruzada) el pintor José Luis Sanz Magallón, que estará a la vista del público de siete a nueve de la noche, los días laborables, mientras que será de diez a dos, los festivos.

Por otro lado, hoy nos llega la noticia de que el conocido Lope Tablada está en la sala de la Caja de Ahorros Municipal de la avenida de Sanjurjo, desde el pasado día 30 de Marzo. Aún estará hasta el próximo día 10, en las horas habituales, es decir, de doce a dos, por las mañanas y de siete a nueve, por las tardes, siendo los días festivos el horario de la mañana el que rijá.

## REPRESENTACION TEATRAL, EN CORTES

Ayer tarde, a las ocho y media, continuó la Semana Cultural del Barrio de Cortes. El grupo de teatro del Círculo Católico, puso en escena en el salón del mencionado barrio la obra de Carlos Llopi, «La cigüeña dijo sí», con la presencia de numeroso público.

Para hoy, jueves, a la misma hora, está prevista la proyección de diapositivas sobre temas burgaleses.

## Hoy será recibido en la Institución «Fernán González» don Floriano Ballesteros

Como ya se ha venido anunciando, esta tarde, a las ocho y en el salón de estrados de la Diputación, será recibido como académico de número de la Institución «Fernán González», Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, don Floriano Ballesteros Caballero, archivero y bibliotecario de la Corporación provincial.

El Sr. Ballesteros leerá su discurso que ha de girar en torno al tema «La sociedad económica de amigos del país de Burgos».

Por parte de la Academia llevará la voz don Alberto C. Ibáñez Pérez, académico censor de la Institución.

La entrada será libre, como de costumbre.

## CONFERENCIA DE DON RICARDO DE LA CIERVA Y DE HOGES

El Excmo. señor don Ricardo de la Cierva y de Hoces, ex-ministro y Profesor Numerario de Historia Contemporánea de la Universidad de Madrid-Alcalá, pronunciará una conferencia seguida de coloquio, mañana, viernes, día 10, a las 8,15 de la tarde, en el Salón de Estrados de la Diputación Provincial, sobre el tema «Historia de la transición política en España».

El acto está organizado por el Centro Regional de Burgos de la Universidad Nacional de Educación a Distancia y, aunque tiene un carácter estrictamente académico, quedan invitadas al mismo todas las personas interesadas en el tema dada la actualidad de éste y la categoría del conferenciante.

## CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS PROVINCIAL Y NACIONAL «DIA DEL LIBRO» 1981

En el presente año versará sobre trabajos literarios de la vida de Juan Ramón Jiménez y otros sobre ilustraciones de «Platero y Yo»

De conformidad con lo dispuesto en la Orden Ministerial de 17 de Febrero pasado, el Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General de Promoción del Libro y de la Cinematografía, ha dispuesto en el presente año exaltar una figura egregia de la literatura española, dedicando la actual edición a Juan Ramón Jiménez, de quien este año se conmemora el primer centenario de su nacimiento.

Para dar mayor amplitud a este premio, por primera vez se da opción a los niveles escolares de E. G. B., B. U. P. y C.O.U. con arreglo a lo siguiente:

A) Para escolares de B.U.P. y C.O.U.:

Realizarán trabajos literarios para exaltar la figura y obra de Juan Ramón Jiménez. Estarán dotados, en su nivel provincial, con tres premios y un accésit con un importe total de 110.000 pesetas, que recibirán en vales destinados a la adquisición de libros, y habrán de presentarlos a través de sus respectivos Centros de Enseñanza.

B) Para escolares de E.G.B.: Los trabajos se presentarán en la modalidad de Ilustración donde calificará la originalidad y variedad de los temas, calidad de los dibujos, composición y utilización del color, referidos a los diferentes capítulos de la obra «Platero y Yo». Este concurso está dotado con tres premios y un accésit que totalizan 50.000 pesetas, en vales (para libros).

La Dirección General de Promoción del Libro dotará con fondos bibliográficos, en cada una de las dos modalidades, con 200.000 pesetas, a los colegios que más se distinguen en la participación de sus alumnos.

Los premios nacionales estarán dotados con 100.000 pesetas de premio en cada una de las dos modalidades.

El plazo de presentación de los trabajos finalizará el día 15 de Mayo del corriente año, pudiendo informarse cuantos se hallen interesados, en los respectivos colegios y en la Delegación Provincial de Cultura, sita en la Plaza de San Juan s/n.

## AGENDA MUNICIPAL DE CULTURA

Aún parecen escucharse los aplausos que el público asistente dedicó a la Coral Manuel Iradier de Vitoria, el pasado sábado. Aplausos calurosos, merecidos y en consonancia con una actuación de gran calidad.

Pero vamos a adelantar alguno de los acontecimientos previstos para los próximos días, dentro de los Surcos Culturales.

El sábado día 11, a las 8,15, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, actuará el Grupo de Jotas «Nobleza Baturra». Viene precedido de la aureola de ser el mejor conjunto Jotero de Aragón (cas) nadal y estamos seguros de que con su estilo fuerte, vibrante y español, suscitará y provocará entusiasmo. Al día siguiente, domingo, en la Iglesia del Carmen, cantarán en la misa de las 12,30. Les recomendamos que no se lo pierdan.

Y, atención a los días 13, 14 y 15, lunes, martes y miércoles Santos, en los que tendrá lugar el II Ciclo de Música Sacra. Los conjuntos que se anuncian son: para el primer día la Escolanía del Valle de los Caídos con la arpista María Rosa Calvo Manzano. Si cualquiera de los dos, aisladamente, han llenado por sí solos otras audiciones, actuando en conjunto hay que esperar una gran afluencia.

El martes Santo, día 14, está prevista la intervención de la Coral de Santander bajo la dirección de Lynne Kurzaknabe. Actúan 12 profesores y como solista un gran tenor: Javier de Solaun. Ojalá nos hemos escuchado a este excelente conjunto, podemos afirmar que tiene una calidad verdaderamente excepcional.

Y el miércoles Santo, cierra el ciclo la orquesta de cámara de nuestro Conservatorio junto con la coral de alumnos del mismo. Como solistas María Jesús García de la Mora, Charo Jiménez y Pilar Tapia, todos bajo la dirección del maestro Vega. Atención a nuestra orquesta, porque está en una línea de progresión que la sitúa en un lugar preferente dentro de la música orquestal y coral.

El día 20, lunes de Pascua, está prevista una actuación de un excelente pianista, el maestro Alfredo Eperanza, quien nos obsequiará con un recital Liszt, que sabemos de antemano habrá de satisfacer los paladares musicales más exigentes.

Atención, asimismo, al martes y miércoles, días 21 y 22, la Agrupación coral Seeger Musikanten, de Baviera, viene de la mano de la Oficina Alemana de Turismo, y todos sabemos que Alemania sólo exporta calidad.

Como complemento a la actuación de dicha Agrupación Coral, los días 22 al 25, se montará una exposición que bajo el título de: «Conoce Vd. Alemania?» nos mostrará alguna de las muchas bellezas de este hermoso y gran país.

Y una última advertencia. ¿Han visto Vds. la exposición de los burgaleses hermanos Cuevas? Pues vayan a verla y observen la interesante actitud de búsqueda de nuevas expresiones y su evolución en un terreno tan poco dúctil y tan laborioso como es el trabajo en metal.

Otro día daremos más noticias.

MAÑANA, A LAS 8 DE LA TARDE

## TRABAJO Y PARO JUVENIL

CONFERENCIA - COLOQUIO POR TEOFILO PEREZ REY

EN EL CICLO, ¿QUE PASA CON LA JUVENTUD?

ORGANIZA: Ateneo Popular «LOS OTROS». COLABORA: Obra Social Caja A. Municipal. LUGAR: Salón CAM San Juan Ortega, 1 (Capiscol).

## EXPOSICION de PINTURA

José Luis SANZ

MAGALLON

HORAS DE VISITA:

Laborables: 7 a 9 de la noche.

Domingos y festivos: 12 a 2.

HOY, INAUGURACION

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO Edificio Central

# MENOSPREGIOS A CASTILLA

La transigencia, error en el que parecen empeñados muchos de los representantes políticos de la Castilla actual

Cada día son menos y más apagadas las voces procedentes de Castilla que, en nombre de ella, se hacen oír en el concierto (o desconcierto) del momento español. Lo de Castilla como sacrificada explotada no es cuento nuevo. Aquí, en cuanto las cosas no andan bien, que suele ser casi siempre (ya que los españoles llevamos siglos intentando demostrar una innata tendencia a la confusión) el remedio de urgencia consiste en arrimarle unos cuantos palos a Castilla. Algo parecido a lo del arriero de la conseja, que en advirtiendo que las cosas no caminaban según las había pensado, o, lo que es peor si le venían a la memoria las pasadas malandanzas la emprendía a golpes con los animales de su recua, a la par que lanzaba contra ellos los insultos más infamantes y el más sucio palabrerío. Por lo que se oye, las ciudades y las tierras españolas rebañegamente recorridas por destemplados arrieros, que tanto da que se disfracen de políticos, de intelectuales, de técnicos o de sindicalistas. La monotonía de sus palabras nos denuncia el escaso repertorio de sus ideas. De hacer caso a lo que se vocifera los males de España serían de una fácil solución: bastaría con suprimir a Castilla con arrancar sus raíces del corazón peninsular y encender con sus retorcidos restos una fogarada purgativa.

Es interesante comprobar que en cuanto a un demagogo de la España periférica se le van acabando los estridentes argumentos, ahueca la voz, esgrime el índice y dispara sobre Castilla y los castellanos una admonitoria cadena de improperios. A los demagogos y a los que no lo son en demasía ya que a fuerza de repetir airadamente diatribas y apóstrofes buena (o no tan buena) parte de la población de algunas regiones ha concluido por tragarse lo de las responsabilidades de Castilla, les resulta de gran comodidad sacudirse en sus lomos errores y faltas. Es una política de picaros, ejercida por quienes han decidido excluir de sus cuentas la columna del débil.

Las imputaciones de imperialismo a la acción histórica de Castilla llegan al extremo más absurdo. Así, verbigracia, y con toda justicia, son exaltadas empresas admirables como las gestas mediterráneas de catalanes y aragoneses. Las gestas de los dos grandes Roger (el de Flor y el de Lauria) deben cantarse por sus auténticos merecimientos, cual expresiones vivas de coraje e intrepidez, de madurez y sabiduría. Pero no sé por qué la simple evocación del Cid, héroe representativo del bregar castellano, ha de suscitar tal despliegue de susceptibilidades y reticencias.

Se conoce que a la Historia de Castilla hay que cercenarla honras y glorificaciones, espejos, según dicen sus regateadores, del orgullo castellano. En lo de echar las siete llaves al sepulcro del Cid, aparte de la metafórica recomendación a los españoles (a todos los españoles) de olvidarse de vivir a cuenta de fastos y memorias, bulle un inconfesado escozor de resquemores y animosidades.

El único capítulo que se le perdona, por lo visto, a la Historia de Castilla es el de la sublevación comuna. No sé si por lo remoto, por lo que tuvo de dramática derrota o por su imprevista complejidad, lo que permite todavía el hallazgo de impensables reflejos e interpretaciones. Las inferencias románticas han concluido por hacer de Villalar un punto de cita y controversias, donde la invocación de las viejas libertades catalanas parece servir de contrapunto a la oscura crónica montada por los contumaces detractores de los anales castellanos.

La inclemencia contra su Historia semeja un embocado desfogue de retrasados resentimientos, que parece llegar ahora a una de sus culminaciones. La grave serenidad de Castilla, su estoicismo, su valeroso entendimiento de las adversidades, diríanse alcantes y espuelas a encono de los difamadores. Los hostigamientos a Castilla no se limitan al alcanceamiento de su ser y su pretérito ilustres, sino que adoptan, con mayor intensidad cada día, las formas de un ataque generalizado contra su cultura. Porque ésa es otra: por un lado se le acusa de haber ejercido, por siglos una opresiva coacción cultural; mientras, por otro, se denuncian sus regresivos procesos culturales, su atonía creadora, su poco menos que carencia de formas originales e inventivas de vivir y pensar.

Pero ahí está el idioma, universal y flexible, para debelar insidias y desmentir calumnias. Razón, acaso, de la ofensiva continuada y abierta que padece. Lo que anda de moda —entre los que piensan que la moda es una sucesión de extravagancias, producidas con el

fin de que las gentes se fijen en los supuestos protagonistas— es dinamitar el castellano a la lengua española y propia de las vastedades americanas. El demantelamiento de un idioma, al que se busca desplazar de una serie de espacios del espíritu, acarrea a menudo efectos contrarios. Los idiomas, cosa bien sabida, tienen sus ritmos de crecimiento y retracción. Y a veces, sus fuerzas íntimas, cual acontece con los seres, por caminos misteriosos, imponen su capacidad de realizadores de un universo cultural y vital. Si esto ha sucedido con el idioma de Castilla, la cosa sólo debería ser causa de honrado y orgulloso júbilo de todos los españoles.

Por aquí —dadas las señales que se muestran— vivimos condenados al enanismo, al complejo de inferioridad, a la envidia... y a confundir perpetuamente las hojas con el rábano Castilla entera se siente víctima de esas confusiones y animosidades. Sus silencios traslucen, en la mayoría de los casos, las facciones de la dignidad. Pero hay que tener sumo cuidado en no confundir dignidad con transigencia. Error en el que parecen andar empeñados muchos de los representantes políticos de la Castilla actual, cuya conciencia castellana se diría aquetarse con acudir, una vez al año, a soportar las demagogas y reyertas que toman al campo de Villalar como desahogo de malos humores. Pero ojo. Nuestro futuro no es tan claro como para desear avisos. Piensen quienes nos conducen que existen olvidos deletéreos. Ignorar a Castilla, no salir en su defensa, desconocer su sentido histórico y espiritual, puede conducir, el día menos pensado, al más desastroso de los estallidos. Es probable que uno de los más graves fallos de los hasta ahora gerentes del montaje democrático haya sido la negligencia frente a Castilla. ¡Ojalá que ellos y, lo que es peor, todos nosotros, no tengamos que lamentar algún día sus desastrosas consecuencias!

JOSE MARIA ALFARO  
(«YA», de MADRID).

Patrocinado por Radio Juventud  
y DIARIO DE BURGOS

## TORNEO CULTURAL CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

El próximo sábado el torneo se traslada a Medina de Pomar

Nuevamente, y siguiendo la ambiciosa meta trazada por sus patrocinadores, el Torneo Cultural de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos sigue su experimento itinerante, llevándolo a los niños y gentes de nuestra provincia.

El Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal, Radio Cadena Española —Radio Juventud— y el DIARIO DE BURGOS, quieren que esta fiesta de cada sábado sea saboreada también en las localidades que conforman nuestra geografía.

Dos partidos a celebrar y resultados, tanto por colegios como por niveles, muy importantes ya para la fase clasificatoria del certamen. Los protagonistas de esta jornada del sábado día 11 de Abril serán los colegios «Aurelio Gómez Escolar» (Burgos), Colegio «Juan Abascal» (Brialesca) y Colegio «Santo Tomás» de Burgos. Uniéndose a los tres mencionados, el colegio anfitrión «San Isidro» de Medina de Pomar, de cuya masiva asistencia y espléndida acogida estamos ya seguros. Niños y niñas de Burgos y Briviesca van a visitar la bella Medina. Allí nadie va a estar aburrido, seguro que nos divertiremos todos y los medinenses (¿se dice así?) sabrán acoger a sus amiguets con toda la espontaneidad y el entusiasmo de que, sólo los niños, son capaces. Así pues, el próximo sábado se celebrará en Medina de Pomar y como es habitual a las once de la mañana, la jornada del Torneo en el salón de actos, flamante todavía, de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

# MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

DELEGACION PROVINCIAL - BURGOS

## A N U N C I O

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966 y en el Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de la autorización para las instalaciones cuyas características se reseñan, así como la Declaración en concreto de Utilidad Pública de las mismas:

Referencias. — R. I. 2.718 — Exp. 34.416 — F. 1.319.

Peticionario. — IBEDUERO, S. A. (Distribución Burgos).

Objeto de la instalación. — Suministro de energía eléctrica al Polígono Residencial Gamonal en la ciudad de Burgos.

Características principales. — Centros de transformación Polígono Gamonal números 10, 11, 14 y 17, en lonja, con transformador cada uno de ellos de 630 KVA. de potencia y relación de transformación 13.200/398-230 V.

— Centros de transformación Polígono Gamonal números 1, 8 y 21, en cabina subterránea en acera, con transformador cada uno de ellos de 250 KVA. de potencia y relación de transformación 13.200/398-230 V.

— Centros de transformación Polígono Gamonal números 3 y 5, en cabina subterránea en acera, con transformador de 100 KVA. de potencia cada uno de ellos y relación de transformación 13.200/398-230 V.

— Centros de transformación Polígono Gamonal números 15, 16 y 18, en cabina subterránea en acera, con transformador cada uno de ellos de 25 KVA. de potencia y relación de transformación 13.200/398-230 V.

— Centro de transformación Polígono Gamonal número 13, en cabina subterránea en acera, con transformador de 160 KVA. de potencia y relación de transformación 13.200/398-230 V.

— Centros de transformación Polígono Gamonal números 2, 4, 6, 7, 9, 12, 19, 20, 22, 23, 24 y 25, con capacidad para dos transformadores de 630 KVA. de potencia, sin que de momento exista ninguna máquina instalada al no haber demanda por falta de edificios, en cabina subterránea en acera.

— Línea subterránea de 210 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 19 y final en CT. número 20.

— Línea subterránea de 134 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 20 y final en CT. número 21.

— Línea subterránea de 162 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 21 y final en CT. número 22.

— Línea subterránea de 123 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 22 y final en CT. número 24.

— Línea subterránea de 152 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 23 y final en CT. número 24.

— Línea subterránea de 115 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 23 y final Enpalme Telefónica Gamonal.

— Línea subterránea de 109 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 23 y final Enpalme Juan XXIII.

— Línea subterránea de 196 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 12 y final en CT. número 15.

— Línea subterránea de 179 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 15 y final en CT. número 16.

— Línea subterránea de 283 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 17 y final en CT. número 16.

— Línea subterránea de 193 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 18 y final en CT. número 17.

— Línea subterránea de 183 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal línea aérea y final en CT. número 18.

— Línea subterránea de 216 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 10 y final en CT. número 11.

— Línea subterránea de 117 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 11 y final en CT. número 13.

— Línea subterránea de 337 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 14 y final en CT. número 11.

— Línea subterránea de 488 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal línea aérea y final en CT. número 14.

— Línea subterránea de 366 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 5 y final en Escuela P.P.O.

— Línea subterránea de 117 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 6 y final en CT. número 5.

— Línea subterránea de 188 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 7 y final en CT. número 6.

— Línea subterránea de 1.033 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 8 y final en CT. número 7.

— Línea subterránea de 185 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 2 y final en CT. número 1.

— Línea subterránea de 891 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 1 y final en C. Secc. Numancia.

— Línea subterránea de 26 metros de longitud, con origen en C. Secc. Numancia y final en CT. Numancia.

— Línea subterránea de 237 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 3 y final en CT. número 2.

— Línea subterránea de 319 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 4 y final en CT. número 3.

— Línea subterránea de 242 metros de longitud, con origen en Línea aérea Norte I y final en Polígono Gamonal CT. número 4.

— Línea subterránea de 156 metros de longitud, con origen en línea aérea Norte I y final en Polígono Gamonal CT. número 9.

— Línea subterránea de 344 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal CT. número 9 y final en CT. número 8.

— Línea subterránea de 80 metros de longitud, con origen en Polígono Gamonal línea aérea y final en CT. número 25.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 67.221.849 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la instalación en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía en Burgos, calle Madrid número 17 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 1 de Abril de 1981

EL DELEGADO PROVINCIAL

## Una comisión de químicos visitó ayer al presidente del Consejo de Castilla y León

El presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García-Verdugo, recibió ayer en su despacho oficial, a una comisión de químicos de la región.

A lo largo de la entrevista, que se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad, le fueron expuestos al señor García-Verdugo los principales problemas que afectan a la profesión química, así como los proyectos existentes en orden a crear un colegio regional que agrupe a los profesionales, actualmente agrupados en diversos colegios.

En la entrevista estuvo presente el director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo, don Carlos Romero Batallán.

# en "Cuatro días" podemos instalarle Calefacción **Roca**



Ahora es el momento de decidir la instalación de calefacción de su vivienda y que le estudiemos un justo y económico presupuesto



**saneamientos  
sobrinos de valentin marcos, s.a.**

**ALMACENES DE TUBERIA  
SANEAMIENTO Y CALEFACCION**  
Pol. Villalonquejar, C/1 - Tels. 20 02 40-41  
Melchor Prieto, 27 - Tel. 22 19 47 - BURGOS

## **ALMACENES RILOVA**

Material Sanitario y Calefaccion ROCA  
Construcción, Lámparas, Artículos Regalo y Decoración

**OFICINAS GENERALES**  
Avda. del Vena, G-1 Tel. 229833 - BURGOS

## **INDUSTRIAS**

### **GIMENEZ CUENDE, S.A.**

Calefacción, ferretería, saneamiento, construcción  
Central: Paloma, 8, Apartado, 7  
Tels. 20 92 40-41-42 y 20 42 08  
Almacenes: Diego Polo, 20 - Tel. 20 46 40 - BURGOS



**SUMINISTROS  
INDUSTRIALES**

## *Enrique Fernández*

**CALEFACCIONES - SANEAMIENTOS**  
Exposición y Oficinas: Santa Lucía, 67 - Tel. 31 08 42  
MIRANDA DE EBRO

*Operación* CALEFACCION VIVIENDA HABITADA

# Sigue la afluencia masiva de visitantes a la prisión del teniente coronel Tejero

## Los líderes políticos, propuestos como testigos por los defensores de los asaltantes

El Ferrol (Logos). — El teniente coronel Tejero Molina ha prohibido de manera tajante la entrada de periodistas al recinto del castillo de La Palma donde se encuentra recluso. A media tarde, diversos grupos de personas guardaban cola en el Cuerpo de guardia de la fortaleza, algunas de ellas redactores de Prensa, a quienes un soldado les dijo que no podrían entrar, por orden rigurosa del dirigente golpista. Como es de costumbre desde el primer día de visitas, es obligado exhibir el carnet de identidad.

Hemos visto cómo por la carretera de acceso al castillo transitaban algunos vehículos oficiales. Nos cruzamos con un turismo matriculado en Gran Canaria, ocupado por tres oficiales de la Armada, que habían efectuado una visita a Tejero. Otros coches se encontraban esta-

cionados —seis o siete— en las inmediaciones de la fortaleza. Los centinelas prohibían sobrepasar el castillo para dar la vuelta, por lo que los automóviles tenían que salir marcha atrás a su regreso hacia Murgados.

Estuvimos más de media hora frente a la reja puerta del castillo. Para abrirla y cerrarla, cuando entraban o

salían coches oficiales— tenían que intervenir varios soldados, empujando a hacia el interior cuando se vía libre. Continuaba el perro pastor alemán al acecho, como el primer día de nuestra visita. Entró un coche del «E. T.», en el que se trasladaba un coronel del Ejército de Tierra. También transitando a pie, se introdujo en la fortaleza un teniente de la Guardia Civil. La gente de paisano continuaba formando cola.

Entre los visitantes figuran un grupo de tres hombres que se identificaron como de «Fuerza Nueva». Dijeron a los presentes que deberían tutearse porque todos somos de España». Eran de Lugo, desde cuya ciudad se desplazaron. Portaban una botella de vino «Excelso», cosecha del 50, con un lacillo con los colores de la Bandera nacional en el cuello del envase. También llevaban una cámara fotográfica pero el centinela de turno les dijo que la retirasen que estaba prohibido tajantemente sacar fotografías. Introdujeron en el coche la botella y la cámara. Unos minutos después algunos soldados comunicaron a la gente que esperaba que no podían portar, en sus visitas, bebidas alcohólicas. Tabaco, sí.

Otro grupo estaba integrado por hombres y mujeres de La Coruña. Entraron rápidamente, después de presentar los carnets en tanto que salían otros visitantes del interior. Una señora de El Ferrol salió del interior del castillo diciendo que «venía encantada de su visita con Tejero».

**LLAMARAN COMO TESTIGOS A LOS LIDERES POLITICOS**

Madrid (Efe). — Uno de los defensores en el sumario por el asalto al Congreso de los Diputados ha propuesto como testigos a los líderes de los principales partidos políticos, según ha sabido «Efe» de fuentes jurídicas.

Los defensores —según las mismas fuentes— han propuesto numerosas pruebas, si bien el juez que instruye la causa, no ha resuelto aún, salvo las peticiones de vista del sumario, que fueron denegadas, decisión que fue recurrida y todavía no han sido contestados los recursos.

El sumario, según las citadas fuentes, tiene ya unos seis mil folios y se espera que esa cifra sea aumentada, puesto que el juez instructor continúa tomando declaración para esclarecer los hechos.

**DENEGADOS LOS RECURSOS CONTRA LOS PROCESAMIENTOS DE MILAN DEL BOSCH Y ARMADA**

Madrid (Efe). — La Sala de Justicia del Consejo Supremo de Justicia Militar ha desestimado los recursos interpuestos por los abogados defensores contra los autos de procesamiento dictados contra el teniente general Milans del Bosch y el general Alfonso Armada, según informa la Oficina de Información y Difusión y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa.

Con la decisión del Consejo Supremo de Justicia Militar, los autos de procesamiento dictados por el juez especial con jurisdicción en el territorio, general García Escudero, han quedado firmes.

# ASTRONAUTA RUSO, EN BARCELONA



Barcelona. — El cosmonauta soviético Viechedlav Dimitrovich Zudov visitó la Diputación de Barcelona con motivo de la celebración de la Diada Internacional del Cosmonauta. — (Telefo EFE).

**Ante la injusticia  
ES MAS FACIL  
SENTARSE  
Y NO PENSAR  
¿Por qué no das  
un primer paso?**

Día del Amor Fraterno  
Jueves Santo



## CENTRO CULTURAL «VERTICE» DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

(VITORIA, 169)

ORGANIZADA POR LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE GAMONAL «JIMENA»

**HOY, JUEVES,  
A las 4,30 de la tarde**

**Charla - coloquio  
PREVENCION DEL  
CANCER EN LA MUJER**

A CARGO DE LA DOCTORA  
**BLANCA PEÑA**  
GINECOLOGO

# 2 MARES

LES RECORDAMOS, QUE EN EL  
**HOTEL CORONA DE CASTILLA**

CALLE MADRID, 15

PODRAN VER PROYECCIONES DE PELICULAS, DIAPOSITIVAS  
Y PLANOS DE LAS URBANIZACIONES

**CABO DE AJO (Santander)**

— Y —

**ALTEA (Alicante)**

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS

## CINE GOYA HOY - JUEVES - ESTRENO 5,30 - 7,45 y 10,30

El director de «Grease», Randal Kleiser, lleva a la pantalla una sensual historia de amor natural. Dos niños sobreviven solos en una isla tropical. La naturaleza es generosa. Disfrutan libremente de lo que les ofrece la selva y la laguna. El niño se convierte en alto y apuesto joven. La niña en una belleza. Cuando llega el amor, es tan natural y tan poderoso como el mar



## EL LAGO AZUL

COLUMBIA PICTURES Presenta UN FILM DE RANDAL KLEISER  
"EL LAGO AZUL"

Participada por BROOKE SHIELDS y Presentando a CHRISTOPHER ATKINS

LEO McKERN • WILLIAM DANIELS Música de BASIL POLEDOURIS

Director de Fotografías NESTOR ALMENDROS

Guión de DOUGLAS DAY STEWART Coproductor RICHARD FRANKLIN

Producida y dirigida por RANDAL KLEISER

THE BLUE LAGOON

MÚSICA ORIGINAL DE LA PELÍCULA EN DISCOS Y CINTAS T. K. DISTRIBUIDA POR CBS INTERNATIONAL



Autorizada para MAYORES DE 14 AÑOS

## VIII salón del mueble

**torrelavega**

del 30 de abril  
al 4 de mayo 1981

# «Este es el comienzo de la confianza o desesperación para el pueblo vasco»

Marcelino Oreja, en «los desayunos del Ritz»

Madrid (Por Consuelo Alvarez de Toledo, de Efe). — Transcurridos los seis primeros meses de mandato como delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja afirma «que se ha llegado al punto crítico en que las cosas pueden definitivamente ir a mejor, aunque la salida a los problemas de este país, del País Vasco, va para largo».

Una preocupación fuerte de Oreja al ir a Vitoria, era la necesidad de la presencia del Estado en «Euskadi». Por eso, uno de sus objetivos, que fuesen allí ministros, el presidente del Gobierno y S. M. el Rey, los ha visto realizados. Precisamente por esa casi obsesión suya, las periodistas de «los desayunos del Ritz» accedieron a la invitación del delegado del Gobierno y la entrevista se realizó en su residencia de «Los Olivos», en Vitoria.

«Estamos, dice Oreja, en un momento esencial en la vida del pueblo vasco en el que puede resultar el comienzo de la confianza o de la desesperación», y añade que «ha llegado la hora de que haya un flujo recíproco de aportaciones entre el Gobierno central y el Gobierno autónomo; al proceso de transferencias de la Administración central debe corresponder una identificación de las instituciones vascas con los símbolos del Estado, la Bandera, la Historia, el propio ser de España asumiéndolos como suyos».

«Es indispensable, añadió, que por parte del pueblo vasco haya además una solidaridad con las fuerzas de seguridad, porque mientras no termine la formación de la Policía autónoma, la Policía autónoma del Gobierno vasco son estas fuerzas de seguridad. Todo esto hay que entenderlo desde la solidaridad para la pacificación y el desarrollo del Estatuto de autonomía».

# Tras una conversación con Felipe González, Santiago Carrillo aprueba en principio la «concertación»

(Viene de primera página)

Cataluña, señor Jordi Pujol, ha transmitido al jefe del Gobierno español, don Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, su preocupación ante la futura Ley de Armonización de las Comunidades autónomas, por la Ley de Régimen Local y por la constitución de la Comisión de expertos en temas autonómicos.

Los presidentes del Gobierno central y de la Generalidad estuvieron reunidos por espacio de dos horas en el palacio de la Moncloa, de Madrid, tras la llegada del señor Pujol al aeropuerto de Madrid-Barajas esta mañana hacia las 11,00.

Pujol manifestaba a los periodistas, al salir de la entrevista con el presidente Calvo Sotelo que la audiencia con el señor Calvo Sotelo había sido fijada el viernes pasado 3 del corriente, para estudiar con mayor detalle diversos aspectos de las conversaciones que habitualmente mantienen por teléfono.

Igualmente, el señor Pujol dijo a los periodistas que había expuesto al presidente Calvo Sotelo una serie de «motivos de inquietud en Cataluña», que hace suyos la Generalidad, así como todas las fuerzas políticas catalanas.

Puntualizó que esos motivos de inquietud se refieren a problemas en el caso de los trasposos de competencias a la Generalidad y a problemas o asuntos que competen a la futura Ley de Armonización, que, en Cataluña, «ha sido acogida negativamente», dijo.

Pujol señaló que otro tema que había abordado con el presidente del Gobierno era el concerniente a la creación de la Comisión de expertos en temas autonómicos, del cual —dijo— «le he expuesto mi opinión contraria a que se haya constituido sin la participación de las fuerzas políticas catalanas».

Con respecto al anteproyecto de Ley de Régimen Local, el presidente de la Generalidad declaró que le dijo al señor Calvo Sotelo que, en su opinión, «resulta enormemente lesivo para la autonomía catalana».

Manifestó también que el presidente Calvo Sotelo le había dado garantías de que no existe voluntad de recorte autonómico, ni mucho menos de desnaturalización del estatuto de Cataluña.

Finalmente, Jordi Pujol, declaró que las fuerzas políticas catalanas nunca nos hemos negado a hablar sobre el tema autonómico».

Antes de la entrevista con el presidente del Gobierno, Jordi Pujol inmediatamente tras de su llegada al aeropuerto de Barajas no quiso hacer declaraciones a la Prensa, aunque comentó: «Realmente es un momento difícil y, precisamente porque es un momento difícil hay que ser prudentes con lo que se dice».

MARTIN VILLA-JORDI PUJOL

Madrid (Efe). — El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, ha mantenido esta tarde en el aeropuerto de Barajas una entrevista con el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 308; Exterior de Español de Crédito, 302; Hispano Americano, 290; Popular, 321; Fomento, 167; Bilbao, 294; Vizcaya, 316; Urquijo, 181; Bakinter, 135.

ELECTRICAS. — Electro de Viesgo, 66,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 40,50; Fecsa, de 1.000 54,50; Fenosa, 77; Hidroeléctrica Española, 65,50; Iberduero, ordinarias, 58,25; Sevillana de Electricidad, 59,25; Unión Eléctrica Madrileña, 64,50; Hidroeléctrica Cataluña, 53.

VARIAS. — El Águila, 43; Cervezas de Santander, S. A.,

La entrevista se inició a las cuatro de la tarde y se desarrolló durante una hora. En ella —según informaron a «Efe» fuentes próximas al ministro de Administración Territorial— se trató principalmente del tema autonómico, aspectos actuales de la política en Cataluña, concertación y Ley de Régimen Local.

La entrevista había sido acordada con anterioridad. Martín Villa se encontraba en Barajas tras haber regresado de Tenerife.

DECLARACIONES EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — A su regreso de Madrid, el presidente de la Generalidad manifestó que «hemos sido convocados a participar en la Comisión de concertación Gobierno - PSOE, y hemos aceptado, aunque no nos gusta el sistema empleado: es un camino que no nos parece lógico».

Por otra parte, el señor Pujol dijo que Calvo Sotelo le había prometido enviarle inmediatamente la relación de temas a tratar por la «Comisión de expertos» que preside García de Enterría, para que el Gobierno de la Generalidad pudiera añadir aquellos temas y puntos que le parecieran de importancia.

El señor Pujol finalizó diciendo que «no hay duda de que existe buena voluntad por parte del Gobierno, pero en ocasiones los problemas van más allá de las buenas voluntades».

ARZA, CON EL PRESIDENTE

Madrid (Efe). — El presidente de la Diputación de Navarra, Juan Manuel Arza, ha permanecido reunido tres cuartos de hora con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en el palacio de la Moncloa, para tratar sobre el tema autonómico.

Al término de la entrevista, Arza declaró que se ha tratado el tema del mejoramiento del fuero, así como

los problemas de las acciones terroristas y el despliegue de tropas en la frontera franco-navarra para luchar contra el terrorismo.

El presidente de la Diputación Foral de Navarra subrayó la gran importancia que tiene el haber sido recibido por el presidente del Gobierno «En este sentido, dijo que es la primera vez en la historia y que significa un reconocimiento por parte del Gobierno de la realidad foral de Navarra».

Asimismo, dijo, que la entrevista de hoy significa que Navarra cuenta, no como una autonomía estatutaria, sino como la autonomía foral más antigua de España.

Finalmente, señaló que a Navarra no le afecta la concertación en el tema autonómico.

ENTREVISTA CARRILLO-GONZALEZ

Madrid (Colpisa). — Los secretarios generales del PSOE, Felipe González, y del PCE, Santiago Carrillo, se entrevistaron por espacio de una hora y veinte minutos en el palacio de las Cortes para hablar del polémico tema de la concertación autonómica.

«Hemos hablado de la política de concertación (dijo Carrillo, al término de la entrevista). En el contenido no hay ningún problema, el problema es el método. Este puede ser un problema muy importante, porque si no vamos a estar desconfiando unos de otros y al final no habrá concertación».

«Entiendo que haya suspicacias y recelos, dijo el dirigente socialista, pues siempre las hay, unas veces justificadas y otras no. Lo importante es que el tema de las autonomías se ha decidido estudiarlo a fondo y llevarlo adelante de forma rigurosa y seria. No hay connotaciones negativas, y en cuanto al contenido todas son positivas. Lo único es que los medios de llevar a cabo está concertación no están aún decididos».

# SE ESPERA ALGUNA NOTICIA SOBRE EL PARADERO DE SUÑER

Valencia (Efe). — Se esperan inminentes declaraciones en torno al secuestro del industrial alcañeteño, Luis Suñer Sanchis, tras las recientes detenciones en Cataluña de militantes terroristas que actuaban fuera del País Vasco.

Según fuentes fidedignas, que no fueron más explícitas, se confía en que tales detenidos puedan formular revelaciones sobre la suerte del industrial se-

cuestrado hace ochenta y cinco días, cuyo paradero, por el momento, se desconoce.

Hasta ahora, no se ha precisado si se sabe algún detalle sobre el lugar de su cautiverio, ni de la situación actual del hombre de negocios valenciano. Sin embargo, la impresión en medios solventes era hoy mucho más positiva, con esperanzas de lograr algún indicio claro.

# LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 308; Exterior de Español de Crédito, 302; Hispano Americano, 290; Popular, 321; Fomento, 167; Bilbao, 294; Vizcaya, 316; Urquijo, 181; Bakinter, 135.

ELECTRICAS. — Electro de Viesgo, 66,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 40,50; Fecsa, de 1.000 54,50; Fenosa, 77; Hidroeléctrica Española, 65,50; Iberduero, ordinarias, 58,25; Sevillana de Electricidad, 59,25; Unión Eléctrica Madrileña, 64,50; Hidroeléctrica Cataluña, 53.

VARIAS. — El Águila, 43; Cervezas de Santander, S. A.,

Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO

Español, 12.

# PROPOSICION COMUNISTA RESPECTO AL SALARIO MINIMO INTERPROFESIONAL

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario comunista ha presentado a la Mesa del Congreso de los diputados una proposición no de ley sobre fijación del salario mínimo interprofesional.

En la exposición de motivos de esta proposición se señala que imperativos elementales de seguridad jurídica y de interdicción de la arbitrariedad de los poderes públicos, imponen la elaboración de un decreto que, derogando el de 27 de Marzo, fije el nuevo salario mín-

mo interprofesional que deberá surtir efecto desde el día 1.º de Abril de 1981.

La proposición no de ley dice «que se proceda a la elaboración de un decreto de fijación de salario mínimo interprofesional —previa consulta con las Centrales sindicales más representativas y organizaciones empresariales que, derogando el real decreto 507/1981 de 27 de Marzo, determine el nuevo salario, surtiendo efectos desde el día 1.º de Abril de 1981».



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SURCOS CULTURALES

SEMANA CULTURAL EN EL BARRIO DE CORTES CON LA COLABORACION DE LA PEÑA «LOS PINTAS» DE DICHO BARRIO

HOY, JUEVES, 9 DE ABRIL

PROYECCION AUDIOVISUAL:

REAL MONASTERIO CISTERCIENSE DE LAS HUELGAS

Por D. JOSE ASENSIO MENCIA

— HORA: 8,30 de la tarde.

— LUGAR: Salón de actos del Barrio de Cortes.

# AUMENTAR LA PRODUCTIVIDAD SI, PERO... ¿COMO?

CON LA MECANIZACION LAS EMPRESAS SON MAS COMPETITIVAS Y SE PUEDE HACER FRENTE Y LA RECESION.

CURSO INTENSIVO DE INFORMATICA

Informes: SOMA, S. L. — Calle Santander, 6, 1 — Teléfono 218912 BURGOS. — Plazas limitadas.

# Llega el secretario de Estado USA

(Viene de primera página)

«Mañana vamos a hablar del tema, pero en absoluto vamos a trabajar sobre la redacción del nuevo texto».

La visita de Alexandre Haig —hombre fuerte del Gabinete Reagan— tiene como principal objetivo mantener conversaciones con las autoridades españolas sobre las relaciones bilaterales, la renegociación del Tratado de Amistad y Cooperación que expira el próximo mes de Septiembre e intercambiar puntos de vista sobre la situación internacional en general. Y, por supuesto, hablar

sobre el posible ingreso de España en la NATO en un futuro no muy lejano. En ese sentido es destacable la entrevista de Haig con Felipe González, cuyo partido, hasta ahora se opone al ingreso de España en la Alianza Atlántica.

Otra de las razones de la visita del secretario de Estado es la de clarificar cuál es la postura norteamericana respecto a la democracia española.

La estancia de Haig en Madrid es de poco más de veinte horas.

# EL TELEFONO NUMERO 12 MILLONES LO INAUGURO S. M. EL REY, HABLANDO CON UNA ALCALDESA GALLEGA

## La Administración central y el Gobierno vasco coinciden en que Lemóniz debe salir adelante

### Santa Cruz de Tenerife estrena nueva estación de autobuses

Madrid (Logos). — El Rey don Juan Carlos I ha puesto en servicio, desde el Palacio Real, el teléfono número doce millones, que instala la Compañía Telefónica Nacional de España, mediante una conversación con la alcaldesa del pueblo de Pedrosa, Ayuntamiento de Cualeiro (Orense), el presidente de la Diputación provincial, el gobernador civil de la provincia y el presidente de la Junta de Galicia.

El acto se ha celebrado en presencia del ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Álvarez y del presidente de la Telefónica, Salvador Sánchez Terán. Asistieron también en delegado del Gobierno en la C. T. N. E. y una representación del Consejo de Administración de la dirección y del personal de la Compañía.

El teléfono doce millones es un «teléfono público de servicio» incluido en el plan especial de penetración de servicio telefónico en las zonas rurales de población dispersa de Galicia.

La conversación mantenida por Don Juan Carlos con la alcaldesa de este pueblo de Orense ha sido la siguiente:

—Don Juan Carlos: «Alcaldesa ¿cómo estamos?»

—Alcaldesa: «Bastante bien Majestad ¿y usted?»

—Don Juan Carlos: «Me alegro mucho de inaugurar esta línea que supone un avance en las comunicaciones, sobre todo para esa querida Galicia».

—Alcaldesa: «Le agradezco el honor que supone conversar con usted. Es la segunda vez que hablo con Su Majestad. No se si recordará que en Villa Giralda, hace algunos años, le saludé y a Su Majestad la Reina, cuando eran Príncipes de España. Un grupo de gallegos le hicimos entrega de un ramo de flores a ustedes y a Su Majestad la Reina Victoria. ¿Lo recuerda?»

—Don Juan Carlos: «No me acuerdo, pero estoy encantadísimo de haber hablado con usted».

Sánchez Terán informó al Rey de la evolución telefónica desde 1924.

Cuando en 1924 se creó la C. T. N. E. en España, el número de teléfonos instalados ya era de 66.000. En 1931, al proclamarse la República, existían exactamente 242.152 teléfonos, es decir, un teléfono por cada 100 habitantes. En 1936, al estallar la guerra civil, este número había crecido hasta situarse en 313.956, pero a lo largo de la guerra descendió a 292.772. Tuvieron que pasar 15 años antes de llegar al primer millón de teléfonos, cifra alcanzada en 1955.

A partir de entonces, el crecimiento ha sido paulatino alcanzándose los 12 millones de teléfonos instalados en el presente mes de Abril, con lo cual se han rebasado los 31 millones por cada 100 habitantes. Simultáneamente, la automatización de las instalaciones telefónicas en servicio se ha desarrollado, al punto de que en estos momentos supone el 98,5 por ciento del servicio.

De acuerdo con el plan de inversiones previsto por la Compañía Telefónica, que será de unos 800.000 millones de pesetas, se habrán instalado para 1984 3.142.000 nuevas líneas urbanas electromecánicas y electrónicas; 468.000 nuevas líneas rurales y 600.000 nuevas líneas interurbanas. Dentro de la expansión internacional, para este año estará ya tendido el cable submarino «Meridian» que atravesará el canal de la Mancha y que tendrá una longitud de 1.350 kilómetros en su trazado entre España y Bélgica, con una

capacidad de 3.000 a 4.000 circuitos, que servirán para encauzar el tráfico con los países del Norte de Europa, así como con los países del Este. Asimismo habrán estado en servicio dos nuevas estaciones terrenas de comunicaciones por satélites.

La Telefónica tiene previsto invertir en los próximos tres años cerca de 12.000 millones de pesetas en desarrollo y en adquisición de equipo para los servicios de telemático, que, en su casi totalidad, serán procedentes de la industria nacional.

#### LA CENTRAL DE LEMONIZ

Madrid (Efe). — Representantes de la Administración central y del Gobierno vasco han coincidido en la reunión de ayer en que la central nuclear de Lemóniz debe salir adelante.

El presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, acompañado del consejero de Industria y Energía, Javier García Egocheaga, mantuvo una reunión con el ministro de Industria, Ignacio Bayón, el delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja y el comisario de la Energía, Luis Magaña.

Según informa el Ministerio de Industria, en la reunión se abordó el problema de la central nuclear de Lemóniz y otros aspectos de la situación industrial del País Vasco.

La nota del Ministerio de Industria señala que la declaración hecha ayer por el Gobierno vasco sobre la central nuclear de Lemóniz contiene dos aspectos de importancia: «La difícil situación energética del País Vasco, ante la que resulta difícil prever otra alternativa que la central nuclear y el hecho político de ser absolutamente preciso que las obras de la misma no queden paralizadas por el impacto de la violencia y el terrorismo».

#### INAUGURACIONES EN CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — El ministro de Transportes, turismo y comunicaciones, José Luis Álvarez, en un viaje desde Las Palmas a Tenerife inauguró el nuevo «jet foil» «Princesa Guayrmina», unidad adquirida por la Compañía Transmediterránea para el servicio regular entre las dos capitales canarias. La nueva unidad tiene un coste de 1.200 millones de pesetas.

Por otro lado, el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, presidió el acto de inauguración de la estación de autobuses de Santa Cruz de Tenerife.

Ha sido construida por el Ministerio citado, con un presupuesto de 174 millones de pesetas.

#### CONFERENCIA DE REGIONES INSULARES EUROPEAS

Puerto de la Cruz (Tenerife) (Efe). — El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Luis Álvarez, dijo hoy en la conferencia de Regiones Insulares Europeas que «España tiene el derecho inalienable de integrarse en la Comunidad Económica Europea por razones históricas, geográficas y políticas. Europa —añadió— es más que la CEE, y España, con sus regiones insulares, es en Europa parte tan importante que no sería nada sin España».

João Mota Aramal, presidente del Gobierno autónomo de las islas Azores, ha propuesto en el seno de la Conferencia de Regiones Insulares Europeas que se celebre en el puerto de La Cruz, la elaboración de un plan global de desarrollo económico

de las Islas que rodean el viejo continente.

#### FAVORABLE ACOGIDA A LA NUEVA POLITICA DEL «MOPU»

Madrid (Logos). — La Asociación de empresas de Obras Públicas de ámbito nacional (SEOPAN) ha expresado su satisfacción por el giro que el titular del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha anunciado en su política de inversiones. Informaron fuentes de SEOPAN.

Las mismas fuentes señalan

que el sector de la construcción vea con preocupación las primeras declaraciones hechas por el ministro en el sentido de que su Departamento iba a actuar casi exclusivamente en el terreno de la vivienda y que en materia de infraestructura «sólo se centraría en la conservación de carreteras».

Las citadas fuentes destacan que sin embargo, al mes de hacerse cargo del Departamento, Luis Ortiz ha dejado claro que las realizaciones en el ámbito de la vivienda no serán excluyentes ni prioritarias.

## ESPAÑA SIGUE PREFERIDA POR EL TURISMO DANES

Copenhague (Efe). — Por tercer año consecutivo, España fue en 1980 el objetivo turístico de la mayoría de la población danesa, revela un estudio oficial que publica hoy el diario económico danés «Boersen».

A 261.131 se eleva la cifra de viajes turísticos a España vendidos en Dinamarca, según las estadísticas oficiales que no recogen las correspondientes a los turistas daneses que viajaron por sus propios medios.

Tales cifras constatan una disminución del 33 por ciento respecto a las registradas en 1978 (395.420) y de menor proporción si se comparan con las relativas a 1979, en que se vendieron un total de 384.678 viajes a España.

La reducción de la activi-

dad turística de los daneses, apreciable también en los viajes a Gran Bretaña, Grecia e Italia son consecuencia, según el centro estadístico danés, del encarecimiento del carburante de aviación

#### VISITA DEL BUQUE ESCUELA ESPAÑOL

Lima (Efe). — El buque escuela español «Juan Sebastián Elcano» llegará mañana a El Callao, puerto de Lima, con 50 guardiamarinas a bordo bajo el mando del capitán de navío, Cristóbal Colón de Carvajal.

Los marinos españoles, que llegarán a Perú en un crucero de instrucción, realizarán un activo programa de actividades hasta el próximo lunes 13, cuando abandonarán el país.

## Diálogos sin resultados en la Conferencia de Madrid

Madrid (Efe). — La continuación del diálogo en los grupos de redacción, aunque en ausencia de resultados, fue la tónica que registraron hoy los trabajos de la conferencia de Madrid.

En opinión de expertos diplomáticos, las Delegaciones participantes no alteraron mucho este ritmo, a la espera de la pausa de tres semanas que comenzará el próximo día 10. Cualquier cambio, se añadió, deberá esperar a la reanudación de las tareas de la CSCE (Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa), prevista para el próximo día 5 de Mayo.

La nota más interesante fue la postura soviética en el grupo de trabajo, que trata las cuestiones relativas a la cooperación en el campo de la información.

La Unión Soviética expuso su disconformidad con el proyecto de documento final, presentado hace algunos días por un grupo de países neutrales y no alineados en lo referente a ese capítulo, por no haber recogido los elementos fundamentales de sus propuestas al respecto.

## EL INDICE DE PRECIOS EN FEBRERO SUBIO UN 0'5 %

Según el Instituto de Estadística

Madrid (Efe). — El índice de precios al consumo ha experimentado un incremento del 0,5 por ciento en el pasado mes de Febrero, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, a los que ha tenido acceso «Efe».

El IPC del mes de Enero se había situado en el 2,1 por ciento.

Fuentes del Instituto Nacional de Estadística han señalado a «Efe» que el retraso de la aparición del índice ha sido motivado por los trabajos de formación de los Censos generales de la Nación, que ocupan la mayor parte de la actividad de los servicios centrales y provinciales.

## TOROS

### MEJORIA DE ANGEL TERUEL

Madrid (Efe). — El diestro Angel Teruel se encuentra muy mejorado de la cogida sufrida el pasado domingo en Segovia.

Es muy posible que, de seguir esta mejoría, se le retiren en breve al diestro madrileño los puntos y que dentro de quince días pueda iniciar los entrenamientos, para reintegrarse a su profesión.

## EN POCAS LINEAS

RADIO ANDORRA VUELVE A EMITIR. — Andorra la Vieja (Andorra) (Efe). — Radio Andorra ha vuelto a emitir su programación a partir de las doce de la mediodía de hoy, después de varios días de permanecer cerrada, debido a una decisión del Consell general andorrano, debido a una decisión del Consell general andorrano.

PROPOSICION SOCIALISTA SOBRE SUSPENSIÓN DE VENTA DE GASOLEO PESADO PARA AGRICULTURA. — Madrid (Efe). — El grupo parlamentario socialista ha presentado, hoy, en el Congreso, una proposición no de ley en la que pide la inmediata suspensión de la distribución del gasóleo pesado para maquinaria agrícola. Se añade en la proposición que mientras dicho combustible no ofrezca las debidas garantías, los agricultores utilizarán el gasóleo-auto, combustible que será pagado por ellos al precio de gasóleo agrícola.

ABIERTA LA SUCURSAL DEL BANCO EXTERIOR DE LOS ANDES Y ESPAÑA. — Madrid (Logos). — A partir de hoy entra en funcionamiento la oficina en Madrid del Banco Exterior de Los Andes y de España, del que son entidades fundadoras el Banco del Estado de Bolivia, con un 10,1 por ciento del capital social inicial; el Banco Cafetero, de Colombia, con un 19,1 por ciento; el Banco Central del Ecuador con un 10,1; el Banco Exterior de España, con un 19,1 por ciento; el Banco de la Nación, de Perú, con un 19,1 y el Banco de Inversiones, de Venezuela, con un 19,1 por ciento.

Esta iniciativa, nacida a nivel político por las conversaciones de los presidentes del Pacto Andino con el Rey de España, es única en su género y supondrá un proceso de integración y desarrollo de los seis países miembros, así como también el puente de los países del Pacto Andino con Europa, a través de España.

HALLAZGOS ARQUEOLOGICOS. — Zaragoza (Logos). Dos importantes hallazgos arqueológicos han sido descubiertos en Zaragoza por equipos de excavación del Museo provincial. Se trata de las primeras termas romanas que se descubren en Zaragoza, así como cuatro superposiciones de habitats, posiblemente mansiones romanas con piscina incluida. Estos restos arqueológicos, que pueden ir de los siglos XIX hasta el I antes de Cristo, permitirán conocer de una forma más exacta la antigua Zaragoza romana.

SIMPOSIO INTERNACIONAL DE TEOLOGIA, CON PARTICIPACION BURGALESA. — Madrid (Colpisa). — Teólogos e historiadores de las facultades de Teología de Burgos, Navarra, Salamanca y Valencia asistirán en Pamplona, durante la Semana de Pascua, al Simposio Internacional organizado por la Facultad de Teología de la Universidad de Navarra para conmemorar el 1.600 aniversario del primer Concilio de Constantinopla. También tomarán parte especialistas de otros siete países europeos.

INSTALACION DE UNA ENORME CALDERA. — León (Efe). — Ha quedado instalada, en la central electroléctrica de Anllares, la enorme caldera de 225.000 kilogramos de peso y 25 metros de longitud, que recientemente llegó a León, procedente de Estados Unidos, con destino al complejo que FENOSA levanta en esta provincia y que por sus nuevas tecnologías es considerado como el primero en España. La estructura, construida en una sola pieza, tardó un mes en ser levantada y se espera que la central termoelectrónica comience su actividad en fecha próxima, lo que permitirá dar salida a menudos de carbón de la cuenca berciana. Por otro lado, proporcionará más de un millar de puestos de trabajo.

NUMEROSOS FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA RECLAMAN EL PAGO DE TRIENIOS. — Madrid (Efe). — Numerosos funcionarios auxiliares diplomados de la Administración de Justicia han interpuesto recursos contencioso-administrativos contra la liquidación de la cuantía de los trienios, efectuada a partir del día uno de Enero de 1979. Dichos recursos están siendo presentados ante las salas de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Nacional (tercera) y de las audiencias territoriales, desde que la territorial de Granada dictó sentencia condenando a la Administración General del Estado a pagar dichos trienios en cuantía correspondiente a la proporcionalidad 6 (el habilitado había pagado los trienios con proporcionalidad 4).

## Nombramientos policiales

Madrid (Efe). — El comisario Jesús Caballero García ha sido nombrado nuevo secretario de la Dirección General de la Policía, cargo que ocupaba hasta su nombramiento como director el señor Fernández Dopico, según ha sabido «Efe» de fuentes de la Dirección de la Seguridad del Estado.

Como jefe superior de Policía de Pamplona, jefatura creada hace un mes, se ha nombrado al comisario Antonio Garrido Fernández, hasta ahora jefe de la Comisaría provincial de Vitoria.

Otros nombramientos efectuados también hoy son los del jefe provincial de Vitoria, comisario Manuel Reverte Montagut, de 38 años, graduado social.

El nuevo secretario de la Dirección General de la Policía, de 41 años, ocupa actualmente la jefatura de la división de personal de la Dirección general de la Policía. Es licenciado en Filosofía y Psicología y diplomado en Criminología.

Antonio Garrido Fernández, de 39 años, ocupaba el cargo de jefe de la Comisaría provincial de Vitoria. Es licenciado en Derecho y graduado social.

# IMAGENES

## CONTRADICTORIAS

Por Luis DE LERA

TELEVISION Española ofrece, de cuando en cuando, reportajes sobre las actividades de movimientos de los llamados de liberación, de esos que no desdaban, sino al contrario, utilizan la violencia como medio normal de sus actividades. Y el tono de esos reportajes no suele ser de condena, ni hacia esos movimientos, ni hacia sus métodos; sino más bien de admiración hacia quienes se enfrentan, con medios desiguales, con el poder de un Estado al que, por lo general, se reputa corrompido, o, en ciertos casos, como opresor de las libertades, ya sean las libertades nacionales de un pueblo, o sus libertades civiles, ahorradas por un sistema dictatorial y represivo.

Pero lo que no suele hacerse en esos reportajes, es precisar con exactitud la verdadera naturaleza de las aspiraciones, los objetivos y los métodos de esos movimientos. En principio, en el enfrentamiento de un fuerte con un débil, las simpatías del público suelen estar de parte de este último; pero ello no implica que éste tenga la razón. No obstante, se suele mostrar mayor comprensión hacia él y, si la información se presenta de forma que la imagen resulte favorable, pocos serán los que sigan profundizando en las causas para, prescindiendo de primeras impresiones, dilucidar a quién deben apoyar, aunque sólo sea moralmente, por llevar la razón, o la mayor parte de ella.

Puestas así las cosas, es forzoso reconocer que no todos los movimientos que representan una oposición a un poder establecido son merecedores de la misma consideración, ni pueden despertar los mismos sentimientos de adhesión. En los casos en que esos movimientos tienen por fin último oponerse a un invasor, parece normal que, al menos en un principio, las simpatías del espectador se orienten naturalmente en favor de quienes luchan por defender su suelo, porque al fin y al cabo, la lucha que sostienen lleva consigo el intento de reparar una injusticia. No obstante, los métodos que se emplean en esa lucha pueden enajenar los sentimientos favorables que en su favor se hubiesen despertado si, por ejemplo, suponen el empleo del terrorismo contra los ciudadanos de terceros países, no implicados en el conflicto; es el caso de los palestinos, quienes, teniendo razón en sus planteamientos iniciales, por haber sido objeto de un expolio por parte de los judíos, no se han limitado a atentar contra los intereses de Israel cada vez que han tenido ocasión, sino que han extendido sus acciones a todo el Mundo, involucrando a ciudadanos de las nacionalidades más diversas. Lo recusable del procedimiento ha hecho olvidar lo que de justicia pudiera haber en su causa.

Pero el caso que con más frecuencia se presenta, es el de los movimientos que dirigen su lucha, por medio de la guerrilla y el terrorismo, contra dictaduras corrompidas y opresoras. En estas ocasiones, el apoyo moral que desde los medios de comunicación, y en particular, desde televisión, se presta a los guerrilleros, suele ser total. Y no se repara en que el fin último de estos movimientos suele ser, bajo la denominación de democracia popular, la implantación de otra dictadura, quizá menos corrompida —al principio— pero, desde luego, igual o más represiva. Otra cosa sería si esos movimientos de liberación abogaran sinceramente por el establecimiento de un régimen de libertades públicas. Pero, aunque siempre hay entre sus componentes personas honradamente convencidas de que ese es el verdadero objetivo del movimiento, si éste llega a triunfar, los extremistas se imponen con rapidez, desplazando a los moderados, demócratas sinceros, que cooperaron a la victoria, y al final les tratan con tanta dureza como a los enemigos primitivos, o sea, al régimen derrocado y a sus partidarios. Ante la corrupción y la represión de Batista, la opinión se alineó incondicionalmente con la imagen romántica y libertadora de Fidel Castro; pero, a poco de su triunfo, Cuba se convirtió en un gigantesco campo de concentración. Entre Somoza y los sandinistas, todo el mundo prefería a éstos: pocos repararon en que aspiraban a otra dictadura, de distinto signo, como va sucediendo paulatinamente.

El respaldo informativo a esos movimientos de «liberación» es particularmente desafortunado en un país que, como España, está sufriendo en su carne los efectos del terrorismo, practicado en nombre de esa «liberación». Exaltar a esos movimientos es tanto como, indirectamente, justificar las motivaciones y hasta los métodos de los terroristas que operan en nuestro país y que suponen un riesgo tan grande para la convivencia en él. La ETA, y la lucha que sostiene, guarda connotaciones evidentes con los movimientos de liberación palestinos, o hispanoamericanos o irlandeses, tanto por su ideología como por las motivaciones que esgrime. Claro que hay diferencias y que las situaciones no son totalmente equiparables, pero las afinidades son más que las distinciones. Y difícilmente se puede hablar bien de unos sin que resulten beneficiados los otros. Aunque sólo fuese por un sentido práctico de lo que debe ser la lucha antiterrorista en todos los frentes, deberían evitarse todas las referencias de favor hacia movimientos de esa índole que, indirectamente, redundan en beneficio de la ETA y organizaciones afines: no se puede presentar a la ETA como mala y al IRA como bueno, cuando tienen ideologías similares, motivaciones análogas e idénticos métodos. Esta puede ser una de las razones por las que el rechazo total a la ETA, que parece estar consiguiéndose, no sea ya una realidad hace mucho tiempo.

# LO QUE DEBEN LOS ITALIANOS

## • Que no es más rico el que más dinero posee sino el que mayores deudas tiene

Italia es probablemente, después de Grecia, el país con menos medios económicos de la CEE. O dicho más llanamente, el más pobre. Una conferencia dictada por el Dr. Carlos F. Weiss, consejero de una de las más importantes empresas financieras italianas, da la idea de cómo los italianos se las están componiendo para vivir cada día mejor, gracias al sistema de crédito al consumo, que es el medio que se viene utilizando en todos los países ricos para que pueda participar una mayoría cada vez más extensa de los últimos adelantos del confort.

Con todo, si en los Estados Unidos el porcentaje de endeudamiento del consumidor en 1979 era del 19,7 por ciento de su renta disponible, en Italia sólo se llegaba al 8,1 por ciento. Esto demuestra una vez más que no es más rico el que más dinero posee, sino el que más dinero debe. La línea comparativa puede correrse con los datos pertenecientes a Inglaterra, cuyos consumidores andan endeudados con el 18,5 por ciento de su renta, y de Alemania que alcanza el 14,1 por ciento.

### COMPRAR A CREDITO ES SIGNO DE RIQUEZA

Dos tercios de la deuda de los italianos corresponden a créditos a largo plazo, como vivienda y adquisición de otros bienes inmuebles, el otro tercio, a corto o medio plazo, corresponde a créditos de bienes de consumo duraderos, como amueblamientos de la vivienda, automóviles, etc. Y en este tipo de créditos están englobados sólo los correspondientes a la familia. Un dato sobre la magnitud de crecimiento de este crédito al consumo lo ofrece el hecho de que hace veinte años el gasto en alimentario representaba el 49 por ciento del

gasto total de los trece millones de familias italianas, y en 1977 ese mismo gasto representaba ya el 61 por ciento. Se completa este parangón con el hecho de que en 1960 poseía vivienda propia el 42 por ciento de los italianos, mientras en 1975 la poseían el 64 por ciento. Y en 1960 sólo el 8 por ciento de las familias italianas tenían lavadora, mientras que en 1975 la tenían ya el 76 por ciento. Entre los motivos más importantes de este crecimiento del crédito está, según el Dr. Weiss, la capacidad retributiva del consumidor, que se ha venido reforzando en Italia, como en el resto del mundo occidental, durante los últimos 20 años.

### SUELDOS FIJOS Y SEGUROS

Para un comprador a plazos lo más importante no es la necesidad que tenga del bien a adquirir, sino la seguridad de que va a poder pagarlo. En Italia, como en otros países, la seguridad del empleo, hasta hace veinte años, era un privilegio casi exclusivo de los empleados públicos. Pero en 1960 para acá las cosas variaron y según el Dr. Weiss, actualmente 14,5 millones de trabajadores italianos cuentan con una seguridad de empleo como para poder embarcarse en una operación de crédito. Este número representa el 71 por ciento de las familias italianas. Pero hace veinte años, sólo el 56 por ciento de las familias contaban con alguna seguridad salarial. Indudablemente, para otorgar un crédito se exigen garantías y mientras exista un empleo fijo y seguro, las financieras no temen concederlo.

### DESDE 1960 A LA FECHA

Pero el boom de las ventas a plazo empezó hacia 1960, cuando se desarrollaron multitud de medianas empresas, sobre todo en el campo de la electrónica, que necesitaba dar echar su producción sin

malbarataria. En lugar de entrar en la guerra de descuentos para obtener clientes, ofrecieron facilidades de pago y con mínimos recargos y, a veces, sin ningún recargo. Luego, la entrada de la Fiat introdujo ya el sistema de venta de automóviles a plazos en Italia desde 1924, operación con la que logró asegurarse el 85 por ciento del mercado del automóvil en Italia en aquella época.

### DIVERSIFICACION DE LOS CREDITOS

Según el Informe del Dr. Weiss, los compradores a crédito en Italia son en un 80 por ciento hombres que no han cumplido aún los 40 años; el 70 por ciento están casados y su núcleo familiar no sobrepasa los cuatro personas en un 79 por ciento de los casos. En cuanto al medio en que trabajan, entre 100 deudores, 68 trabajan para terceros y de éstos el 25 por ciento lo hacen para la Administración Pública y el 17 por ciento para el comercio.

Sobre el objeto para que se solicita crédito a consumo en Italia, la estadística del Dr. Weiss declara que el 59 por ciento lo hace para comprarse un automóvil; el 5 por ciento y el 14 por ciento para muebles y electrodomésticos. Como dato ilustrador de esta diversificación de los créditos apunta el Dr. Weiss el hecho de que la FIAT introdujo ya el sistema de venta de automóviles a plazos en Italia desde 1924, operación con la que logró asegurarse el 85 por ciento del mercado del automóvil en Italia en aquella época.

### EL COMPORTAMIENTO FINANCIERO DE LOS ITALIANOS ES MARCADAMENTE DISTINTO DEL DE LOS CIUDADANOS DE OTROS PAISES DESARROLLADOS. — (Foto EFE-FIEL).



El comportamiento financiero de los italianos es marcadamente distinto del de los ciudadanos de otros países desarrollados. — (Foto EFE-FIEL).

malbarataria. En lugar de entrar en la guerra de descuentos para obtener clientes, ofrecieron facilidades de pago y con mínimos recargos y, a veces, sin ningún recargo. Luego, la entrada de la Fiat introdujo ya el sistema de venta de automóviles a plazos en Italia desde 1924, operación con la que logró asegurarse el 85 por ciento del mercado del automóvil en Italia en aquella época.

Para un comprador a plazos lo más importante no es la necesidad que tenga del bien a adquirir, sino la seguridad de que va a poder pagarlo. En Italia, como en otros países, la seguridad del empleo, hasta hace veinte años, era un privilegio casi exclusivo de los empleados públicos. Pero en 1960 para acá las cosas variaron y según el Dr. Weiss, actualmente 14,5 millones de trabajadores italianos cuentan con una seguridad de empleo como para poder embarcarse en una operación de crédito. Este número representa el 71 por ciento de las familias italianas. Pero hace veinte años, sólo el 56 por ciento de las familias contaban con alguna seguridad salarial. Indudablemente, para otorgar un crédito se exigen garantías y mientras exista un empleo fijo y seguro, las financieras no temen concederlo.

Pero el boom de las ventas a plazo empezó hacia 1960, cuando se desarrollaron multitud de medianas empresas, sobre todo en el campo de la electrónica, que necesitaba dar echar su producción sin

malbarataria. En lugar de entrar en la guerra de descuentos para obtener clientes, ofrecieron facilidades de pago y con mínimos recargos y, a veces, sin ningún recargo. Luego, la entrada de la Fiat introdujo ya el sistema de venta de automóviles a plazos en Italia desde 1924, operación con la que logró asegurarse el 85 por ciento del mercado del automóvil en Italia en aquella época.

Para un comprador a plazos lo más importante no es la necesidad que tenga del bien a adquirir, sino la seguridad de que va a poder pagarlo. En Italia, como en otros países, la seguridad del empleo, hasta hace veinte años, era un privilegio casi exclusivo de los empleados públicos. Pero en 1960 para acá las cosas variaron y según el Dr. Weiss, actualmente 14,5 millones de trabajadores italianos cuentan con una seguridad de empleo como para poder embarcarse en una operación de crédito. Este número representa el 71 por ciento de las familias italianas. Pero hace veinte años, sólo el 56 por ciento de las familias contaban con alguna seguridad salarial. Indudablemente, para otorgar un crédito se exigen garantías y mientras exista un empleo fijo y seguro, las financieras no temen concederlo.

Pero el boom de las ventas a plazo empezó hacia 1960, cuando se desarrollaron multitud de medianas empresas, sobre todo en el campo de la electrónica, que necesitaba dar echar su producción sin

# «LA JOVEN ORQUESTA DE CAMARA DE ESPAÑA»

En nuestro país el arraigo de la música clásica es pobre. Los destacados figuras españolas de renombre internacional contrastan en la mayoría de una población bastante neófitas y de escasa cultura musical. El ejecutar un instrumento nos parece cosa de gente privilegiada y el hablar de música clásica o asistir a un concierto se toma muchas veces como un acto social, más que como un placer o una necesidad. Por eso, resulta bastante chocante el encontrar que en un pequeño pueblo del Norte de la provincia de Burgos, La Cerca, se ha instalado desde hace ya varios meses una «extraña» comunidad: «La joven orquesta de Cámara de España».

A la salida del pueblo, en dos amplias casas que les sirven de vivienda y lugar de ensayo, conviven y trabajan diariamente 23 componentes de la primera orquesta juvenil española, creada en Abril de 1979. Estos jóvenes músicos españoles, chicos y chicas de edades comprendidas entre los 14 y los 22 años, proceden de todas las regiones españolas en cuyos Conservatorios fueron seleccionados como los más destacados para formar la nueva orquesta. Los jóvenes «genios» decidieron someterse de manera voluntaria al duro régimen de trabajo que supone la compaginación de sus estudios escolares —en el Instituto de Medina de Pomar—, con los estudios musicales y el considerable trabajo adicional permanente que implica su consagración a la Orquesta, ya que, dada la imposibilidad de obtener la lógica subvención para su mantenimiento por parte de los organismos competentes, su «modus vivendi» lo consiguen gracias a los conciertos que dan en diversos pueblos y capitales españolas.

### LA HISTORIA DE LA ORQUESTA. UNA PEQUEÑA EPOPEYA

La idea de crear esta Orquesta se debe a Jorge María Rivero San José, Junto a su esposa, Isabel Vila Fassier —profesora de violín y preparadora de la Orquesta—, y su pequeña hija, convive con los muchachos en la misma casa y lleva la dirección del proyecto. Jorge María Rivero, que ahora tendrá 34 años, es lo que podríamos llamar un hombre de acción, un autodidacta al que mueven grandes ideales. Nacido en Valladolid, emigró a Barcelona a la edad de 15 años y allí se dedicó a los más diversos oficios: mecánico, mozo de almacén, cargador y chófer de camiones, decorador, mecanógrafo, vendedor a domicilio, fotógrafo, albañil, pintor, y una larga serie de oficios que el empuje en Cataluña fue alternando con sus diletantes literarias y artísticas. A los 24 años, con su título de licenciado en Filosofía y Letras se instala en Bruselas como profesor de español en la Universidad de dicha capital. Consciente de que en nuestro país quedaban muchos cosas por hacer, vuelve a Barcelona y se embarca en diversos proyectos de índole cultural, entre ellos la creación de «Arte en Peligro», una asociación que ha intervenido en la salvación de cerca de sesenta monumentos en ruina—, y de la «Orquesta de Cámara Catalana».

Su creciente interés por la difusión musical, le lleva en 197, a presentar el proyecto de creación de la «joven orquesta de Cámara» al Ministerio de Cultura, organismo del que, por aquel entonces, era asesor cultural. «La idea cuajó de inmediato dice—, al extremo de que llegó a redactarse el proyecto de creación de la misma e inclusive el propio Decreto Ministerial. Surgieron problemas con la Dirección General de Música y todo quedó en el aire». No obstante, y a pesar de la falta de apoyo oficial, Jorge María Rivero tomó el asunto como algo personal y en 1978 se dirigió a todos los periódicos españoles para que hiciesen un llamamiento a todos los músicos jóvenes. Por su parte, Eduardo Sotillos, en Radio Nacional de España, prohija la idea y se vuelve en la promoción de la Orquesta, llevando a sus micrófonos a los diferentes jóvenes que poco a poco van integrándose en ella.

En los primeros meses de 1979, la Orquesta ya está formada y todos sus componentes, anhelan reunirse definitivamente y comenzar a trabajar. «Pero un proyecto de esta envergadura cuesta mucho dinero —dice el Sr. Rivero—. Dese usted cuenta de que éramos 30 personas que teníamos que mantenernos, vestirnos, viajar por

cuestiones de trabajo y pagar los estudios normales de cada chico. El presupuesto inicial por año que nosotros habíamos calculado era de seis millones y sólo disponíamos de una subvención de cinco millones concedida por la Dirección General de la Juventud. La subvención, me había costado dos años de papeleo, visitas, y entrevistas con múltiples personalidades, entre ellas S.M. la Reina. Y de repente, cuando ya estábamos todos reunidos y el Ayuntamiento de Baza nos había ofrecido el Palacio de Jabalquinto como sede de la Orquesta, se nos notifica que no nos dan la subvención». A partir de ese momento comienza toda una serie de calamidades y de penurias económicas que obligan a la Orquesta a un incansable periplo. De Baza, la Orquesta se traslada a Madrid, en donde, sin dinero y con las malas metidas en la calle, protagonizan una huelga de hambre; de Madrid, salen para Miranda de Ebro, en Burgos, donde residen dos meses en un colegio menor; de allí a Zaragoza y por fin, desde hace casi un año, se instalaron en su domicilio actual, La Cerca, en Burgos.

### FUNCIONAMIENTO INTERNO, UN MODELO DE AUTODISCIPLINA Y ORGANIZACION

La idea fundamental de la existencia de esta Orquesta es contribuir a una mejor animación cultural. «La música para orquesta de cámara, por sus características y por lo reducido de la composición de la orquesta, que permite desplazarla con mayor facilidad, es la más idónea para llevar a cabo una intensa labor de iniciación y difusión musical, que es lo que nosotros pretendemos: llevar la música a todos los puntos de nuestra geografía, a todos aquellos que no tienen acceso a la música y, en especial, a los más jóvenes porque en sus manos está el futuro —dice el Sr. Rivero—. En la práctica, estos objetivos aparecen cubiertos. Solo en el primer año de su funcionamiento, la Orquesta realizó más de 35 conciertos en los lugares más dispares y con públicos de lo más heterogéneo: conciertos para ancianos, en reformatorios, en hospitales, cárceles, colegios, conservatorios, Universidades, cafeterías, romerías y en más de una decena de pueblos a los que jamás había acudido una orquesta.

A su vez, estos conciertos constituyen, hoy por hoy, la mayor fuente de ingresos de la Orquesta cuyo mantenimiento ha sido posible gracias a una administración regiosuavísima, a innumerables privaciones y sacrificios por parte de todos sus componentes y al trabajo no remunerado de sus directores.

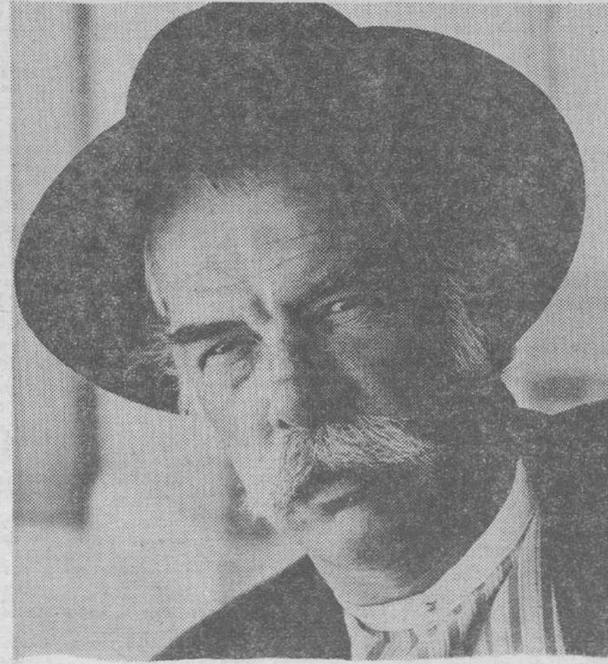
Cada uno tiene sus funciones específicas en la casa en que habitan y sólo cuentan con la ayuda de una cocinera. Todas las mañanas laborales, los jóvenes acuden al Instituto a realizar sus estudios normales y por la tarde, trabajan en la música. La Orquesta la forman 9 violines, 4 violos, 2 violoncelos, un contrabajo, 4 flautas, 2 oboes y una trompa. Las enseñanzas están impartidas por Isabel Vilá, profesora de violín, y el resto de los instrumentistas que no corresponden a cuerda ociden periódicamente a Madrid a proseguir sus estudios. «Los sábados por la mañana los dedicamos a ensayos conjuntos —señala el Sr. Rivero—, y el poco tiempo que nos queda libre lo solemos dedicar a la realización de actividades deportivas, recreativas o de prestación de servicios a la comunidad —donde nos encontramos perfectamente insertados—. Todo ello en estrecho contacto con la naturaleza, ya que creamos que el campo es el marco ideal para el desarrollo de este proyecto».

Los jóvenes pasan aquí la mayor parte del año. Sólo acuden a sus casas en Navidad y dos meses en verano. Pertenecen a casi todas las provincias españolas si bien son mayoría los valencianos, vallesletanos y mallorquines. En general, por los testimonios que hemos podido recabar, las familias están encantadas con la idea de que sus hijos pertenecieran a la Orquesta, sobre todo cuando se ven comprometidos en ella. «En los primeros meses de 1979, la Orquesta ya está formada y todos sus componentes, anhelan reunirse definitivamente y comenzar a trabajar. «Pero un proyecto de esta envergadura cuesta mucho dinero —dice el Sr. Rivero—. Dese usted cuenta de que éramos 30 personas que teníamos que mantenernos, vestirnos, viajar por

ANGELES CID (Logos)

# LEE MARVIN: LOS 30 AÑOS DE CARRERA DEL «DURO» MAS DURO

## ★ En 1964 ganó un Oscar por su trabajo en «Cat Ballou»



Lee Marvin... Los personajes que interpretó fueron por regla general, tipos malvados, violentos, a los que ayudaba su físico de ahí el apodo de «duro». — (Foto EFE).

Es el «duro», más famoso de cine norteamericano. Desde hace 20 años, Lee Marvin ha incorporado en la pantalla una serie de tipos que bien caracterizado por su violencia. A veces, también humanos, pero con frecuencia espantados, fríos...

En 1964 ganó el Oscar por su trabajo en «Cat Ballou», de Elliot Silverstein, junto a Sherry Fonda. Su personaje de Sheriff borracho le valió múltiples elogios de la crítica y aumentar el grado de popularidad que empezaba a ganar hasta convertirse en uno de los favoritos del público. Lee Marvin debutó en 1930 en «You're in the Navy Now», un film de Henry Hathaway protagonizado por Gary Cooper. Tenía un papel insignificante, cual de siempre extra. Pero poco a poco fue imponiendo su talento y escalando puestos.

Los personajes que interpretó fueron por regla general, tipos malvados, violentos, a los que ayudaba su físico, que, ciertamente, era propio para atraer a los galanes. Por eso, desde un principio se vio en él un actor casillero en los roles de films de acción y aventuras, con frecuencia de tipo «western» que ya trabajó en «El odio de los MacQuire». Muchos de sus films han merecido el honor de ser reemitidos con carácter de estreno al cabo de los años, como «Doce del pitulero» y «Los profesionales».

oportunidades con mayor frecuencia que hasta entonces. Rueda a los órdenes de Michael Curtiz «Los comancheos». Después, «El hombre que mató a Liberty Valence» y «La taberna del irlandés». Los dos dirigidos por John Ford. En todos ellos el protagonista es John Wayne, lo que ayuda a que los films obtengan un notable éxito de público, y de crítica... y a que Lee Marvin vaya imponiéndose en sus personajes de malvado que vive con impresionante realismo.

A partir de «Cat Ballou» se convierte ya en protagonista y sus films son casi todos los más taquilleros de la temporada de un año y otros años. «Los profesionales» de Richard Brooks, «Doce del pitulero», de Robert Aldrich; «La leyenda de la ciudad sin nombre», de Joshua Logan; «Monte Walsh», de William A. Fraker; «El emperador del Norte» de Robert Aldrich; «El hombre del clan», de Erence Young. Los títulos se suceden uno tras otro dentro de la mayor aceptación popular.

Sus últimos trabajos han sido en «The Big Red One», de Samuel Fuller, y «The High Country», de Peter Hunt. En éste junto a Charles Bronson, otro de los famosos duros con el que ya trabajó en «El odio de los MacQuire». Muchos de sus films han merecido el honor de ser reemitidos con carácter de estreno al cabo de los años, como «Doce del pitulero» y «Los profesionales».

dos de los más taquilleros de su ya extensa filmografía. FUE HERIDO Y HOSPITALIZADO EN LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL.

Nacido en Nueva York el 12 de Febrero de 1924 —aunque, por tanto, de cumplir 57 años— Lee Marvin combatió en la segunda guerra mundial, en el rol de la Marina. Una bala del enemigo le alcanzó en el hombro, en las lomas Marianas, y tuvo que permanecer hospitalizado durante tres meses. Cuando acabó la contienda y volvió a la vida civil tuvo que ejercer numerosos oficios y profesiones, hasta que debutó en el teatro, en Broadway. Después, el cine. Pero tardaría en imponerse como un sólido actor de carácter. La serie «Mr. Squad» que rodó para la televisión de 1957 a 1960 contribuyó a su lanzamiento definitivo.

Tres mujeres hubo en su vida: Betty Edeling, de 1952 a 1965, que le dio cuatro hijos; Michelle Triola, con la que vivió seis años de apasionada y tormentosa unión que concluyó con un proceso sonado por el que Michelle consiguió del actor una pensión de un millón de dólares, pese a que no había estado casado. En 1970 se casó con Pamela Freely, matrimonio en el que Lee Marvin parece haber encontrado la dicha y la estabilidad que no suelen alcanzar con facilidad los actores del mundo del espectáculo.

FRANK RUTHERFORD (EFE)

# LOS CERNICALOS DE NOTRE DAME

Las historias de animales siempre gustan y yo espero que ésta agrada a aquellos que tengan tiempo y paciencia para leerla.

Pues sí, señores. En el centro, en pleno centro de París, se habita esa especie de halcón pequeño llamado en francés «cercelle». Todo el mundo conoce, al menos en carta postal, la magnífica catedral, joya de arte gótico, Notre Dame, que también sirvió de majestuoso decorado al film «Esmeralda la zingara», interpretado magistralmente por Gina Lollobrigida y Antoni Quin; y que además de servir de culto, marca el centro geográfico de la región parisienne y que es el punto de referencia para calcular las distancias entre las ciudades del exógeno y su capital.

Pues bien, entre sus gárgolas, ojivas, torretas, arcos, viven varias parejas de esa magnífica y beneficioso ave, el «falco tináculus» de los antiguos romanos.

Por lo tanto, nadie podría imaginar la lección de ecología que encontramos en el corazón mismo de una gran urbe de más de diez millones de habitantes en la que el respeto a los animales hace posible su convivencia con el hombre.

Este animal, llamado también por los franceses, «soint sprit», espíritu santo, tiene facultades y costumbres que difieren de las de sus otros próximos parientes falconinos.

Una de ellas es la de permanecer inmóvil en vuelo (de ahí el sobrenombre, «soint sprit»), batiendo sus alas a distancia del suelo relativamente cortas, para observar bien a los roedores, que principalmente le sirven de alimento. Sus primos los peregrinos, neblis, lanarios, jerfóites, etc., utilizan los térmicas (capas de aire con temperaturas diferentes) que les permiten planear y casi inmovilizarse; pero todo esto o distancias considerables de la tierra firme.

Nuestra especie es más prolífica, de tres a cuatro huevos cada nidada, lo que les hace sobrevivir a los ataques incansables de la civilización.

# LOS CERNICALOS DE NOTRE DAME

Son bastante numerosos en Francia y muy protegidos. En España abundan, pero ¿hasta cuándo?, pues la protección de todas estas especies es más bien teórica que práctica.

La televisión francesa nos ofreció hace poco tiempo un reportaje efectuado en los recintos de la gran catedral y mostró planos verdaderamente extraordinarios de estos animales.

Y aquí vemos a estos halconecillos haciendo su papel de equilibrio natural, rodeados de otras especies tan libres y atrevidas, las palomas clásicas, los más grandes de Moluccas, que nadie sabe cómo vinieron (supongo, que escapados de algún zoo, se aclimataron), y los mirlos, pinzones, petirrojos, carbonerillos, malvices, etcétera. ¡Ah!, olvidaba el más abundante, el gentil y osado, ruidoso e inquieto, el «pierrrot parisino». ¿Qué quién es? Pues el vulgar gorrión. El mismo que se pasea por el Espolón. Pero en París es el animal desventurado, sin complejos, que trata de tú a todo el Mundo, que hace el nido en una farola, en un buzón; que piteota tu mano si sabes tratarle con respeto. En fin, es el Gargotche que Victor Hugo immortalizó en su obra universal, «Los Miserables», reencarnado en esta simpática avecita.

Pues bien, volviendo a nuestro personaje principal (cercelle o cernicalo), sus presas habituales, como dije son roedores, abundantes en los márgenes del Sena. Pero, claro está, en caso necesario no despreciará un «pierrrot» enfermo, incluso un pichón débil caído del nido, formando así el ciclo de equilibrio que la sabia naturaleza inculca en cada especie.

Ustedes que tienen la oportunidad de viajar si un día visitan esa magnífica capital del país vecino, párense delante o detrás de Notre Dame admiren su arte, su arquitectura, pero observen también que con un poco de paciencia, casi seguro lograrán ver, volando de una oliva de la gran catedral, al «spiritu santo».

ENRIQUE DE SEBASTIAN

# EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO RECIBIRA HOY AL TITULAR DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

También al Cardenal Tarancón

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibirá mañana al presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Díaz Merchán, y al Cardenal-arzobispo de Madrid, monseñor Enrique Tarancón.

La entrevista tendrá lugar en el palacio de la Moncloa, a las doce de la mañana y en medios oficiales no se ha facilitado información sobre los temas que van a ser tratados.

## PASTORAL DEL OBISPO DE SEGOVIA

Segovia (Efe). — «El ver-

dadero matrimonio rebasa el interés privado de los cónyuges y aunque ellos fueron libres para contraerlo, no lo son para romper el vínculo que nació del libre consentimiento» dice monseñor Palenzuela, obispo de Segovia, en una pastoral publicada sobre el matrimonio.

Al hablar de la indisolubilidad del matrimonio, el Prelado afirma que «la estabilidad y permanencia del matrimonio exige que el vínculo conyugal no pueda ser disuelto por la sola iniciativa de uno o de los dos esposos».

# POLICIA NACIONAL ASESINADO EN BARACALDO ANTE UN COLEGIO Y EN PRESENCIA DE MUCHOS NIÑOS

La víctima acababa de dejar a su hija de cuatro años, en el patio del centro docente

Lo acribilló a balazos un comando terrorista

Bilbao (Efe). — El policía nacional Vicente Sánchez ha resultado muerto en un atentado perpetrado por varios individuos encapuchados que dispararon a bocajarro sobre la víctima. El atentado se produjo, poco antes de las tres de la tarde de hoy, a la puerta del colegio preescolar «Santa Teresa» de Baracaldo.

En el lugar del atentado la Policía encontró cinco

casquillos de bala 9 milímetros Parabellum marca «SF», munición utilizada habitualmente por ETA (m). El cadáver presentaba once impactos de bala: siete en la espalda, dos en el cuello y otros dos en las manos.

El policía nacional asesinado acababa de dejar a su hija Olga, de cuatro años de edad, en el patio del colegio. Habitualmente acudía por la tarde a llevar a su hija a la escuela en el coche de su propiedad, un Seat-127 color rojo.

Cuando la víctima se disponía a entrar en el vehículo, aparcado a la puerta del colegio, varios individuos encapuchados le dispararon a bocajarro. Los disparos le alcanzaron en la cabeza y en el pecho, y el policía no tuvo tiempo de sacar su arma reglamentaria.

El policía quedó tendido con medio cuerpo fuera del coche y con los pies junto al acelerador y embrague. El vehículo se deslizó por la pendiente de la calle Gabriel Aresti hasta chocar con un coche «Renault-4-L».

A lo largo del recorrido quedó un reguero de sangre y un enorme charco junto a la puerta del vehículo, ya que la cabeza de la víctima quedó fuera del vehículo y con la puerta abierta. La víctima fue trasladada a la Residencia Sanitaria de Cruces-Baracaldo, donde ingresó cadáver. Una de las balas le penetró junto al corazón a unos centímetros de la cartuchera.

Los cuatro individuos encapuchados huyeron en un coche «Mercedes» de color verde estacionado, con otro miembro del comando, a unos metros del lugar de los hechos. El vehículo se dirigió a gran velocidad con dirección a la carretera que conduce a la autopista que enlaza con Bilbao y a la carretera Bilbao-Santander.

La víctima era natural de Salamanca, estaba casado y tenía dos hijas de 7 y 4 años de edad. Tenía 30 años y estaba destinado en la sección de artificieros de la Policía Nacional. Llevaba en Vizcaya ocho años. Un compañero aseguró a «Efe» que no estaba amenazado y que era una persona de una rectitud intachable.

La capilla ardiente quedó instalada en el cuartelamiento de la Policía Nacional de Basauri.

LE ASESINARON DELANTE DE LOS NIÑOS

«No entiendo como pudieron disparar delante de tantos niños», dijo a «Efe» una de las profesoras del colegio de preescolar «Santa Teresa», que estaba en el patio del colegio esperando a algunos de los niños que en ese momento llegaban para asistir a las clases de la tarde.

«Yo me hallaba en el patio cuando oí los disparos. En la puerta del colegio había un gran número de escolares y de padres que les despedían. Faltaban pocos minutos para las tres de la tarde y es la hora en que llegan los padres acompañando a los niños», agregó la profesora.

«La mayoría de los niños se quedaron asustados al oír los disparos y con la consiguiente confusión. No pensé en principio que era un atentado, más bien algún coche que había atropellado a algún pequeño. La calle estaba también repleta de

gente, fue todo en segundos, cuando me quise dar cuenta ví el «Mercedes» de color verde, que subía por la calle a gran velocidad».

## A DISPOSICION JUDICIAL EL COMANDO «GAMBOA»

San Sebastián (Efe). — Cuatro presuntos miembros del comando «Gamboa», de ETA (m.), han pasado a disposición del Juzgado central de Instrucción número uno, de Madrid, según se informa en una nota del Gobierno Civil de Gulpúzca hecha pública este mediodía. Afirma que en las primeras horas del día de la fecha han pasado a disposición del Juzgado Central de Instrucción número uno de Madrid, los detenidos el pasado día 30 de Marzo, José Ignacio Goicoechea Arandia, de 22 años de edad y vecino de Amezketa; María Pilar Lazcano Otegui, de 24 años y vecina de Tolosa; Joaquín Zubillaga Artola, de 22 años y vecino del barrio de Bedallo y José Luis Martín Elustondo Oyarzábal, de 22 años y vecino de Tolosa.

Los detenidos se han confesado autores de los asesinatos de: José Acedo Panizo, en Aduna; de Antonio García Caballero, en Tolosa; de Ignacio Ilaiz Mitxelena, en Adoian; de Manuel Criado Ramajo, en Tolosa y de Diego Fernández Montes Rojas, en San Sebastián; de la voladura con explosivos de los locales de «Iberduero» de Tolosa, de un atentado con explosivo en Villafranca de Ordicia, en el que resultaron heridas tres jóvenes que viajaban en su automóvil; colocación de un artefacto explosivo en la vía férrea a su paso por Villabona, que fue desactivado; de la voladura, en dos ocasiones, de la sala de

fiestas «Maithuna» de Tolosa; de la colocación de un artefacto explosivo en la subida al cuartel de la Guardia Civil de Hernani, que fue desactivado por fuerzas de dicho Cuerpo; del intento de robo de armas en la armería Eizmendi de Tolosa, donde resultó gravemente herido el propietario de la misma; del robo a mano armada a la «CAP» de Alegría de Oria, donde resultó herido en la pierna uno de los clientes de la misma; de dos robos a mano armada en la localidad de Zaldibia contra otras tantas instituciones bancarias y del robo a mano armada contra la «CAM» del mercado de Atocha en San Sebastián, así como numerosos robos a punta de pistola de vehículos para realizar estas acciones.

La autoridad judicial, tras las oportunas diligencias indagatorias, dispuso el ingreso en prisión de los detenidos citados».

## PUESTOS A DISPOSICION JUDICIAL 14 DETENIDOS

Vitoria (Efe). — El mando único de la Lucha contraterro-rista ha hecho pública a través de sus servicios en Vitoria una nota informativa en la que da cuenta de la puesta a disposición judicial y actividades de 14 personas, detenidas a raíz del enfrentamiento que el pasado 29 de Marzo, en el que resultó muerto el miembro ilegal de ETA Militar José Manuel Aristimuño.

Los detenidos están vinculados con atentados en los que fueron asesinados 14 personas; participación en otros atentados con numerosos heridos y en diversos atracos, entre ellos el llevado a cabo en Miranda de Ebro, en la sucursal del «Banco Hispano Americano», donde se apoderaron de 25 millones de pesetas.

# Empieza el estudio de la Ley Orgánica que regula los estados de alarma, excepción y sitio

Dictaminado el proyecto de ley que aprueba el concierto económico con el País Vasco

Madrid (Efe). — El pleno del Congreso de los diputados comenzó a las cinco de la tarde con el debate de las enmiendas al proyecto de Ley de actuaciones en materia de aguas en Tarragona (delta del Ebro).

El dictamen de la Comisión de Obras Públicas y Urbanismo sobre este proyecto de Ley fue presentado ayer ante la Cámara por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz.

Sometido a votación el proyecto, éste fue aprobado por la Cámara, según el dictamen de la comisión correspondiente.

Posteriormente, sin debate, fueron sometidos a votación y aprobados por el pleno proyectos de Ley sobre concesiones de créditos extraordinarios por un valor total de 2.847.702.352 pesetas. El pleno aprobó el dictamen de la Comisión de Asuntos Exteriores relativo a acuerdos sobre servicios internacionales de viajeros por carretera y acuerdo de cooperación en materia de catástrofe física.

El pleno aprobó también otros dictámenes, entre ellos el relativo a acuerdo sobre los Gobiernos de España y Portugal, sobre cooperación en materia de seguridad de las instalaciones nucleares fronterizas. El pleno se reanudará mañana.

## CONCIERTO ECONOMICO CON EL PAIS VASCO

Madrid (Efe). — El proyecto de Ley por el que se aprueba el concierto económico con la Comunidad autónoma del País Vasco fue dictaminado esta mañana por la Comisión de Hacienda del Congreso de los diputados, y por lo tanto se debatirá en el pleno de la Cámara hoy o mañana.

Se rechazaron las enmiendas a la totalidad presentadas por el diputado centrista Enrique Monsonís, y por el grupo andalucista.

En opinión del señor Monsonís, el concierto significa terminar con el sistema de solidaridad e igualdad entre las regiones y las comunidades autónomas españolas, y explicó que la mejor garantía para el sostenimiento y futuro de todas y cada una de las comunidades autónomas es el de reservar parte de los in-

gresos de cada comunidad para aportarlos a un fondo común, destinado a ayudar a las zonas menos desarrolladas.

Se rechazó también la enmienda a la totalidad del diputado centrista Monsonís al proyecto de Ley sobre cesión de tributos a la Generalidad de Cataluña y que defendió utilizando los mismos argumentos que para el concierto económico vasco.

A continuación la Comisión designó la ponencia que informará diversos proyectos de Ley.

## DEBATE EN COMISION DEL PROYECTO QUE REGULA LOS ESTADOS DE ALARMA

Madrid (Efe). — La Comisión constitucional del Congreso aprobó hoy 17 artículos del proyecto de Ley Orgánica que regula los estados de alarma, excepción y sitio.

Primeramente, fueron aprobados los artículos 7 al 12, relativos a la designación de la autoridad competente en el estado de alarma, a la necesidad que tiene el Gobierno de informar al Congreso de los diputados, al hecho de que todas las autoridades del territorio afectado por la declaración del estado de alarma quedarán bajo las órdenes directas de la autoridad competente, a las sanciones que puedan derivarse de la declaración, y a las competencias que ésta reconoce a las autoridades.

Seguidamente, se inició el estudio de los artículos correspondientes al capítulo tercero de la Ley: «El estado de excepción».

Fueron votados los artículos 13, 14 y 15 sobre la justificación para la implantación de dicho estado, sobre la necesidad de que el Gobierno acuerde en Consejo de ministros un decreto y sobre la necesidad, también, de solicitar al Congreso de los diputados la autorización requerida para la modificación de dicho decreto.

Al artículo 16, según el cual cuando la autorización del Congreso suponga la suspensión del artículo 17.1 de la Constitución (toda persona tiene derecho a la libertad y a la seguridad), se añadió una enmienda consistente en la facultad otorgada a la au-

toridad para detener a cualquier persona si lo considera necesario «para el esclarecimiento de los hechos presuntamente delictivos y para el mantenimiento del orden público».

Seguidamente, se aprobaron los artículos 17, 18 y 19, sobre intervención de comunicaciones postales, telegráficas, telefónicas y control de toda clase de transportes.

El artículo 20, que se refiere a circulación de personas y vehículos, delimitación de zonas de protección o seguridad y fijación de residencia a personas determinadas, se aceptó una enmienda de adición del grupo vasco según la cual la autoridad gubernativa habrá de tener fundados motivos sobre el peligro que para el orden público suponga la persona afectada.

Seguidamente se votaron los artículos 21 y 22, relativos a la suspensión de todo tipo de publicaciones, emisiones de radio, televisión, etc., y a la capacidad de la autoridad gubernativa para someter a autorización previa o prohibir la celebración de reuniones y manifestaciones.

Sobre este artículo fue rechazada una enmienda «in voce» presentada por el grupo comunista precisando que lo anteriormente expuesto no sería de aplicación a reuniones de partidos y sindicatos legales.

## LA LEY DE FINANCIACION DE LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA

Madrid (Logos). — La Comisión de Educación y Ciencia del Congreso rechazó por 19 votos en contra, 16 a favor y una abstención las dos enmiendas a la totalidad que presentaban los grupos comunista y socialista contra el proyecto de Ley de Financiación de la Enseñanza Obligatoria que entró en la Cámara hace unos tres años. Previamente, la representante de Minoría Catalana (MC), María Rubiés, había manifestado que su grupo retiraba de votación el texto alternativo que se había presentado al proyecto del Gobierno, aunque lo reservaban a efectos de enmiendas. Al término de la sesión quedó establecida la ponencia que distaminará el citado proyecto de Ley.

# Reacción polaca al discurso de Breznev

(Viene de primera página)

a la Unión Soviética que cualquier intervención en Polonia representaría una amenaza para la seguridad y estabilidad y para las relaciones Este-Oeste.

Entretanto, el Gobierno norteamericano sigue mostrándose escéptico ante la aparente decisión de Moscú de no intervenir, por el momento, a pesar del fin de las maniobras del Pacto. Para el Departamento de Estado, las palabras de Breznev en Praga no aportan elementos nuevos, ni son definitivamente aclaratorias del deseo soviético de paz.

Por su parte, el primer ministro británico ha afirmado esta noche que la intervención en Polonia puede ser un desastre para Moscú y que, de hacerse, la reacción occidental sería más rápida y más adecuada que la producida tras la invasión de Afganistán. Igualmente, Helmut Schmidt ha puesto condiciones a la visita de Breznev a Bonn; la condición es que «no se modifique la situación en Polonia».

## CONGRESO DEL PC CECOSLOVACO

Praga (Efe). — Mientras la Prensa soviética reacciona aún contra la injerencia de Occidente en los asuntos internos polacos y critica a los sindicatos independientes, el Congreso del Partido Comunista checo se aproxima a su término en un clima más distendido. Se espera que Breznev, que hoy se entrevistó con Jallud, considerado número dos libio, se dirija por segunda vez al congreso, a su término, en un discurso más «fraternal» que político.

Finalmente, hay que reseñar la entrevista de Krelsky con el jefe del Gobierno soviético, Tíjonov. Según éste, las maniobras militares del Pacto no estaban relacionadas con la situación polaca.

## COMUNICADO CONJUNTO DE LOS MINISTROS DE DEFENSA DE LA OTAN

Bonn (Efe). — La Unión Soviética aceleró últimamente su rearme de misiles de alcance medio, según destacan en un comunicado conjunto, publicado hoy, los ministros de Defensa de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) que forman el «grupo de planificación nuclear».

Este grupo, que ha estado reunido en su vigésimonovena sesión, subraya la necesidad de fortalecer la potencia de la OTAN con nuevos misiles nucleares de alcance medio.

Se precisa que los ministros acordaron durante sus reuniones de ayer y hoy, así como en la que se celebró el 12 de Diciembre de 1979, mantener las fechas para la modernización de los misiles de alcance medio de Europa Occidental —572 nuevos euromisiles— a la vez

## «EL AUTOBUS ESPACIAL» SERA LANZADO MAÑANA

Si el tiempo no lo impide

(Viene de primera página)

mo las anteriores, aterrizará como si de un avión se tratara y podrá volar de nuevo. La NASA tiene planes para tener en funcionamiento durante las próximas décadas a otros tres de estos «autobuses» además del «Columbia».

que se debían proseguir las negociaciones con la Unión Soviética para llegar a un acuerdo de control de armamento y reducción del mismo.

## CRISIS POLITICA EN FINLANDIA

Helsinki (Efe). — El primer ministro de Finlandia, Mauno Koivisto, reafirmó hoy su propósito de no dimitir, no obstante haberle invitado a ello el presidente, Uhro Kekkonen.

La decisión de Koivisto aplazó nuevamente la solución de la larvada crisis de Gobierno originada por las diferencias en materia fiscal, surgidas entre los socialdemócratas de Kuivisto y sus aliados comunistas en el Gobierno. Los comunistas se oponen a un proyecto socialdemócrata de gravar impositivamente las prestaciones sociales.

Tras una entrevista con el líder comunista E. Saari-nen, el octogenario presidente Kekkonen acusó a Koivisto de ser el responsable de la crisis y dio a entender que esperaba su dimisión en el curso de esta semana.

## PORTUGAL: EL GOBIERNO, PREOCUPADO POR LAS HUELGAS

Lisboa (Efe). — El Gobierno portugués parecía hoy acorralado por una plaga de huelgas que afectan al país hasta después de Semana Santa. Cuando el nuevo Gobierno aún no superó la barrera de los cien días, el primer ministro, Pinto Balsemao, vió ayer cerradas las puertas del diálogo con los sindicatos.

La Unión General de Trabajadores (UGT) y la Confederación General de Trabajadores Portugueses CGTP suspendieron sus relaciones con el Gobierno para protestar contra lo que califican de una maniobra dilatoria del ejecutivo para no negociar.

Hoy, las farmacias y las fábricas de medicamentos iniciaron una huelga de dos días, con una adhesión cifrada por los sindicatos en el 75 por ciento de los 12.000 trabajadores del sector.

A partir de mañana y hasta el sábado, la mitad de los diez millones de habitantes del país se verán afectados por las huelgas que paralizarán los transportes públicos.

## LOS FILIPINOS VOTAN EN FAVOR DE LA REFORMA CONSTITUCIONAL

Manila (Efe). — El 80 por ciento de los cuatro millones de votantes de la zona metropolitana de Manila emitieron su voto en el plebiscito celebrado ayer el primero que se organizó desde que entró en vigor la ley marcial.

Los resultados de la votación muestran el apoyo a las tres enmiendas constitucionales propuestas por el presidente y el partido en el poder, Kilusang Bagón Lipunam.

En Manila metropolitana, la tendencia muestra que los votos afirmativos, en comparación con los negativos, guardan una proporción de 5 a 1. En provincias se espera una tendencia similar, excepto en la ciudad de Cebú.

Según la comisión electoral, la votación se realizó de forma ordenada, exceptuando algunos incidentes.

## HUA GUOFENG, PRIMER LIDER DE CHINA

Pekín (Efe). — Todos los periódicos chinos publicaron hoy, con motivo de las honras fúnebres del escritor Hao Dun, el organigrama del li-

derazgo en la República Popular de China en el que Hua Guofeng, presidente del Partido Comunista, figura en primer lugar. Segundo en la lista es el presidente de la Asamblea popular nacional, Ye Jianying, seguido por los vicepresidentes del partido Deng Xiaoping, Li Xiannian y Chen Yun.

Deng Xiaoping, dijo hoy que su país intensificará las relaciones con el Gobierno de la India «porque tenemos intereses comunes».

Tras una entrevista de hora y media con el líder de la oposición hindú, Subramanian Swami, Xiaoping anunció que dentro de poco viajará a la India el ministro de Asuntos Exteriores, Huang Hua, con el fin de iniciar negociaciones y mejorar las relaciones entre ambos países.

El anuncio de esta iniciativa puede considerarse como el intento de formación de un sólido bloque entre China y la India, con un tercio de la población mundial, casi 1.500 millones de habitantes, para disminuir la influencia soviética en Asia.

## Se inicia el proceso contra seis activistas vasco franceses

París (Efe). — Seis vascos franceses, presuntos autores de una docena de atentados con explosivos, comparecerán ante el Tribunal de Seguridad del Estado, jurisdicción de excepción.

Los seis procesados —tres hombres y tres mujeres— fueron trasladados, al comienzo de la tarde de hoy, de Biarritz al aeropuerto militar de Villacoublay, en las afueras de París, donde un importante servicio de orden impedía el acceso e incluso la circulación en las inmediaciones.

La acusación concierne a dos series de atentados, la primera entre Junio de 1978 y Septiembre de 1979, y la segunda a cuatro cometidos durante la noche del 25 al 26 de Marzo último. Ninguno de los mencionados delitos causó víctimas.

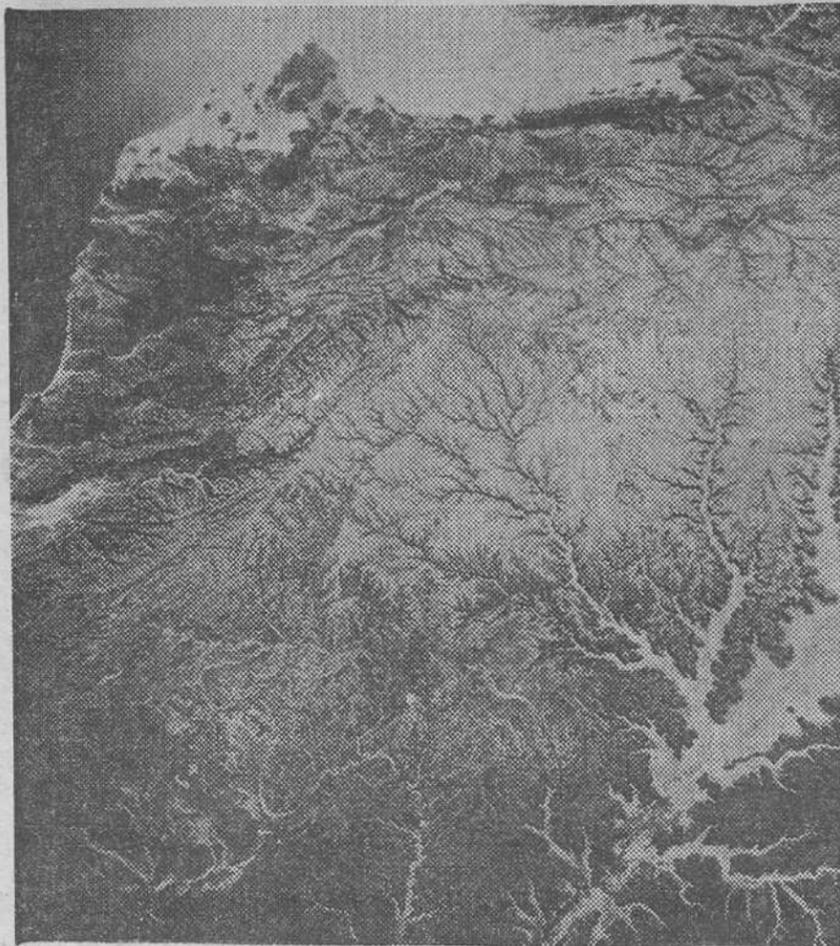
Fuentes autorizadas dijeron en París que la importancia de tales atentados es psicológica.

Los seis procesados tienen

## Con doble presupuesto que la CIA

# La supersecreta «Oficina de Reconocimiento Nacional» americana

### Tiene por objeto fotografiar el territorio (enemigo) e interferir y analizar sus comunicaciones



El avance de la técnica fotográfica es tal que desde cien kilómetros de altura se pueden sacar los objetivos previstos. — (Foto Efe)

Casi siempre que se habla de espionaje, se menciona a la CIA y a su rival el KGB como el «non plus ultra» de la sofisticación y eficacia en proporcionar información a sus respectivos gobiernos o en desestabilizar y hacer caer a los gobiernos que no les parecen seguros para sus intereses. Sin embargo en USA existe una organización que tiene un presupuesto el doble más importante que la CIA y que puede llegar a entregar información más precisa que ningún sistema de espionaje del Mundo.

## «OFICINA DE RECONOCIMIENTO NACIONAL»

Esta organización se llama «Oficina de Reconocimiento Nacional» y se oye hablar muy poco de ella dado que está protegida por el secreto más riguroso. Incluso su existencia es oficialmente ignorada. En los medios de inteligencia se la llama «operación negra» aludiendo a que nada de su trabajo ni sobre la identidad de sus oficiales puede ser de dominio público.

Los objetivos de esta agencia supersecreta, consisten en fotografiar el territorio «enemigo» e interferir y analizar sus comunicaciones. Desde los tiempos del piloto Powers que fue obligado a aterrizar en territorio soviético mientras observaba los cielos rusos, se ha preferido los satélites espías no tripulados. Como se sabe hay miles de objetos dando vueltas en el espacio y es imposible de terminar su naturaleza. Las posibilidades de errores y escándalos internacionales les quedan descartados.

En Estados Unidos existe innegable libertad de información y esta circunstancia ha motivado que de acuerdo con el «Acta de Libre Información», que permite cada veinte años poner en conocimiento público las acciones más secretas del Gobierno, la CIA ha revelado que los satélites operados por la «Oficina de Reconocimiento Nacional» han estado fotogra-

fiados a fines de los años sesenta y en los inicios de los setenta, las manifestaciones antibélicas y los mítines urbanos realizados en el propio territorio norteamericano lo que pone en peligro la sagrada libertad de los ciudadanos americanos, amparada por la ley.

El avance de la técnica fotográfica ha llegado a un nivel tal que desde cien kilómetros de altura se pueden fotografiar los detalles de los camiones e incluso de los peatones que circulan. El problema parece ser que el costo de estas operaciones es enormemente por lo cual se han debido usar fondos secretos o semi-privados para superar el déficit de los presupuestos originales. La Oficina ha tomado contacto con compañías tales como la Lockheed Corporation y la Hughes Aircraft Corp., para cooperar en el diseño y manufactura de los satélites y ya se sabe que de tiempo en tiempo el Senado americano ha investigado las acciones internacionales de las citadas corporaciones por estimarlas peligrosas para la política del Departamento de Estado.

## PELIGRO DE QUE LOS SATELITES SE USEN PARA FINES DISTINTOS

Para algunos senadores americanos que conocen los trabajos de la Oficina Nacional de Reconocimiento, existe el peligro de que los satélites se usen para fines que estarían en contra del normal control por parte del Congreso de las actividades de Inteligencia nacional.

Normalmente la presidencia de la «Oficina» la detecta el subsecretario de Aviación. La supervigilancia del Congreso es ejercida por el Comité Selecto del Senado sobre Inteligencia. Un portavoz de estos comités senatoriales, Spencer Davies, ha declarado que entiende que su Comité está cumpliendo correctamente con su deber, pero ha añadido que desconoce que existan fuentes extras de financiación de la «Oficina».

No es excluyente que exista cierta rivalidad entre la CIA y la Oficina de Reconocimiento. Ambas organizaciones parten de esquemas diferentes. La CIA otorga al «factor humano» un papel preponderante en materia de Inteligencia, mientras la «Oficina» se lo da a la técnica, a la fría maquinaria. Es por eso, tal vez, por cuanto se le preguntó a Herbert Hetu, jefe de los portavoces de la CIA sobre sus conocimientos sobre la agencia de los satélites espías, contestó «ni siquiera podemos mencionar su nombre».

CHRISTIAN CASANOVA (EFE)

## FOTOS CARNET EN EL ACTO OPTICA NACIONAL ESPOLON N.º 1

## AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que desean contraer matrimonio. (Solteros, viudos y separados)

LA ALIANZA. — Apartado 319 - San Sebastián. Teléfono (943) 28 67 85. Llamadas: de 10 a 1.

Ante la injusticia  
**ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR**  
¿Por qué no das un primer paso?  
Día del Amor Fraternal Jueves Santo

## PREPARATIVOS PARA EL LANZAMIENTO DEL «COLUMBIA»



Centro espacial de Houston (Texas). — El astronauta John Young, uno de los tripulantes del tren espacial «Columbia», cuyo lanzamiento está previsto para el próximo día 10, aparece en la nave simulada durante un ejercicio de entrenamiento efectuado en el Centro Espacial de Houston. Young, de 50 años, es el astronauta más veterano. Ha tomado parte en cuatro vuelos espaciales, el primero de los cuales realizado en 1962 y es el único astronauta que permanece aún en activo del equipo que tomó parte en aquel primer vuelo. — (Telefoto EFE-AP).

## REAGAN PUEDE ABANDONAR EL HOSPITAL ESTE FIN DE SEMANA

Washington (Efe). — El presidente Reagan puede salir del hospital de la Universidad —George Washington— este fin de semana, según ha declarado hoy un portavoz de aquel centro. El doctor Dennis O'Leary, decano del hospital, puso de manifiesto que cree que «el hecho de que el presidente salga entre el viernes y el lunes, bien entendido de que prosiga su firme mejoría, constituye una esperanza razonable». Y agregó: «No le apresuramos a que se vaya, ni tampoco presiona él para salir».

Ayer, O'Leary y el propio médico de Reagan se habían mostrado cautos y declararon que el presidente podría continuar hospitalizado la próxima semana, debido, en parte, a que su edad podía haber ralentizado su recuperación. Según estos doctores, Reagan puede que tenga que permanecer hospitalizado hasta que le desaparezca la fiebre. Hoy, el portavoz de la Casa Blanca, Mark Weinberg, dijo que la radiografía que se le ha hecho al presidente esta mañana, mostraba «otra mejoría».

## GUATEMALA QUIERE REANUDAR SUS RELACIONES CON ESPAÑA

Guatemala (Efe). — Guatemala aceptará reanudar sus relaciones diplomáticas con España, si así lo quisiese el Gobierno de Madrid, según afirmó hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Rafael Castillo Valdez.

Castillo Valdez recordó que el Gobierno español rompió sus relaciones diplomáticas con Guatemala, el 2 de febrero de 1980, tras la trágica ocupación de la Embajada, por varios antigubernamentales. El ministro afirmó que su país «de buen grado aceptaría una decisión de reanudar nuestras relaciones diplomáticas». Actualmente España tiene en Guatemala un Consulado general.

Reagan fue visitado a mediodía por el ex-gobernador de Tejas, John Conally, y el senador Paul Laxalt, así como el jefe ejecutivo de la Casa Blanca, James Baker.

Recibió también la visita de su esposa.

Reagan se entrevistó también esta mañana con sus ayudantes —los consejeros Baker y Edwin Meese, así como el

vice-jefe ejecutivo de la Casa Blanca, Michael Deaven— con los que deliberó sobre asuntos exteriores, con inclusión de los temas de Polonia y el Líbano.

Dos agentes de la Policía Federal (FBI) se entrevistaron ayer con el presidente Reagan, en búsqueda de detalles sobre el atentado de hace una semana.

## España reclama por escrito la devolución del «Guernica»

Nueva York (Efe). — Una delegación del Gobierno español ha reclamado hoy al Museo de Arte Moderno de Nueva York, oficialmente y por escrito, la devolución y traslado a España del «Guernica», de Pablo Picasso.

En la petición gubernamental se hace referencia a la propiedad del Estado sobre dicho cuadro, y a los reiterados y conocidos deseos de Picasso para que aquella obra se traslade a España.

En una nota conjunta, difundida tras una reunión entre representantes del Gobierno español y del Museo neoyorquino, se señala que ambas partes «están totalmente de acuerdo sobre el principio de que tales obras («El Guernica» y los bocetos que lo acompañan) están destinadas a España».

La nota añadió que las dos partes también están de acuerdo en que «continuarán las gestiones pendientes para solucionar este asunto lo antes posible».

Tras la reunión de hoy, el Museo de Arte Moderno iniciará gestiones con los herederos de Picasso, para realizar la última fase de la entrega y traslado del «Guernica» a España.

Fuentes de la Delegación española dijeron hoy a «Efe» que esperaban que en dos o tres meses quede resuelto el tema definitivamente, sin necesidad de recurrir a la reclamación judicial, que estaba dispuesto a ejercer el Gobierno español.

El Gobierno español tiene previsto exhibir el «Guernica» antes del próximo mes de Septiembre en el Museo del Prado de Madrid, que será la sede permanente de la obra.

## El Papa llegará a Suiza el día 31 de Mayo y permanecerá en territorio helvético hasta el 5 de Junio

Se prevé un discurso de S. S. ante la Conferencia Mundial del Trabajo

Vuelven las audiencias pontificias al aire libre

Friburgo (Suiza) (Efe). — La Conferencia episcopal suiza comunicó hoy en Friburgo el programa de la visita del Papa Juan Pablo II a Suiza, que durará del día 31 de Mayo al 5 de Junio próximos.

Durante esta visita, el Papa se entrevistará con los principales miembros del Gobierno suizo, con obispos y sacerdotes católicos y jefes de la Iglesia protestante, con el Consejo ecuménico de las Iglesias, organizaciones de caridad, agrupaciones juveniles y emigrantes, universitarios, etc.

El día 5 de Junio, Juan Pablo II celebrará, en primer lugar, una misa al aire libre en francés para los emigrantes y, más tarde, se reunirá con el Consejo ecuménico de las Iglesias, que agrupa a más de 300 Iglesias ortodoxas, anglicanas, luteranas, reformadas, metodistas y bautistas.

El mismo día por la tarde el Papa visitará las organizaciones internacionales con sede en Ginebra y, en particular, se dirigirá al millar de delegados asistentes a la Conferencia mundial del Trabajo que organiza la OIT, para, a última hora, regresar a Roma.

El Consejo ecuménico de las Iglesias anunció, días atrás, que está en estudio la publicación de una declaración común con ocasión de la visita papal, que ha sido acordada después de una serie de «discusiones preliminares profundas».

### AUDIENCIA GENERAL DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II, al hablar hoy de la teología del cuerpo y la indisolubilidad del matrimonio, afirmó que «el campo de lo erótico» debe estar «orientado por el sentido ético».

Ese fue el tema de la audiencia general semanal, a la que asistieron unas 30.000 personas, muchas de ellas procedentes de España e Iberoamérica, y que, por primera vez este año, tuvo lugar al aire libre en la plaza de San Pedro.

El Pontífice dijo también que tanto la enseñanza de Cristo «sobre la indisolubilidad del matrimonio como su precepto de dominar la concupiscencia demuestran que el creador ha

confiado al hombre, en su masculinidad y femineidad, el cuidado responsable de su humanidad y dignidad verdaderas como persona, y también el signo de su comunión interpersonal en el matrimonio».

«También el Magisterio de la Iglesia», agregó el Pontífice, «cuando expone las normas morales referentes a la unidad e indisolubilidad del matrimonio y al dominio de la concupiscencia, no hace sino defender la dignidad del matrimonio, preservarlo de las deformaciones del amor y defender a las personas contra el peligro del egoísmo, des-

tructor del amor auténtico».

Al respecto, Juan Pablo II se refirió especialmente a la declaración «Gaudium et Spes» del Concilio Vaticano II y a la encíclica «Humanae Vitae» del Papa Pablo VI.

La Iglesia —concluyó el Papa— al proponer esas metas, indica que es posible alcanzarlas, si se pone en práctica una adecuada ascesis, de tal modo que las manifestaciones afectivas de la vida conyugal estén de acuerdo con el recto orden moral, y que el campo de lo erótico esté orientado por el sentido ético».

## Aprende a nadar a los seis meses



New Bedford (Massachusetts). — A pesar de su corta edad, tan sólo seis meses, Jessica Madeiros de New Bedford (Massachusetts), está aprendiendo a nadar dentro de unos cursos organizados por los vecinos en la piscina municipal de la ciudad.

(Telefoto EFE-AP)

## El presidente libanés decreta un alto el fuego, que hasta ahora es respetado

Beirut (Efe). — A pesar de que continúan los bombardeos en Zahle y el Este de Beirut (sector cristiano), un rayo de esperanza ha aparecido hoy en el túnel libanés, con el alto el fuego ordenado por el presidente Sarkis que ha comenzado a respetarse.

Los observadores esperan que la tregua se prolongue el tiempo suficiente como para permitir llevar los primeros socorros a los numerosos heridos y víveres a la población bloqueada en los refugios.

Después de solucionar este problema humanitario, comenzarían las negociaciones para lograr una solución global de la crisis.

Hasta el momento, las posiciones entre Siria y los partidos conservadores continúan siendo irreconciliables, y no se espera un acercamiento en un futuro próximo.

Los círculos políticos libaneses se muestran escépticos y lo más que esperan es una prolongación de la tregua para permitir a la población un respiro, y a los esfuerzos internacionales conseguir sus objetivos.

Sobre el terreno, la mañana del miércoles ha sido infernal tanto en el Este de Beirut como en los arrabales de la zona Norte hasta Zahle.

Una lluvia de bombas lanzadas por fuerzas sirias y palestinas se abatió sobre los barrios residenciales, ocasionando numerosas víctimas y daños materiales considerables.

Los bombardeos se extendieron en la región de Baabda donde se encuentra el palacio presidencial y la residencia de

la Embajada de España, así como a los pueblos del Alto Metn.

### LIBANO: CONDICIONES SIRIAS ALTO EL FUEGO DEFINITIVO

Las tropas sirias que forman las Fuerzas árabes de Disuasión (FAD), han puesto una serie de condiciones para aceptar el alto el fuego definitivo, propuesto por Sarkis y apoyado por la Iniciativa Internacional.

La condición básica de los sirios es la obtención del control total del valle de Bekaa, mientras que las condiciones posteriores son, entre otras, las siguientes: desalojo por parte de las milicias cristianas, de Zahle y la entrada en la ciudad de las unidades regulares libanesas para mantener la ley y el orden. Todos los periódicos libaneses serían censurados antes de ser introducidos en Zahle. En lo que se refiere a Beirut, las condiciones más importantes son: implantación del plan de seguridad decidido durante la entrevista entre Sarkis y el presidente sirio. Hassad, en el pasado mes de Marzo Las milicias libanesas tendrían que retirarse de los lugares ocupados. Podría ser formada una entente nacional que controlaría Líbano de Norte a Sur.

### ATENTADO EN JERUSALEN

Jerusalén (Efe). — Una granada de mano hizo explosión esta tarde en un local de Jerusalén en el que se celebraba un banquete de bodas con el resultado de un muerto y varios heridos. Informa la Policía. Se cree que el autor del atentado fue un guerrillero palestino.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

LOCAL Y PROVINCIAL

# Atracador muerto en un enfrentamiento con la Guardia Civil, en Medina de Pomar

## Dispararon contra la Fuerza, al dar el alto a los tres ocupantes de un coche robado

### Se ha descubierto un piso que tenían como «cuartel general de sus operaciones» con asaltos en las provincias de Santander y Burgos

La oficina de Prensa del Gobierno Civil nos facilitó ayer la siguiente nota oficial: "Un presunto atracador, de nacionalidad portuguesa, ha resultado muerto y otros dos han sido detenidos, en un enfrentamiento armado sostenido con las fuerzas de la Guardia Civil, en el término de Medina de Pomar. Los hechos se produjeron a las 11,15 del día de ayer, cuando miembros de la Guardia Civil de la línea de Villarcayo, en el lugar conocido por "Puente Villanueva" de Medina de Pomar, tenían sometido a vigilancia a un vehículo que había sido sustraído en Valladolid. Alrededor de la hora indicada vieron acercarse a tres individuos, que se disponían a ocupar el coche de referencia, en cuyo momento se procedió a darles el alto reglamentario. Los sospechosos reaccionaron sacando armas cortas con las que efectuaron diversos disparos contra la Fuerza actuante, quien al repeler la agresión dio muerte a José Luis Teixeira, de 25 años y natural de Franca-Braganza (Portugal), domiciliado en Burgos, según consta en el pasaporte número 75-78, expedido en el Consulado de Portugal en Salamanca. Portaba una pistola "Walther", calibre 9 milímetros Parabellum.

Los otros dos acompañantes, tras el intercambio de disparos, se dieron a la fuga a campo a través, siendo posteriormente detenidos. En el curso de la huida se deshicieron del revólver que portaban, lanzándole sobre unos terrenos cenagosos; pero a juzgar por los impactos dejados en una pared se trata de un revólver del calibre 38.

Los detenidos han resultado ser Francisco Javier Rebé López, de 27 años de edad, nacido en Burgos y domiciliado en Colindres (Santander) y su hermano José Manuel, de 17 años, nacido en Laredo (Santander) y con el mismo domicilio que el anterior.

En estos momentos se está procediendo al rastreo del terreno para recuperar el revólver y mediante orden judicial a registrar el piso que tenían en Medina de Pomar, donde han sido hallados objetos que se suponen procedentes de robos.

Los tres individuos cuentan con antecedentes delictivos y se les considera presuntos autores de diversos atracos cometidos en las provincias de Santander y Burgos."

#### DIVERSOS OBJETOS HALLADOS EN EL PISO Y OTRAS DOS PISTOLAS

La noticia del enfrentamiento registrado en Medina de Pomar, entre Fuerzas de la Guardia Civil y tres presuntos atracadores, causó gran impresión en dicha localidad, así como en Villarcayo y, en general, en todo Burgos, tan pronto como se tuvo conocimiento del hecho.

Se ha sabido que el piso que tenían alquilado y que, posiblemente utilizaban como "cuartel general" para algunos de sus actos delictivos, se encontraba dentro de la urbanización "Medina bella". Una vez efectuado el registro en el piso, se dice que han sido halladas en

su interior otras dos pistolas, con diversa munición para cada una de ellas. Parece ser que asimismo había una escopeta y otra de aire comprimido.

Entre los objetos hallados se habla de un televisor en color, otros dos en blanco y negro, un proyector de películas, cafeteras automáticas, radio-cassettes, amplificador de sonidos, vajilla de plata, relojes, equipos musicales, discos, y encendedores, los cuales se estima que procedían de robos.

También se les supone autores de algún atraco, tal como se indica en la nota oficial, aunque al respecto no ha sido hecha ninguna precisión, quizá a la espera de los resultados que arrojen las diligencias en curso.

#### PERDIDA DE 79.000 MARCOS ALEMANES

Antonio Domínguez Espina, de 41 años, conductor, vecino de Ayamonte (Huelva), ha denunciado la pérdida de una cartera conteniendo 79.000 marcos alemanes, que equivalen a unas 3.160.000 pesetas.

El denunciante había pernoctado en el Hotel "Sanmar" de Brivesca, acompañado del súbdito alemán Ralf Hermann Liefeld, dirigiéndose ambos por la mañana hacia el vehículo en que viajaban con varias maletas y una cartera de mano, de color negro, conteniendo los citados 79.000 marcos y la documentación del vehículo. Parece ser que tras cargar las maletas, la cartera se les quedó olvidada en la parte superior del coche, suponiéndose que debió caerse al iniciar la marcha. La falta de la cartera fue advertida al parar en Aranda a repostar combustible, emprendiendo inmediatamente el regreso a Brivesca, en previsión de que la cartera hubiera sido recogida por alguno. Se sabe que unos pocos minutos después que el denunciante, abandonó el Hotel, una familia inglesa, cuyo vehículo había estado estacionado junto al del denunciante ignorándose si alguno de los miembros de dicha familia pudo hallar y recoger la cartera.

#### ROBO EN ROA DE DUERO

Un robo ha sido cometido en la discoteca "Eros" de Roa de Duero. De la inspección practicada se deduce que los autores escalaron la fachada principal, introduciéndose en la discoteca por una oquedad existente en el tejado, forzando posteriormente la puerta de acceso al bar. Se apoderaron de los siguientes objetos y productos:

Dos pantallas de sonido, un mezclador de sonido, una pletina de cassette dos órganos de luces espectaculares, unos auriculares de ochenta a cien discos, dos cajas caudales, con moneda fraccionaria ocho cajas de coñac, ocho de champán, tres de ginebra y dos de licor "Colintreau". El valor de todo lo sustraído asciende a 1.075.000 pesetas.

#### SUBDITO PORTUGUES, ROBADO

El súbdito portugués, José Nombre Domingos, residente en Frankfurt-Main (Alemania), denunció que encontrándose descansando en el

interior de su vehículo, en el término de Los Balbases, alrededor de las 4,30 de la madrugada, fue objeto de robo. Según pudo apreciar posteriormente, los autores le pincharon una de las ruedas y seguidamente procedieron a romper el parabrisas trasero, apoderándose de un bolso de mano en el que guardaba 2.000 marcos alemanes, 4.200 escudos, 7 anillos de oro, una cadena, dos pulseras de oro y un reloj marca "Omega". Valoró todo lo sustraído en unas 300.000 pesetas. Manifestó que no pudo ver a los autores, debido a la oscuridad reinante en la zona, si bien pudo apreciar se dieron a la fuga en un vehículo grande y oscuro.

#### DETENCIONES DE LA POLICIA MUNICIPAL

Sobre la 1,15 horas del día 5 de los corrientes, la dotación de un coche patrulla de esta Policía municipal tuvo conocimiento de que dos jóvenes habían roto la luna de una de las puertas del coche "Renault" matrícula francesa 478 BSG 75, que se hallaba estacionado en la calle Vitoria, proximidades de la de Francis-

co Grandmontagne, de donde habían sustraído algunos objetos dándose seguidamente a la fuga en un vehículo "Land Rover" de determinadas características aunque se ignoraba la matrícula del mismo.

Rastreada la zona se localizó dicho vehículo, "Land Rover" matrícula BU-28.524, en la carretera de Logroño, haciendo caso omiso sus ocupantes a la señal de alto, siguiendo por la avenida de Eladio Perlado, hasta que se logró darles alcance en la calle Santiago, siendo presentados seguidamente en la Comisaría de Policía, donde identificados resultaron ser J.S.M., de 17 años, y J.I.M.C. de 17 años, domiciliados en Burgos.

Entre los heridos se encuentran seis vecinos y cuatro policías. Los guerrilleros tras robar cerca de 20.000 dólares en oro y dinero en efectivo de un almacén, huyeron hacia la zona montañosa de la población, a donde ya han sido enviados contingentes militares en su persecución.

INTERNACIONAL

# PERECEN CALCINADOS DOCE VIAJEROS DE UN AUTOBUS COLOMBIANO

## Naufraga un mercante inglés: 15 desaparecidos

Bogotá (Colombia). — Doce personas perecieron calcinadas y otras diez sufrieron heridas de gravedad, cuando el autobús en que viajaban, y que llevaba 33 pasajeros, por una avería mecánica, se salió de la carretera, incendiándose a continuación.

Según la Policía de carretera, el accidente se registró en la carretera que va de Bogotá a Medellín y cuando el autobús se encontraba cerca de la población de Anserma, en la provincia de Caldas.

Por otra parte y según fuentes de la Policía Urbana colombiana, otras diez personas resultaron heridas entre civiles y militares, cuando un comando guerrillero compuesto por seis individuos, asaltó la población de Segovia al Noroeste del país, enfrentándose a los agentes de la Policía local.

Entre los heridos se encuentran seis vecinos y cuatro policías.

Los guerrilleros tras robar cerca de 20.000 dólares en oro y dinero en efectivo de un almacén, huyeron hacia la zona montañosa de la población, a donde ya han sido enviados contingentes militares en su persecución.

#### QUINCE DESAPARECIDOS AL NAUFRAGAR UN MERCANTE INGLES

San José (Efe). — Por lo

menos quince personas han desaparecido a causa del naufragio del mercante «Bárbara C», de bandera inglesa.

La nave, que había zarpa-do el viernes anterior de Puerto Caldera, en el Pacífico, con destino a Puerto Manta, en Ecuador, zozobró en aguas costarricenses, a 200 millas de la Punta Borica, en la frontera con Panamá.

El barco llevaba 5.600 toneladas de cemento de Costa, valorado en unos 300.000 dólares.

Un pesquero costarricense rescató ayer a ocho supervivientes, entre ellos el capitán de la nave, el holandés Johnaath Vander Hoogt.

Según la versión disponible, el barco se partió en dos a causa de una explosión a bordo, el sábado pasado.

#### EXPLOSION EN UN SILO DE GRANO: TRES MUERTOS

Corpus Christi, Texas. — (Efe). — Tres personas resultaron muertas y otras 26, por lo menos, sufrieron heridas, a consecuencia de una serie de explosiones ocurridas en un silo de grano próximo a esta ciudad.

Varios helicópteros rastrean las zonas próximas en busca de tres personas que han desaparecido y se teme salieron despedidas debido a la explosión.

#### CHOCAN DOS TRENES

Bruselas. — Doce personas resultaron heridas, cuatro de ellas graves, al chocar anoche, dos trenes ultramodernos, cerca de Ostende.

Según los servicios de urgencia de la red de ferrocarriles belga el choque —cuyas causas aún no han sido determinadas—, se produjo cuando ambos trenes realizaban un viaje de exhibición a elevada velocidad.

El pasajero herido más grave es el director general de la Compañía fabricante de los trenes, que sufre fractura de cráneo. Entre los heridos leves figura el embajador de Costa Rica en Bruselas.

#### ATLANTA: «RETRATO ROBOT» DEL SOSPECHOSO DE UN SECUESTRO

Atlanta (Estados Unidos). (Efe). — El «retrato robot» de un hombre negro con cabello largo y bigote al parecer postizo, sospechoso del secuestro del joven negro Larry Rogers, retrasado mental, fue dado a conocer por las autoridades.

La Policía dijo que la descripción del sospechoso fue proporcionada por un amigo del secuestrado, que aseguró que había visto a Rogers subir a una camioneta conducida por el supuesto secuestrador.

#### DETENIDO UN RECLUSO FUGADO

Sta. Cruz de Tenerife (Logos). Inspectores del Cuerpo de Policía han detenido a un joven que se había fugado hace unos días de la Prisión Provincial, introduciéndose en un camión de basura. Se trata de Alfonso B. P., de 22 años, quien cumplía condena de 36 años por diversos robos.

A los pocos días de su fuga cometió un robo en una vivienda de la capital, de la que se llevó varios objetos. Alfonso B. P. fue detenido en su domicilio, en el cual fueron hallados algunos de los objetos sustraídos.

NACIONAL

# Explosión en una fábrica catalana

## Un trabajador resultó muerto y diez heridos

Parets del Vallés (Barcelona) (Efe). — Un muerto y diez heridos es el balance de un accidente producido en la fábrica de Abrasivos "Modesto Sánchez", al hacer explosión una caldera que motivó el derrumbamiento de una nave del edificio. La fábrica está situada en la localidad barcelonesa de Parets del Vallés.

La víctima mortal ha sido identificada como Angel Moreno Ogalla, de cincuenta y tres años. En cuanto a los heridos han sido identificados tres de los más graves, que han sido trasladados a una clínica de Granollers. Son los hermanos Manuel y Feliciano Barrero y de Ceferino Marín Sánchez.

#### BARMAN MUERTO EN UN ATRACO

Torremolinos (Málaga) (Efe). — Una persona ha resultado muerta y otra herida en un atraco cometido a las dos y cuarto de esta madrugada en el bar "La Almoneda", en Torremolinos.

A esa hora se presentaron en el establecimiento cuatro individuos encapuchados, tres de ellos armados con pistolas, y, sin que mediaran palabras, nada más entrar dispararon varias veces contra las personas que se encontraban en el bar.

Después se apoderaron del dinero que había en la caja, y huyeron en un automóvil que habían dejado estacionado a la puerta del local.

Como consecuencia de los disparos que hicieron los atracadores resultó muerto en el acto el empleado del bar José Tilma González, de

31 años de edad, natural de Sevilla y vecino de Torremolinos.

Un cliente, súbdito austríaco, Peter Hareder, de 42 años, que se encuentra accidentalmente en Torremolinos, resultó herido leve al ser alcanzado por uno de los disparos en la pierna derecha.

#### MURIO POR UNA DESCARGA ELECTRICA

Bilbao (Efe). — Felipe Román Cuesta de cincuenta años de edad y operario de "Altos Hornos de Vizcaya" ha fallecido esta tarde en la Ciudad Sanitaria de Cruces-Baracaldo, tras haber ingresado el pasado lunes en estado muy grave, como consecuencia de haber recibido una descarga eléctrica en su puesto de trabajo.

El accidente ocurrió cuando Felipe Román Cuesta se encontraba en su puesto de trabajo una grúa pluma y tuvo necesidad de orinar, cosa que hizo sin abandonar el lugar, recibiendo una fuerte descarga eléctrica. Según parece la máquina donde trabajaba rozaba con cables de alta tensión, pero que no recibía la corriente por ser el piso de goma. Sin embargo al orinar fue cuando recibió la descarga.

#### INTERVENIDOS 36 KILOS DE HACHIS

Madrid (Efe). — Inspectores de Policía de la madrileña Comisaría de Entrevistas han intervenido treinta y seis kilogramos de hachis en una vivienda de la localidad gaditana de La Línea de la Concepción, donde ha sido detenida la supuesta traficante, de sesenta años,

La mercancía se hallaba en un gran saco de papel y un bolso de mano. En el piso fue detenida Carmen Heredia Campos, de sesenta años, que ha sido detenida como presunta autora de tráfico de estupefacientes.

#### APRESADA UNA BANDA DE ATRACADORES

Valencia (Efe). — La Guardia Civil de Valencia ha detenido a cinco individuos, presuntos integrantes de una banda de atracadores, a los que se imputan dieciocho robos.

La búsqueda se inició a raíz del atraco cometido la pasada semana en la Caja de Ahorros de la localidad de Alfafar, donde dos encapuchados entraron con escopetas recortadas y se apoderaron de 950.000 pesetas.

El servicio de información de la Guardia Civil averiguó, al mismo tiempo, que minutos antes del atraco se había intentado robar un coche por dos individuos, también encapuchados, y que no consiguieron su propósito, huyendo en el mismo coche que luego se advirtió inter vino en el atraco.

De esta forma se logró la detención de Miguel Angel Alvarez Moragas, de 17 años alias "El Lin-chu", y de Félix Pescador Paniagua, de 21, ambos vecinos de Alfafar. En su poder se ocupó dos escopetas recortadas, algo más de un millón de pesetas y electrodomésticos. Se confesaron autores del atraco a la citada Caja de Ahorros, cinco atracos más y otros doce robos a establecimientos, entre ellos, una fábrica donde se apoderaron de las escopetas.

ARANDA

SE ESTUDIA LA CREACION DE UNA BRIGADA DE NOCHE DE LA POLICIA MUNICIPAL

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 31 de Marzo de 1981.

PRIMERO

Aprobación del acta de la sesión anterior. Se aprueba el acta de la sesión anterior de fecha 31 de Marzo del corriente año.

SEGUNDO

Comunicaciones oficiales y particulares.

Se da cuenta de una comunicación de ATM (Asistencia Técnica al Municipio) por el que esta entidad ofrece un sistema de mecanización del Padrón municipal de habitantes.

La comisión acuerda abrir un expediente en el que se contenga la presente y todas las demás ofertas que sobre este particular se registren.

Se da cuenta de una comunicación de la Compañía Telefónica Nacional de España sobre la instalación de un teléfono para la depuradora. La Comisión acuerda que la misma pase a estudio del señor delegado de aguas.

Queda pendiente para la próxima sesión la propuesta de Convenio colectivo del Servicio Municipal de Aguas para 1981.

TERCERO

Asuntos de personal.

La Comisión acuerda reconocer a doña Pilar Camarero García la antigüedad a efectos de prestación de servicios para este Ayuntamiento, desde el 1.º de Septiembre de 1975.

Se acuerda la extinción del contrato celebrado por este Ayuntamiento para prestación de servicios de auxiliares administrativos con doña Lucía Martínez Sanz y doña Angeles González Pérez desde el día 31 de Marzo del corriente

año y con doña Teresa Villavieja, doña Teresa Cebreros y doña Ana María Izquierdo desde el 15 de Abril.

Se acuerda contratar a don Victoriano Herrera López y a don Dionisio Díaz Arjona para la prestación de servicio de jardines en este Ayuntamiento por un período de tiempo no superior a seis meses, estableciendo un período de prueba de quince días.

A la vista de haber quedado desierta la plaza de técnico de Administración General como resultado de las pruebas selectivas celebradas a tal efecto, la Comisión, por unanimidad acuerda convocar nuevamente la correspondiente oposición.

CUARTO

Asuntos de la Comisión de Obras y Urbanismo.

A. — Obras autorizadas. Don Cruz Fresnillo Poza, en el término Valdemia.

RIGUSA en plaza Primo de Rivera núm. 4.

Doña Juana Revilla Ortiz, en el Polígono Residencial parcela 16.

Doña María Asunción Ruiz Fernández en parcela 10 del Polígono Residencial.

Don José Espinosa Cabrera, en parcela 15 del Polígono Residencial.

Don Domingo Miranda Valdazo en Polígono 19, parcela 143 del Catastro.

Don Martín Andrés Rodríguez y dos más en Polígono Industrial parcelas 146 y 147. Iberduero, S. A., de la calle Tenerife a la plaza de Santiago.

Don Francisco Martín Martínez en el término de Los Monjes.

Don José Ignacio Iglesias García, en calle San Francisco s/n.

D. Tomás Arranz Benedicto, en calle Santo Cristo número 2.

D. Manuel Aguilar Peñalba, en Nuño Rasura, 1.

D. Mariano Leal de Pablo, en

calle del Olmo, 1, 3 y 5.

B. — Obras no autorizadas: D. Clemente Revilla Herrero, en el término de la Lobera.

D. Carlos Andrés Pineda, en Sinovas.

Doña Teresa Miguel de Diego, en calle del Cid, número 1.

Obras pendientes de autorizar: D. Rafael Minguito Angulo, en Avenida de Castilla número 10.

D. — Otros asuntos de obras y Urbanismo:

La Comisión, por unanimidad, acuerda requerir a D. Santiago Moreno Estévez de conformidad con la comunicación de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Comisión del Patrimonio Histórico Artístico, para que proceda a cambiar el color de la pintura, que deberá ser blanca o en tono claro, en vez del actual rojo. Se acuerda igualmente la inmediata paralización de las obras y la adopción de las medidas legales oportunas conducentes a ser demolidas.

Queda pendiente para la próxima sesión el estudio del informe emitido por el letrado señor Echevarrieta sobre el Plan Parcelal de Ordenación Zona Pizarro.

QUINTO

Asuntos de la Comisión de Gobernación.

La Comisión acuerda mostrar su conformidad a la Jefatura de Carreteras sobre el tipo de valla protectora, tipo Trielf, que se pretende instalar en el puente sobre el Duero.

La Comisión acuerda no autorizar la instalación de un puesto de frutería en los soportales de la parcela número 8 del Polígono Residencial solicitado por doña Inés Fernández Ros por ser contrario a lo que establecen las Ordenanzas Municipales.

Dada cuenta de un informe emitido por el ingeniero técnico de Obras Públicas de este Ayuntamiento en relación a las deficiencias que se encuentran en la red de saneamiento municipal para entroncar las aguas residuales del Centro de E.O.B. que se construye en la calle Villarcayo, la Comisión acuerda que aquel pase a estudio de la Comisión de Obras y Urbanismo.

Pasa a darse cuenta de unos presupuestos elaborados por Talleres Ponciano y Julio Rojo Gómez en relación de la Comunidad de vecinos de la calle Santiago número 4. La Comisión acuerda dejar el asunto pendiente.

La Comisión acuerda que por parte del Sr. Secretario se efectúe la comprobación oportuna en torno a la propiedad de unos terrenos en el barrio de la Aguilera.

Hechos los oportunos ruegos y preguntas se levanta la sesión siendo las 23.30 horas.

SEXTO

Asuntos de la Comisión de Cultura.

La Comisión, por unanimidad, acuerda solicitar de la excelentísima Diputación Provincial de Burgos la actuación de los siguientes grupos.

a) Día 19 de Abril a las 19 horas, Canela, Yesca y Orégano.

b) Día 16 Schola Cantorum.

c) 27 de Junio, coro Infantil Orfeón Bургalés.

d) Día 7 de Agosto, Paloma González.

e) Día 13 de Septiembre, Banda de Música de Miranda.

Se acuerda igualmente que por parte de la Comisión de festejos se vaya estudiando el programa de fiestas en el barrio de la Aguilera.

En relación a la propuesta efectuada por Novum, S. A. para la edición de un libro sobre esta villa, la Comisión acuerda afectar el correspondiente

estudio una vez que se está en posesión de la maqueta y se conozcan las condiciones económicas.

En relación a una propuesta de doña Juana Besabe relativa a la realización de encuentros de opinión pública, la Comisión acuerda rechazarla.

SEPTIMO

Aprobación de pagos y gastos.

Se acuerda efectuar los pagos en la cuantía y relación determinada en el acta de los siguientes entes y particulares.

Constructora Benéfica Nuestra Señora de las Viñas.

D. Pablo de las Heras.

Instalaciones eléctricas Tapa.

Compañía Ibérica, S. A.

Se aprueba igualmente la relación número 8 de facturas.

OCTAVO

Otros asuntos.

Se acuerda la conclusión de D. Cecilio Barbado Esteban en el Padrón Municipal de Beneficiencia.

En torno a la propuesta de creación o contratación de una plaza de Asistente Social, la Comisión acuerda dejar el asunto pendiente a fin de que se efectúe un estudio más profundo sobre las necesidades planteadas en este Municipio.

La Comisión acuerda abonar al Secretariado local de Caridad la cantidad de 50.000 pesetas en concepto de subvención por el año 1980.

En relación a un escrito presentado por los funcionarios de Servicio de Oficina de Obras sobre medio de locomoción para sus desplazamientos, la Comisión, por unanimidad, acuerda que el mismo pase a estudio de la Comisión de Obras y Urbanismo.

Dada cuenta de un informe emitido por el ingeniero técnico de Obras Públicas de este Ayuntamiento en relación a las deficiencias que se encuentran en la red de saneamiento municipal para entroncar las aguas residuales del Centro de E.O.B. que se construye en la calle Villarcayo, la Comisión acuerda que aquel pase a estudio de la Comisión de Obras y Urbanismo.

Pasa a darse cuenta de unos presupuestos elaborados por Talleres Ponciano y Julio Rojo Gómez en relación de la Comunidad de vecinos de la calle Santiago número 4. La Comisión acuerda dejar el asunto pendiente.

La Comisión acuerda que por parte del Sr. Secretario se efectúe la comprobación oportuna en torno a la propiedad de unos terrenos en el barrio de la Aguilera.

Hechos los oportunos ruegos y preguntas se levanta la sesión siendo las 23.30 horas.

TIEMPO INSEGURO Y ESTABLE

Nos hemos metido diríamos de lleno en la habitual temporada del tiempo inseguro, durante el que nada se puede anticipar, pero en cierto modo especie de continuidad, en el table enterdiendo por tal una que tan pronto llueve durante las horas nocturnas, como en la noche del lunes al martes, como amarece nublado como en la mañana de ayer o bien se presenta un nublado, como sucedió en la tarde de ayer que se resolvió lloviendo, como sucedía a la hora de finalizar esta crónica, sobre las cinco de la tarde.

En esta época de inestabilidad atmosférica, todo es posible, si bien no cabe esperar que se produzca lo peor, aunque si frecuencia e intensidad de precipitaciones de agua, que sería lo mejor y más beneficioso para la agricultura.

FARMACIA DE GUARDIA

Sra. hija de D. Julio Mira, en Plaza del Caudillo, 13.

ZONA NORTE BURGALESA

Cuadro artístico de EGB de Villasana de Mena: gran actuación en Villarcayo

El pasado sábado, ha actuado en el salón de actos de la Residencia infantil «Nuestra Señora de los Angeles» de Villarcayo, el cuadro artístico formado por los alumnos de octavo de EGB, del Colegio Nacional «Nuestra Señora de los Altices» de Villasana de Mena, poniendo en escena la comedia musical «Misa campesina ricaragüense», con la música original de C. Mejía Godoy e interpretaciones de: Sergio y Estibaliz, Ana Belén, Elsa Baeza, Miguel Bosé, Laredo, etc., con un resultado artístico extraordinario.

Estos actos culturales, están inscritos en el II Certamen de Teatro que la Excmo. Diputación provincial ha organizado en estrecha colaboración con la Caja de Ahorros Municipal y Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros y que tanto están ayudándonos en nuestra labor educativa.

Esta representación fue organizada por las amas de casa villarcayesas, a las que felicitamos cariñosamente por lo bien que ha resultado este acto, a la vez que reconocemos públicamente su constante colaboración con APA Zona Norte Burgalesa, que conjuntamente están trabajando en el

plano educativo en esta comarca.

También podemos señalar y agradecer a los colegios meneses de EGB «Nuestra Señora de los Altices», y al Centro de Formación Profesional, a sus profesores y alumnos, su maravillosa presentación de cuadros artísticos tanto de párvulos, como de mayores, en la clausura en Villasana de Mena de la «Operación 6.000», celebrada el pasado 26 de Marzo y que tanto éxito alcanzó entre los alumnos de esta comarca.

CHARLA - COLOQUIO SOBRE LAS DROGAS

Hoy jueves, 9 de Abril, se celebrará en el cine Amanita de Villasana de Mena, una charla-coloquio por el Ilmo. Sr. don Pedro Carazo Camicero, organizada por APA Valle de Mena, en la que se tratará con todo detalle este tema que, desgraciadamente, se ha puesto tan de actualidad en España.

APA Valle de Mena, que está integrada en APA Zona Norte Burgalesa, invita a todos, tanto a las autoridades, padres de alumnos, como al profesorado y alumnos de EGB y Formación Profesional, a la asistencia al acto, que por su temática nos interesa a todos. N.B.

COVARRUBIAS

PUNTUALIZACIONES A LA CRONICA "LA OTRA CARA DE COVARRUBIAS"

El alcalde de Covarrubias nos remite para su publicación, la siguiente carta:

Sr. Director del "DIARIO DE BURGOS". Distinguido amigo: Como alcalde-presidente de este Ayuntamiento de Covarrubias, le ruego tenga a bien publicar la siguiente carta de réplica a la reseña que apareció el pasado domingo, día 5, en ese periódico de su digno cargo, bajo el epígrafe de "La otra cara de Covarrubias", que firma el vecino de la misma, don Jesús Manuel Ruiz Melón. El Sr. Ruiz hace diversas consideraciones en torno al cementerio de esta villa, que quiero respetar, ya que cada cual puede expresar libremente sus opiniones. Pero, pasando por alto otros detalles, si quiero matizar que no puedo estar de acuerdo en afirmar que los trabajos realizados en el cementerio hayan sido fruto de una idea macabra por parte del Ayuntamiento.

Fue precisamente atendiendo las quejas del referido comunicante cuando la Corporación tomó el acuerdo de ordenar el cementerio, con unos pasillos de cemento y grava que facilitasen la circulación interior, sin tener que ir pisando, "a unos hermanos que duermen el sueño eterno" (cito sus mismas palabras).

Es más tengo que decir que la idea se ha llevado a la práctica con entera satisfacción de cuantos lo han visto con ojos desapasionados; incluso la "foto" que el señor Ruiz insertó en el periódico es lo suficientemente elocuente de la labor realizada.

Sólo que, como nuestro cementerio no había recibido ordenación alguna anterior, las tumbas se habían situado de una forma desigual por lo que, al llevar a cabo la presente remodelación, se tropezó parcialmente con una línea de tumbas (ninguna de propiedad particular) entre las que se encuentra la de la madre del referido comunicante.

Creo que esto es lo que más le ha dolido al Sr. Ruiz, y quiero comprenderlo, porque todos tenemos o hemos tenido una madre. Sin embargo considero que, alguna vez, teníamos que emendar lo que venía haciéndose mal desde tiempo inmemorial.

Desde aquí quiero hacer mío el sentimiento de este vecino, pero que intenta comprender que, a veces, el bien común exige estos sacrificios particulares. Son cosas que ocurren todos los días.

Agradeciendo la publicación de esta aclaración que he creído necesaria, para el buen nombre de Covarrubias, queda muy afromo, s. s. y amigo. — Víctor VEGA MARCOS alcalde de Covarrubias.

El alcalde de Covarrubias nos remite para su publicación, la siguiente carta:

Sr. Director del "DIARIO DE BURGOS". Distinguido amigo: Como alcalde-presidente de este Ayuntamiento de Covarrubias, le ruego tenga a bien publicar la siguiente carta de réplica a la reseña que apareció el pasado domingo, día 5, en ese periódico de su digno cargo, bajo el epígrafe de "La otra cara de Covarrubias", que firma el vecino de la misma, don Jesús Manuel Ruiz Melón. El Sr. Ruiz hace diversas consideraciones en torno al cementerio de esta villa, que quiero respetar, ya que cada cual puede expresar libremente sus opiniones. Pero, pasando por alto otros detalles, si quiero matizar que no puedo estar de acuerdo en afirmar que los trabajos realizados en el cementerio hayan sido fruto de una idea macabra por parte del Ayuntamiento.

Fue precisamente atendiendo las quejas del referido comunicante cuando la Corporación tomó el acuerdo de ordenar el cementerio, con unos pasillos de cemento y grava que facilitasen la circulación interior, sin tener que ir pisando, "a unos hermanos que duermen el sueño eterno" (cito sus mismas palabras).

Es más tengo que decir que la idea se ha llevado a la práctica con entera satisfacción de cuantos lo han visto con ojos desapasionados; incluso la "foto" que el señor Ruiz insertó en el periódico es lo suficientemente elocuente de la labor realizada.

Sólo que, como nuestro cementerio no había recibido ordenación alguna anterior, las tumbas se habían situado de una forma desigual por lo que, al llevar a cabo la presente remodelación, se tropezó parcialmente con una línea de tumbas (ninguna de propiedad particular) entre las que se encuentra la de la madre del referido comunicante.

Creo que esto es lo que más le ha dolido al Sr. Ruiz, y quiero comprenderlo, porque todos tenemos o hemos tenido una madre. Sin embargo considero que, alguna vez, teníamos que emendar lo que venía haciéndose mal desde tiempo inmemorial.

Desde aquí quiero hacer mío el sentimiento de este vecino, pero que intenta comprender que, a veces, el bien común exige estos sacrificios particulares. Son cosas que ocurren todos los días.

Agradeciendo la publicación de esta aclaración que he creído necesaria, para el buen nombre de Covarrubias, queda muy afromo, s. s. y amigo. — Víctor VEGA MARCOS alcalde de Covarrubias.

EMPRESA NACIONAL

PRECISA PARA SU DELEGACION EN BURGOS SEÑORITAS JOVENES Y TRABAJADORAS.

- NO SON VENTAS. NI SEGUROS ●
- NI DE LIBROS. NI COSMETICOS ●

EXIGIMOS:

— Jornada laboral completa y buena presencia.

OFRECEMOS:

- Excelente remuneración.
- Seguridad Social RR. EE.

INTERESADAS, presentarse hoy, miércoles y mañana, jueves, de 10 a 1 en calle Vitoria, 178. Hostal Solas. Preguntar: SR. DELGADO.

(INEM 19.213)

SE VENDE DISCOTECA EN PROVINCIA

Informes: Teléfono 500020. Horas de llamada de 12 a 2 y de 4 a 6.

ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO

ANUNCIO

Por el Pleno Corporativo de este Ayuntamiento de Aranda de Duero, en sesión celebrada con fecha 6 de los corrientes, se acordó exponer al público, durante el plazo de 30 días, los trabajos realizados del avance de Planeamiento de la revisión y adaptación del Plan General de Ordenación Urbana, una vez que éstas han adquirido el suficiente grado de desarrollo, para que puedan formularse toda clase de sugerencias u otras alternativas de planeamiento, según lo establecido en el artículo 125 del Planeamiento Urbanístico.

Aranda de Duero, 7 de Abril de 1981

EL ALCALDE

IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 10 del actual, desde las 9 horas hasta las 14 horas aproximadamente a los centros de transformación de las localidades siguientes:

PRESENCIO, MAZUELA, OLMILLOS DE MUÑO

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# VICTORIA DEL REAL MADRID SOBRE LA SELECCION JUVENIL ESPAÑOLA EL INTER POR DOS A CERO DE FUTBOL EMPATO EN SUIZA (1 - 1)

## Los italianos jugaron con un fuerte «cerrojo» que no pudo neutralizar el buen juego local

Madrid (Efe). — El Real Madrid venció al Internacional de Milán, por dos goles a cero, en partido de ida de las semifinales de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, jugado esta noche en el «Santiago Bernabéu».

Al descanso se llegó con el resultado de uno a cero.

Lleno absoluto en los graderíos, con una recaudación aproximada a los 65 millones de pesetas. Llovió durante la primera parte, con lo que el terreno quedó resbaladizo. Dirigió el encuentro el señor Charles Corver, de Holanda,

con una gran actuación. Siguió el juego de cerca, aplicó bien la ley de la ventaja, sancionó todas las faltas y mostró las tarjetas justas, en la primera parte a Baresi, por entrada a Juanito, y a Angel también por entrada fuerte a Caso, y en el segundo tiempo, a Bergomi, por juego peligroso ante Santillana, y al capitán Bini, por protestarle. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Real Madrid. — Agustín; Isidro (García Cortés, 7), García Navajas, Sabido, Camacho; Del Bosque, Angel, Stielike; Juanito, Santillana y Pineda (García Hernández, 78').

Inter. — Bordon; Canuti, Mozzini (Pasinato, 59'), Bini, Bergomi; Caso, Baresi, Prohaska, Marini; Altobelli y Muraro.

### GOLES

1-0. 28 minutos: Falta en el lado derecho del ataque que saca Juanito y Santillana, en gran salto, cabecea al fondo de la red.

2-0. 47 minutos: Stielike se mete en el área interista sorteando contrarios, pero se resbala. El balón queda suelto, sin que los defensores hagan nada por él, y Juanito dispara a media altura a la red.

### COMENTARIO

Excelente victoria la conseguida esta noche por el Real Madrid, que le abre prácticamente las puertas de la final del torneo. El dos a cero debe ser suficiente para estar en París el próximo mes de Mayo.

Jugó el equipo blanco un excelente encuentro, sobre todo en la primera parte, en la que a base de velocidad desbordó al Inter, que salió al campo con un «cerrojo» tan evidente que en muchas fases del encuentro sus once jugadores estuvieron encerrados en el área de Bordon.

El Real Madrid se apercibió desde el primer momento que ni el meta italiano ni sus defensores iban bien por alto, y los balones bombeados crearon numerosas ocasiones de peligro, especialmente en remates de Santillana y Del Bosque. Fueron Juanito, Stielike y Del Bosque quienes propiciaron estos intentos, lo que deparó ocasiones que no fructificaron, salvo en el minuto 28, en una falta lanzada magníficamente por Juanito desde la derecha y a la que Santillana puso la rúbrica con un formidable cabezazo.

Este gol animó al Real Madrid, mientras que el Inter mantuvo su férreo «catenaccio», lanzándose al contragolpe en muy contadas ocasiones, aunque en una de ellas, a los 37 minutos, en una pared entre Bergomi y Altobelli, el

primero remató alto con toda la portería para él. Allí pudo llegar el empate, que hubiera sido injusto, ya que el Real Madrid fue el equipo que atacó más y mejor, a lo largo de todo este primer período.

En la segunda parte, llegó pronto el segundo tanto y esto hizo que el Inter se fuera un poco más adelante. El Madrid, que indudablemente acusó el esfuerzo del período anterior, actuó algo más atrazado, pero sin dejar de crear peligro y ocasiones de gol, la más clara de ellas en un cabezazo de Santillana, a fallo de Bordon, que lanzó fuera el balón a puerta vacía. También el Inter dispuso de dos ocasiones, una de Muraro que disparó alto, y otra, muy clara, de Bergomi, en el único fallo de Agustín, que también se marchó fuera.

Buen partido del Real Madrid y mejor victoria, superando a un rival que demostró ser peligroso al atacar, pero que apenas lo hizo, aunque al final intentó acortar distancias.

En el bando italiano hay que destacar a Bini, Baresi y Altobelli. Por el Real Madrid, Sabido y Camacho fueron los mejores atrás, con Stielike y Juanito en plano destacadísimo, junto con Santillana y Del Bosque.

Moutier (Suiza) (Efe). — La selección juvenil española ha eliminado hoy al equipo suizo, al empatar a un tanto en el encuentro de vuelta de eliminatoria del Campeonato de Europa de fútbol Sub-18.

En el partido de ida disputado el pasado 8 de Marzo en Zaragoza, el conjunto español venció a la selección helvética por cuatro goles a uno, por lo que logra la calificación para el Campeonato de Europa, que se disputará en Alemania Federal a partir del próximo 23 de Mayo.

Arbitró el colegiado francés Delmer, bien, aunque prolongó varios minutos los dos tiempos.

En el minuto 31 de la segunda parte España se adelantó en el marcador gracias a un tiro impresionante de Michel desde fuera del área rozando la escuadra.

Seis minutos después el equipo junior helvético logró el empate definitivo por medio de Fimian, que arrancó desde medio campo encontrando a la defensa española adelantada. Sergio no quiso provocar el penalty y el extremo suizo marcó a placer.

Dada la ventaja de cuatro goles a uno, con que salía el conjunto español éste jugó muy confiado en su superioridad técnica.

La selección suiza intentó sobre todo en la primera mitad, sorprender con el con-

traataque, si bien no logró controlar casi en ningún momento el terreno de juego. En la segunda parte España quiso seguir haciendo su juego y logró en varios momentos los aplausos del numeroso público de españoles emigrantes que había acudido al campo.

### BOXEO

## HERNANDO II, FINALISTA DEL CAMPEONATO NACIONAL

Se enfrentará al canario Godoy

Confirmando su gran momento de forma, el burgalés Hernando II, ha conseguido vencer en la semifinal y proclamarse finalista del campeonato nacional de boxeo, que se viene celebrando en Madrid. De momento y con este nuevo éxito, ya tiene asegurado, como mínimo, el subcampeonato y la correspondiente medalla de plata. En la final se enfrentará el próximo sábado al canario Godoy, dentro de la categoría de los ligeros.

### BALONCESTO

## Copa del Rey

Se ha iniciado la disputa de las primeras eliminatorias de la Copa del Rey, de baloncesto, arrojando los siguientes resultados:

Hospitalet, 93; Helios de Zaragoza, 82.

Areslux, 70; Real Madrid, 93.

Juventud, 102; Valladolid, 92.

## PAULO CESAR, AL ELCHE

Elche (Logos). — Para mañana se espera que el jugador internacional brasileño, Paulo César se incorpore a la disciplina del Elche C. F por lo que resta de temporada que concretamente son siete partidos.

Paulo César ha llegado procedente de Sevilla donde se encontraba pasando unos días junto al también jugador brasileño Pintinho y mañana ya se entrenará con el equipo ilicitano. Según parece Paulo César recibirá ochocientas mil pesetas por estos siete partidos que faltan de la Liga de Segunda División y también sabe la posibilidad de que si les interesase a ambas partes, este verano y, una vez que finalice la temporada y se sepa si el Elche ha conseguido el ascenso a Primera División entonces se plantearía la continuidad de Paulo César en el Elche y a partir de ese momento, se elaborará un nuevo contrato.

Paulo César cuenta en la actualidad con treinta y dos años y ha pasado por diferentes clubs tales como Flamingo, Botafogo, Gremio Porto Alegre, Vasco de Gama así como el Marsella francés.

## MARCADOR EUROPEO

Madrid (Efe). — Resultados registrados en los partidos de fútbol disputados hoy, correspondientes a las competiciones europeas.

### COPA DE EUROPA

Real Madrid (España), 2; Internazionale (Italia), 0. Liverpool (Inglaterra), 0; Bayern (Alemania Occ.), 0.

### RECOFA

Dynamo Tiflis (URSS), 3; Feyenoord (Holanda), 0. C. Zeiss Jena (Alemania Or.), 2; Benfica (Portugal), 0.

### COPA DE LA UEFA

Ipswich Town (Inglaterra), 1; Colonia (Alemania Occ.), 0. Sochaux (Francia), 1; AZ'67 (Holanda), 1.



## A la hora de apretarse el cinturón SAVA J4 es la primera.

La verdad es que no creía que esta Sava J4 consumiese tan poco y además ¡gas-oil!, que tal como están los precios... y es que para una Sava J-4, el ahorro es obsesión.

**SAVA J4**  
Para todos los gustos.

### AUTOMOBVA

Ctra. Madrid, 10  
BURGOS



Esta llave abre su Sava J4. Vd. puede ser su propietario. Infórmese en un concesionario Sava.

Motor Diesel en 2 versiones (38 y 50 HP). Consumo medio: 8-1, a los 100 Kms. Mínimo coste de mantenimiento. Amplia Red de Asistencia Técnica en toda España.

# El «Calderón», clausurado por un partido

## Marcos, Robi y Quique, suspendidos por un encuentro y las declaraciones del Dr. Cabeza, al Jurisdiccional

### Para jugar con el Osasuna, el Atlético de Madrid piensa en alguno de estos lugares: Burgos, Salamanca ó Avila

Madrid (Colpisa). — El estadio «Vicente Calderón», ha sido clausurado por un partido por el Comité de Competición en la reunión ordinaria que celebró hoy, como consecuencia de los diversos incidentes que se produjeron con motivo del partido Atlético de Madrid-Zaragoza. Asimismo acordó dar por terminado el encuentro con el resultado existente en el marcador en el momento de su suspensión, en el minuto 87, resultado que favorecía al Zaragoza por 2-1.

Por otro lado han sido suspendidos por un encuentro los jugadores del Atlético de Madrid, Marcos, Robi y Quique.

El acuerdo del Comité de Competición dice textualmente:

«Multa y clausura por un partido oficial por incidentes del público de especial gravedad». En una nota aparte el Comité de Competición relata todos estos incidentes, desde lanzamiento de objetos, pasando por el derribo de una valla, hasta la agresión que sufrió el juez de línea. El árbitro del partido, Alvarez Margüenda, envió el lunes al Comité de Competición una ampliación del acta en la que iba la parte de lesiones sufridas por el juez de línea en los testículos, expedido por el médico de la Mutualidad de futbolistas en Sevilla.

La guerra entablada entre el Atlético de Madrid y los distintos estamentos federativos se puede agravar más con esta decisión del Comité que preside Martínez Lafuente. Pero el Comité de Competición cree haber obrado en justicia y ha tratado al Atlético de Madrid, aunque sea el primer campo de los llamados «grandes» que se cierra, por el

mismo rasero que el resto de los equipos. Este Comité no podía actuar de otra forma porque sentaría un precedente y los ejemplos comparativos darían mucho que hablar.

El Atlético de Madrid ya no podrá disputar, por tanto, más partidos de Liga en su terreno, ya que los dos próximos encuentros ha de jugarlos en el «Luis Casanova» y «Santiago Bernabéu». Mientras que el último frente al Osasuna ha de celebrarse lejos del «Manzanares», por la clausura adoptada hoy por el Comité de Competición. El equipo rojiblanco, se ve así perjudicado en lo deportivo, por si el partido frente al Osasuna fuese decisivo de cara al título, y en lo económico, capítulo en el que el Atlético de Madrid, está atravesando graves momentos. Además el Comité de Competición le ha multado con 100.000 pesetas.

El club rojiblanco tiene que designar un campo para el encuentro frente a los pamplónicos. Ya no existe la norma que decía que debía disputarse a más de 100 kilómetros. Pero si dice que ha de ser fuera de Madrid, por lo que parece que el Atlético de Madrid está pensando en los estadios de Burgos, Salamanca, ó Avila.

En cuanto a las sanciones a los jugadores, suspendidos por un partido, a Marcos ha sido por emplear medios violentos (fue expulsado en el partido), a Robi, por menospreciar al árbitro (también fue expulsado), y a Quique, por acumulación de cuatro tarjetas. A estas sanciones hay que añadir la que aún pesan sobre Julio Alberto más los jugadores lesionados como Rubén Cano, Navarro, etc., por lo que el Atlético de Madrid tendrá

que presentar una alineación de circunstancias el domingo frente al Valencia C. F. En cuanto a las declaraciones del doctor Cabeza, que a entender del Comité de Competición se han formulado en términos incluso de mayor violencia verbal que en ocasiones anteriores, el Comité Nacional de Competición se ve obligado a rechazarlas con toda energía y por ello dar cuenta al Comité Jurisdiccional como organismo competente para conocer de la cuestión. Por otra parte se ha dado traslado al Comité Nacional de árbitros en lo que respecta a la actuación técnica del colegiado Alvarez Margüenda a los efectos que el mismo considere oportunos.

**ENRIQUE PARADINAS**

#### OTRAS SANCIONES

Madrid (Efe). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, decidió en su reunión de hoy, además de las sanciones aplicadas al Atlético de Madrid, adoptar entre otros, los siguientes acuerdos:

#### PRIMERA DIVISION

Jugadores. — Suspender por tres partidos a Noly (U. D. Las Palmas), por insultar a un juez de línea. Suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a: Ciriaco (Gijón), Arias (Valencia), Juan (Las Palmas), Julio (Las Palmas), Jorge (Las Palmas) y Casuco (Zaragoza).

#### CLUBS:

Valencia y U. D. Las Palmas: Multa por lanzarse objetos al terreno de juego.

#### SEGUNDA DIVISION

Jugadores. — Suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a:

Ribes (Castellón), Blanco (Huelva) y Melo (At. Madrileño).

Amonestar, entre otros a Igartua (Burgos), por desconsideración con un contrario y a López (Burgos), por juego peligroso.

#### CLUBS

Multar a los clubs A. D. Ceuta y Deportivo Alavés, por lanzarse objetos al terreno de juego.

#### SEGUNDA DIVISION «B»

Jugadores. — Por dos partidos a Marín (Tenerife), por agresión a contrario sin efectos ni antecedentes; a Fernández (Arandina), por provocar a un contrario siendo reiterante.

#### CLUBS

C. G. Tarragona. — Multa y apercibimiento de cierre por lanzarse desde las gradas un objeto contundente que alcanzó a un juez de línea, resultando herido y precisando asistencia.

## VUELTA AL PAIS VASCO

# El italiano Contini ganó la etapa y se colocó de líder

Vizcaya (Efe). — El italiano Silvano Contini, del equipo «Bianchi», resultó ganador de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco, disputada entre Amurrio y Bermeo, con 186 kilómetros, pasando a encabezar la clasificación general de la misma.

El hasta ahora mallot amarillo, Juan Fernández, vencedor de las dos precedentes etapas, perdió dos minutos, cinco segundos respecto al ganador de la etapa «reina», Contini.

Claudio Bortolotto, de Italia, y el corredor del «Reynolds», José Luis Lagua, fueron segundo y tercero respectivamente en la etapa de hoy.

Clasificación de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco, corrida hoy entre Amurrio y Bermeo, con 186 kilómetros y considerada como la «reina» de la Vuelta:

1. Silvano Contini (Italia), 5-14-11.
2. Bartolotto (Italia), 5-14-12.
3. Lagua, Id.
4. Marino Lejarreta, Id.
5. Arroyo, Id.
6. Beccia (Italia), Id.
7. Pedro Muñoz, Id.
8. Ismael Lejarreta, Id.
9. Eulalio García, 5-14-23.
10. Esparza, 5-14-33.
11. Pino, 5-14-58.
12. Wolfer (Italia), 5-15-48.
13. Vanotti (Italia), Id.
14. De la Peña, Id.

#### LA GENERAL

Clasificación general de la Vuelta Ciclista al País Vasco, tras la tercera etapa, concluida en Bermeo:

1. Contini (Italia), 14-19-14.
2. Lagua, 14-19-15.
3. Marino Lejarreta, Id.
4. Beccia (Italia), Id.
5. Ismael Lejarreta, Id.
6. Arroyo, Id.
7. Pedro Muñoz, Id.
8. Eulalio García, 14-19-26.
9. Esparza, 14-19-56.
10. Juan Fernández, 14-21-2.

#### RAAS GANAN SU PRIMERA «CLASICA»

Wavelgem (Bélgica) (Efe). — El ciclista holandés Jan Raas se adjudicó hoy su primera «clásica» del año, la Gante-Wavelgem de 251 kilómetros de recorrido, en los que invirtió cinco horas y cuarenta y siete minutos, imponiéndose al sprint a un grupo de siete corredores, en la misma línea de meta.

Raas escapó junto a sus compañeros en la primera ascensión al monte Kemmel.

Pero el gran protagonista de la carrera fue el belga de 26 años, Vermeulen, que escapó a los quince kilómetros de la prueba y marchó en solitario hasta el 115, después de haber llevado hasta nueve minutos de diferencia al pelotón, controlado por el belga De Vlaeminck,

## — GUIA PROFESIONAL —

**Dr. J. L. SECO GH**  
CIRUGIA DIGESTIVA  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta previa cita  
Av. Reyes Católicos, 16  
Teléfono 22 59 11

**GERMAN PEREZ OJEDA**  
**ANTONIO J. MONTON RODRIGUEZ**  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos, N.º 12, entreplanta.  
Teléfono: 22 98 43 (tardes).  
Previa petición de hora.

**ENFERMEDADES REUMATICAS**  
**Andrés Ortega Martín**  
Horas concertadas  
General Mola, 10  
1.º A.  
Teléfono 20 00 35

**JUAN JO CHU**  
DERMATOLOGIA  
MEDICO-QUIRURGICA  
VENEREOLOGIA  
CIRUGIA DE LA PIEL  
Horas a convenir:  
Teléfono: 22 57 92  
José María de la Puente, 8-2.º derecha.  
(Esquina Gral. Vigón)

**E. BARAHONA CORDERO**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: de 11 a 12,30 y tardes convenientes.  
C/ Valladolid, 2-1.º C.  
Teléfono: 20 72 26

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• LENTILLAS - GRADUACION GAFAS  
• APARATOS PARA SORDOS  
• PERSONAL ESPECIALIZADO  
Plaza Mayor, 7  
Tel. 205344

**A. BODEGA FRIAS**  
**R. BARRASA BARONA**  
Tocoginecologia  
Diagnóstico precoz del Cáncer Genital Femenino  
Francisco Grandmontagne, 5 - 5.º H  
Teléfonos: 21 26 68 y 22 60 19  
Consulta de 4 a 6

**José Muñoz Avila**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6 - 11.º  
Teléfono: 20 34 12

**M. VILLANUEVA**  
Cirugía Ortopédica y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

**JOSE LLORENTE**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatria y Puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avda. del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono: 20 15 94

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**I. Arroyo Hidalgo**  
NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tlf: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

**J. Martín Pardo**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenientes excepto sábados  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º D  
Teléfono: 21 41 66

**EN SANTANDER (Sardinero)**  
Recientemente inaugurado

**HOTEL RESIDENCIA SANTEMAR**  
★★★★

Un excelente hotel para sus:  
• Vacaciones  
• Fin de Semana  
• Viajes de negocio  
• Congresos... etc.

Que le ofrece sus servicios:  
• 350 habitaciones con baño completo  
• Cafetería restaurante  
• Salones para reuniones y convenciones  
• Salones para banquetes, bodas, etc.  
• Cocktail bar  
• Discoteca  
• Cancha de tenis  
• Parking  
• Peluquería  
Construido con los sistemas más modernos y la técnica más avanzada.

Hotel Residencia SANTEMAR  
C/ Joaquín Costa (La Cañía), 28 - SANTANDER.  
Telfs. (942) 27 29 00 - 27 70 50  
Telex 35963

Dirección Comercial:  
H. Santos D. S.A.  
P.º Reina Cristina, 9 - MADRID  
Telf. 252 43 40  
Telex 45248

# HOY, A LAS ONCE, EN "EL PLANTIO", EL TRADICIONAL "PARTIDILLO" DE LA SEMANA

## Esnaola, Castaños, Adorno, Pascual y Cordero, con molestias

Cuando la Liga da sus últimos coletazos y la lucha por el ascenso, la permanencia o el título, comienza la historia de siempre: nervios, oleadas de pasión, comentarios con «medias verdades» y todo un rosario de suspicacias que ponen el final del Campeonato en un auténtico volcán. Y cuando en otras esferas y en ciertos niveles, caso del Atlético de Madrid con la Federación; el Burgos ante otro partido «a vida o muerte». Y lo va a ser porque el Palencia, en las últimas jornadas, ha subido de nivel. Por eso, conviene que el aficionado «caiente motores» para esa maquinaria centrada en el apoyo. Al escribir estas líneas, no queremos dejar olvidado el malestar del aficionado hacia la marcha del equipo. No le falta razón. Por ello, en momentos de dificultades hay que aunar esfuerzos y sacar a relucir el burgalesismo. Todo esto dicho telegráficamente debe de llegar al auténtico aficionado, socio y seguidor del Burgos C. F. Sin embargo, al solicitar el apoyo hacia el Club, vamos a dejar, por ahora y para mejor momento, todo cuanto ha acontecido —ha sido mucho negativo— a raíz, no de hace unos meses, sino de últimos años del cotidiano caminar del primer equipo de la ciudad del Cid. Y cuando se vuelve a pedir el calor del aficionado no ocultamos la liquidez del Club, muy problemática y por eso, en estos siete partidos que restan, algo habrá que hacer para que la tragedia económica se mantenga alejada de lo deportivo. En este terreno es precisamente donde los jugadores también se la juegan. Sobre este asunto, un profesional de la plantilla, comentaba: «Los primeros en sacar adelante esta situación somos nosotros». Ahí radica la salvación. Lo otro, la preocupación del presidente y la de muchos, no se arregla con continuos lamentos.

**LOS JUVENILES, SEXTOS EN LA CLASIFICACION**  
A falta de una jornada para que concluya la Liga nacional de juveniles, el Burgos después del empate con

tra el líder, ocupa el sexto puesto con un total de treinta y cinco puntos. La misma puntuación que Larramendi aunque peor «golaverage». Si fue en primer lugar el Athletic con cuarenta y siete puntos, uno más que el Real Madrid. Ambos equipos ya están clasificados para jugar la Copa del Rey.

La última jornada se cierra el domingo y los «alevinos» del Burgos viajan a tierras norteñas para jugar en el feudo del Zarauz. El rival de los burgaleses figura en el lugar décimotercero de la clasificación con diecinueve puntos y «menos nueve». Ante esta salida, los juveniles de «El Plantio» pueden mejorar su posición. Un equipo que, el pasado domingo, hizo vibrar al aficionado burgalés. Algo difícil pero hecho realidad por la sencilla razón de que el socio o aficionado cuando ve lucha, entrega y amores a la camiseta blanca del Burgos, no pasa del momento. Y el homenaje quedó, en el ambiente, en la recaudación, en el sentir al equipo del seguidor y, sobre todo, en el triunfo de la cantera burgalesa. Por ejemplo, ¿cuántos «chandalls» podría haber comprado Tinián, mister de los chavales, con las seiscientas mil pesetas gastadas con Draganic? ¿cuántas meriendas hubiera ahorrado el directivo Alvarez? Son sólo dos interrogantes. Y claro, el personal, cuando sabe esto se molesta por el «cariño» hacia la cantera. Luego, el yugoslavo, se va al Castellón y con dos partidos jugados, camino del triunfo. Y pensar que pudo haber jugado en el Burgos. Estas cuestiones son los casos y las cosas del fútbol pero, ¿quién lo pone difícil?...

**LA DESPEDIDA DE UN ENTRENADOR CESADO**  
El otro día, Lucien Müller se despedía de los profesionales de los medios de comunicación burgalesa y de los corresponsales acreditados. Fue una despedida a lo elegante y sin irse «a la francesa». Este detalle califica a un entrenador que fue cesado por la sencilla razón de que alguien tenía que caer. Cuan-

tos cubrimos la información deportiva en las diferentes emisoras o en periódicos, hablamos con Müller de muchas cosas. Fue una reunión muy interesante para un presente y, sobre todo, un futuro. Müller supo estar, otra vez más, a gran altura. Lógicamente, el técnico cesado también tuvo errores pero no tantos como se siguen comentando. Se fue por la puerta grande de la caballerosidad y con esa frase muy suya: «sin ninguna novedad». El relevo lo ha tomado, otro técnico joven, responsable y que sabe por dónde circula: Astorga. Cuando al que fuera jugador del Burgos se le preguntó por lo ocurrido en el «Santiago Bernabéu» su respuesta quedó así: «No me acuerdo». Una opinión en línea actual hacia esa unidad que tanto se precisa ahora y no mañana. Si de verdad se quiere al Club, comentaba un aficionado, en el todavía barrio de los Alfareros, hay que unir ánimos y redoblar el apoyo. Luego, el mismo socio decía: «No estoy con el presidente pero sí con el Club». Un comentario recogido porque una cosa es el cargo, otra los años de mandato en esferas directivas y otra, muy distinta el Club. En cuanto a los «inquilinos» de la enfermería se cuenta con Esnaola, Castaños, Adorno, Pascual y Cordero. No obstante, la recuperación de muchos va por el buen camino. Para la jornada de hoy jueves, el tradicional partidillo en sesión de mañana. La hora fijada: once de la mañana y contra el Palencia, se jugará a las 5,30 de la tarde.

LOPEZ OCHOA

**Ante la injusticia ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR ¿Por qué no das un primer paso?**

Día del Amor Fraternal Jueves Santo



ALFONSO CABEZA SIGUE HABLANDO:

# «Los reglamentos deportivos para el Atlético de Madrid ya no valen»

Madrid (Efe). — El presidente del Atlético de Madrid, refiriéndose al encierro de los empleados del club, ha manifestado: "Nunca me han gustado las posturas de fuerza, la comprendo y los entiendo perfectamente, pero no estoy de acuerdo en que tengan que seguir encerrados y menos por mi persona, aunque en este caso es por el Atlético de Madrid".

Cabeza no quiso hablar de las actuales relaciones del Atlético de Madrid con la Real Federación Española de Fútbol: "Ese tema —dijo— no quiero ni tocarlo. Nuestras relaciones son cero".

El Atlético de Madrid, según su presidente, se ha puesto en manos del Consejo Superior de Deportes "que es nuestro valedor ahora" y ha encargado a un equipo de juristas "la planificación de nuestra estrategia de tipo judicial, porque hay una cosa clara: Con la Constitución todo lo que está por debajo de esa norma no es válido, es decir todos los reglamentos y esas cosas quedan completamente anulados al haber una Constitución, que es donde nosotros nos vamos a apoyar".

"Estos señores —subrayó— podrán hacer sus cosas, sus llos y sus follones, pero nosotros iremos por la vía legal".

Dijo Cabeza que "los reglamentos deportivos para nosotros ya no valen. Vamos a entrar en la vía judicial porque hay en estos momentos una campaña muy bien orquestada contra nosotros y sé de donde viene".

Respecto a la designación del colegiado Sánchez Arminio para dirigir el encuentro entre el Valencia y el Atlético de Madrid, que se disputará el próximo domingo en el "Vicente Calderón", Cabeza dijo: "No tengo absolutamente nada que decir porque a lo mejor pasa que si opino que me parece bien o me parece mal dicen que lo he comprado".

Comentó más adelante al redactor de "Efe" que "estoy plenamente seguro de que voy a ser sancionado, como debe serlo también José Luis Núñez y a muchos otros, pero en este país ya sé que hay hijos de mejor familia y de peor familia".

Cabeza no cree estar recogiendo las "tempestades" de los "vientos" que siembra con sus declaraciones: "Eso es lo que se quiere decir para justificar si aquí hay algún desmadre. Yo estoy recogiendo unas tempestades de una travesía en la que el agua no estaba limpia y yo he estado siempre en el barco y lo he denunciado desde el principio".

A la pregunta del redactor de "Efe" "¿Cree usted que

Plaza, presidente del Comité de Arbitros, es madridista?", Cabeza respondió: "Si yo tuviera una Biblia... juraría tantas cosas delante de ella. En estos momentos no juro nada...".

En caso de clausura del "Vicente Calderón" por los incidentes de público, Cabeza dijo "El partido ante el

Osasuna lo podríamos jugar en Zaragoza. ¿Por qué no? Pienso que el Zaragoza no ha tenido que ver nada con esto, ha sido un sujeto pasivo y nada más. Tuvo la mala suerte de que le tocó jugar este partido, estoy convencido de que no tiene que ver absolutamente nada con esto".

## DEPORTE ESCOLAR

# FINALES PROVINCIALES CATEGORIA CADETE

## Resultados

### BALONCESTO CADETE MASCULINO

Instituto Sandoval y Rojas (Aranda de Duero), 39; Cardenal López de Mendoza (Burgos), 80.  
**Campeón provincial:** Instituto Cardenal López de Mendoza (Burgos).

### BALONCESTO CADETE FEMENINO

Instituto Sandoval y Rojas (Aranda de Duero), 18; Jesús María (Burgos), 84.  
**Campeón provincial:** Colegio Jesús María (Burgos).

### BALONMANO CADETE MASCULINO

Instituto Sandoval y Rojas (Aranda de Duero), 12; Sagrada Familia (Burgos), 31.  
**Campeón provincial:** Colegio La Sagrada Familia (Burgos).

### BALONMANO CADETE FEMENINO

I. C. E. D. E. (Aranda de Duero), 7; C. Diego Porcelos (Burgos), 19.  
**Campeón provincial:** Instituto Conde Diego Porcelos (Burgos).

### FUTBOL

Instituto Sandoval y Rojas (Aranda de Duero), 0; La Merced (Burgos), 1.  
**Campeón provincial:** Colegio La Merced y San Francisco Javier (Burgos).

### VOLEIBOL CADETE MASCULINO

C. N. «Tesla» (Trespaderne), 3; San Pedro y San Felices (Burgos), 1.  
**Campeón provincial:** Colegio Nacional «Tesla» (Trespaderne).

### VOLEIBOL CADETE FEMENINO

Instituto Fray Pedro de Urbina (Miranda de Ebro), 0; San Pedro y San Felices (Burgos), 3.  
**Campeón provincial:** San Pedro y San Felices (Burgos).

### SECTORES

Los equipos campeones provinciales pasarán a disputar las fases de sector que se celebrarán en las siguientes provincias:

**Baloncesto:** Burgos.  
**Balonmano:** León.  
**Fútbol:** Miranda de Ebro.  
**Voleibol:** Oviedo.

## PELOTA

# EL DOMINGO LOS PELOTARIS BURGALÉSES JUEGAN EN PALENCIA

El Campeonato Nacional Sub-23, sigue su curso y aunque en el Grupo «A», ya han terminado los partidos de clasificación para jugar las finales de nuestro Grupo el «B», se sigue compitiendo para alcanzar uno de los dos puestos que darán opción a estar presente en las finalísticas de tan interesante Torneo.

Los pelotaris burgaleses el próximo domingo tienen que enfrentarse a los de Palencia en su feudo y esperamos que en la vecina capital castellana, borren la pasada actuación en Miranda frente a los zaragozanos.

En pelota jugarán por Burgos, Gonzalo y Jaime contra los palentinos Camazón y Garrido. Como los cuatro ya se conocen, esperamos el triunfo de los de Caleruega, aunque no por amplio margen de tantos, al jugarse el encuentro en el frontón palentino de especiales características.

En pala Ayarza y Madrigo, de Palencia, se las entenderán con Tina y Peña en un encuentro donde el factor de la cancha jugará un papel muy importante sobre todo por parte de Tina, pues Peña ya está más acostumbrado a la misma. Pero a pesar de todo confiamos en que los burgaleses se alcen

con la victoria, aunque será la lucha más nivelada que la vez pasada, que se jugó en Miranda. A no confiarse pues, ya que la pareja palentina es fuerte, como la prueba que solamente perdieron el pasado domingo frente a los segovianos por cinco tantos de diferencia.

En mano la cosa está ya más clara, pues Bartolomé y Ferrerueta no deben tener serios problemas frente a Leandro y Zurdo, de Palencia, quienes el pasado domingo dieron la sorpresa al vencer a los segovianos por 22 a 20. Desde luego no deben salir muy confiados porque en aquel frontón palentino, la pelota no corre como en los nuestros, y en esa cancha los palentinos se creen al jugar además ante su público, que acude en masa ante estas confrontaciones nacionales.

### CANCHERO

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
E. F. P.

# ¡BRAVO POR LOS JUVENILES!



El pasado domingo se puso fin a la Liga juvenil en «El Plantio», aunque aún resta por disputarse la jornada próxima, que llevará al Burgos a Zarauz. Actualmente los «juveniles» burgaleses ocupan el quinto puesto en la clasificación y aún pueden optar a mejorar una posición, según sea el resultado que alcancen en la villa guipuzcoana.

De cualquier forma, su campaña ha sido meritísima y digna de todo elogio, tal como lo pusieron de manifiesto los aficionados burgaleses, con su nutrida concurrencia al encuentro disputado frente al Bilbao Athletic. Vaya también nuestro elogio y felicitación por su excelente labor a lo largo del torneo. Al margen de lo que pueda ocurrir el domingo, estar ya situados en sexto lugar, es la confirmación de una plausible campaña, dentro de un grupo constituido por dieciséis equipos, entre los que figuran conjuntos de la talla y relieve del Real Madrid, Bilbao Athletic, Real Sociedad, Osasuna, Zaragoza...  
¡Bravo por los juveniles! — (Foto FEDE).

FUTBOL BURGALÉS

Roa, San José, Lermeño, Michelín, Salas, Villadiego y Burgos, líderes en sus categorías

SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA (GRUPO «B»)

RESULTADOS Polideportivo Salas, 5; A. D. Sordos, 0 Fiat C. F., 2; C. D. Los Escuderos, 1

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include Polideportivo Salas, S. D. G. Arandina, C. D. Los Escuderos, Fiat C. F., C. D. Quintanilla, A. D. Sordos.

Los tres primeros clasificados jugarán la fase final.

(GRUPO «A»)

RESULTADOS C. D. Los Robles, 0; C. D. Cerezo, 1 Villadiego C. F., 2; C. D. Menés, 0

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include Villadiego C. F., C. D. Menés, Briviesca C. F., S. D. Melgar, C. D. Cerezo, C. D. Los Robles, Trueba C. F.

TROFEO «FEDERACION» DE INFANTILES

RESULTADOS G. E. Renfe, 2; C. D. San Esteban, 4 C. D. San Esteban «B», 3; Vadillos C. F., 0 Burgos C. F., 6; Atl. Burgalés, 0 U. D. Juan XXIII, 0; Deportiva C. F., 1 C. D. San José, 3; San José C. F., 2 U. D. G. Río Vena, 0; Burgos Promesas, 2

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include C. D. San José, C. D. S. Esteban «B», Deportiva C. F., Burgos C. F., Burgos Promesas, C. D. San Esteban, Vadillos C. F., San José C. F., U. D. G. Río Vena, Atl. Burgalés, U. D. Juan XXIII.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALEVINES

RESULTADOS Vadillos C. F., 3; G. E. Renfe, 0 C. D. San Esteban, 6; U. D. G. Río Vena, 1 C. D. San José, 0; Burgos C. F., 4 Atl. Burgalés - Burgos Promesas (aplazado) Descansó Burgos C. F. «B» Castilla

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include Burgos C. F., Vadillos C. F., C. D. San Esteban, U. D. G. Río Vena, G. E. Renfe, C. D. San José.

SEGUNDA REGIONAL JUVENIL (GRUPO «A»)

RESULTADOS C. D. San Juan, 1; C. D. San José, 1 S. D. Fray Escoba, 1; Villarcayo-Nela, 3 Sporting Burgalés, 0; Burgos C. F. «B», 2

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include C. D. San José, C. D. San Juan, Villarcayo Nela, Burgos C. F. «B», Sporting Burgalés, S. D. Fray Escoba, Juventud Burgalés.

(GRUPO «B»)

RESULTADOS Vadillos Promesas, 1; San José C. F., 1 U. D. G. Río Vena, 1; Racing Lermeño, 3 Crucero Promesas, 3; Peña Antonio José, 2

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include Racing Lermeño, Crucero Promesas, Peña Antonio José, U. D. G. Río Vena, Vadillos Promesas, San José C. F.

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

RESULTADOS Burgos Promesas, 1; Vadillos C. F., 0 Alcázar C. D., 1; C. D. San Esteban, 2 Juventud C. D., 1; G. E. Renfe, 1 A. J. Fernán González, 1; U. D. Juan XXIII, 0

A. D. C. Michelín, 0; Deportiva C. F., 0 Polideportivo Salas, 2; Crucero C. F., 1 Burgos C. F., 3; S. D. G. Arandina, 1

CLASIFICACION

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include A. D. C. Michelín, Burgos C. de F., Deportiva C. F., Polidep. Salas, S. D. G. Arandina, Crucero C. F., Burgos Promesas, C. D. Juventud, A. J. Fernán González, Atlético Burgalés, Alcázar C. D., G. E. Renfe, U. D. Juan XXIII, C. D. San Esteban, Vadillos C. F.

El Pol. Salas y la S. D. G. Arandina figuran con dos puntos menos por sanción federativa.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

RESULTADOS S. D. Pacharán Zoco, 0; C. D. San José, 3. Atl Burgalés, 3; C. D. Roa, 1 C. D. Pradoluengo, 1; Villarcayo Nela, 1 C. D. Castrojeriz, 4; Alcázar C. D., 1 U. D. Trespaderne, 2; C. D. Tardajos, 2 Villatoro C. F., 3; C. D. Belorado, 3 Vadillos C. F., 1; A. D. Capiscot, 2 S. D. Barbolla, 1; Oña C. F., 0

CLASIFICACION

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include C. D. Roa, C. D. Tardajos, A. D. Capiscot, U. D. Trespaderne, C. D. San José, Villarcayo Nela, C. D. Belorado, Vadillos C. F., Alcázar C. D., S. D. Barbolla, C. D. Castrojeriz, Oña C. F., Atlético Burgalés, Pacharán Zoco, Villatoro C. F., C. D. Pradoluengo.

VOLEIBOL

MARIA DEL PILAR MARTIN MANRIQUE, SELECCIONADA

María del Pilar Martín Manrique, seleccionada. La Srta. María del Pilar Martín Manrique, perteneciente al club Auto Bazar Anamar, categoría Juvenil e Infantil femenina, ha sido seleccionada para la concentración nacional de Semana Santa y que tendrá lugar en Huelva los días 15 al 23 de Abril, en la Residencia Universitaria del Profesorado de E.G.B. Nuestra más cordial enhorabuena para dicha señorita y su club, por esta, que supone su primera selección. II TROFEO CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO Se comunica a todos los Clubs, Colegios y Sociedades, que desear participar en el II Trofeo de Voleibol Caja de Ahorros del Circulo (Copa provincial burgalesa), que se encuentra abierto el plazo de inscripción de equipos, para participar en dicho Campeonato. Para formalizar su inscripción, los equipos deberán pasarse por la Federación Burgalesa, calle San Juan número 22, segundo, con el fin de rellenar el correspondiente Boletín de inscripción. Las categorías existentes serán las siguientes: absoluta, juvenil e Infantil, tanto en categoría masculina como femenina.

BALONCESTO

Comienza en Miranda, la fase de sector del Campeonato de España

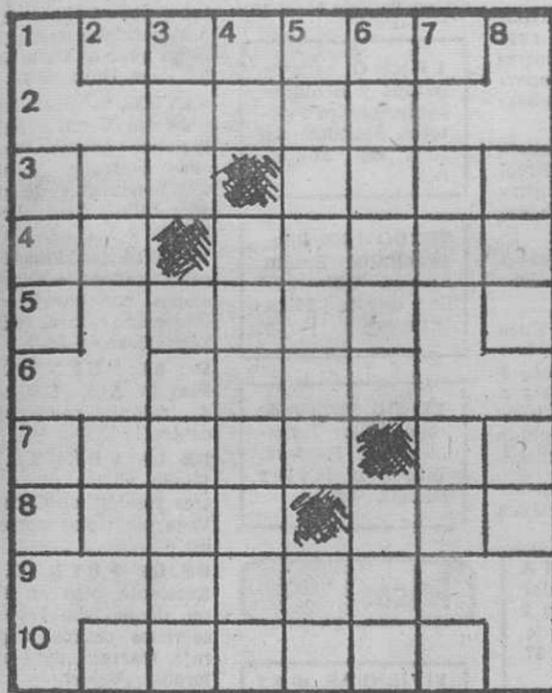
Organizada por la Federación Burgalesa de Baloncesto, comienza hoy a disputarse en Miranda de Ebro la Fase de Sector «B» del VI Campeonato de España juvenil femenino de baloncesto. En la mencionada fase participan los campeones de las provincias siguientes: Alava, Burgos, Guipúzcoa, Huesca, Navarra, Rioja, Vizcaya y Zaragoza. Representa a nuestra provincia el equipo «Cronos Mirco» de Miranda de Ebro, que tras brillante campaña consiguió proclamarse vencedor del campeonato provincial. Los encuentros se celebrarán, en jornadas de mañana y tarde, en el Polideportivo Municipal de Anduva, durante los días 9, 10, 11, y 12, clasificándose el vencedor de la fase para participar en la fase final nacional que se celebrará en Valencia a finales del presente mes.

TORREVIEJA (Alicante) CHALETS - JARDIN. TOTALMENTE AMUEBLADOS, ELECTRODOMESTICOS Y MENAJE. 1.440.000 PTAS. PRECIO TOTAL ENTRADA: 480.000 PTAS. RESTO. 40 MESES. Dos dormitorios, salon, cocina, baño, patio y jardín. Ocasión única para que Vd. pueda disfrutar de sus días libres junto a las doradas olivas de la Costa Blanca. VISITE EXPOSICION, MAQUETAS Y FOTOGRAFIAS. Días 10, 11 y 13, de 5 a 9 de la tarde, en Hotel Fernán González. Teléfono 20 94 41.

ATARI VIDEO - JUEGOS. PRECISA AGENTE DE VENTA. SE SOLICITA: Profundo conocimiento de mercado. Vehículo propio. Elevada capacidad de gestión como vendedor. Experiencia probada en el campo de la venta. Residencia en Burgos. Servicio militar cumplido. SE OFRECE: Remuneración de acuerdo con la valía. Incorporación inmediata. Integración en empresa sólida y en fase de expansión. Interesados enviarán urgentemente historial profesional bien detallado, aspiraciones económicas, dirección y teléfono al apartado N.º 597 de Málaga.

CUANDO UD. VIENE LOS LADRONES VAN. Y cuando Ud. va los ladrones vienen. Los ladrones prefieren las casas vacías, por eso viajan al revés que usted. Así que ponga una cerradura Fichet y marche tranquilo. Los ladrones, que no son tontos, elegirán otra puerta. Porque Fichet no puede evitar que roben, pero evita que le roben a usted. FICHET PUNTO FUERTES. Calzadas, 6 (Edif. Las Bernardas) T. 21 00 99 BURGOS. No confie en la suerte, confie en Fichet.

Pasando el rato



FIEL-EL

**HORIZONTALES.** - 1: Villa de Castellón. - 2: Aparece. - 3: Misericordiosa. Nombre ruso de varón. 4: Contracción. Compañero. - 5: (al rev.). Infusión. 6. - Río de Francia. - 7: Enfadado o enojo. Verbó. - 8: Sacerdote del Tibet. Monte de la Isla de Creta. - 9: Ligar. - 10: Provisión de viveres (pl.).

**VERTICALES.** 1. Dios de los rebaños. Símbolo del aluminio. - 2: Cifra romana. Letra árabe. - 3: Constelación. Tomen para sí el Gobierno. - 4: Siglas comerciales. Alfabeto hebreo. - 5: Descartó. Part. insep. - 6: Diácono. Pecado. - 7: Símbolo de la plata. Marchad. - 8: Forma del pronombre. Deidad egipcia.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1: Corana. - 2: Perú. - 3: Pla. Ibis. - 4: Os. Azalá. - 5: Efod. - 6: Lona. - 7: Arena. oN. - 8: Cogi. Oca. - 9: Icod. - 10: Frotar.

**VERTICALES.** - 1: Uol. aC. - 2: IS. Ro. - 3: opA. Elegir. - 4: Re. Afónico. - 5: Arizona. Ot. - 6: Nubada. Oda. - 7: IL. Oc. - 8: Sal. Na.

HECHOS Y FIGURAS

¡QUE VA A CONTINUAR!

Cierto señor acude al gabinete de un psiquiatra, al que le explica:

—Yo no sé lo que tengo, pero es el caso que siento vivas angustias e inquietudes.

—Puede que tenga usted algunas razones para ello —le dice el hombre de ciencia.

—Verá usted. Me rodea una bella existencia; poseo un bonito piso, un excelente coche, una mujer encantadora, hijos espléndidos que estudian carrera... En fin, llevo una bella existencia, ¿no?

—Entonces, si todo marcha tan bien para usted, ¿por qué se alarma?

—Porque yo me pregunto si esto va a continuar, teniendo en cuenta que no gano más que el salario mínimo con descuentos.

SINCERIDAD

Una joven estudiante de Bachillerato dijo orgullosamente que había participado en una «sertada». Le preguntaron cuál era el motivo de la protesta, y repuso:

—No tengo la menor idea —replicó—, pero los chicos eran fabulosos.

REALISMO

Corriendo hacia el ascensor la secretaria tropieza con el jefe.

—¡Otra vez tarde! —exclamó él.

—Sí, señor. Yo también —concluye la chica.

GALANTERÍA

Cierto pintor francés tenía fama de rudo. En cierta ocasión una señora le dijo que ella no envejecería nunca, porque se pegaría un tiro cuando cumpliera 40 años.

El pintor se limitó a decir: «Dispare ya».

EL APRENDIZ DE ACTOR

En cierta ocasión fue contratado como meritorio de una compañía teatral un muchacho que en los ensayos no daba pie con bola. Sobre todo, no acertaba a salir por la puerta que

le correspondía. El director iba perdiendo la paciencia a fuerza de indicarle por qué sitio debía salir de la escena.

El muchacho, azorado, seguía equivocándose, hasta que el director le dijo:

—¡Que tiene usted que salir por ahí, hombre!

—Miró usted —le contestó el aprendiz de actor— Yo salgo por donde me da la gana, porque me marchó a mi casa.



Los kamikazes, treinta y cinco años después

Hace treinta y cinco años, el alférez Ryosai Nagamine tomó el mando de 25 pilotos kamikazes que habían de realizar una misión sin regreso contra cientos de buques norteamericanos en las Islas Marianas, al Sur del Japón.

Cuando se marchó, el 11 de Marzo de 1945, justo antes de la batalla de Okinawa, dejó escrito un poema a sus padres: «Comparado con mi determinación —en vísperas del hecho heroico— el humo del Monte Sakurajima es tenue».

Ryosai Nagamine sigue vivo aunque participó en el ataque contra la Marina norteamericana en la isla de Ulithi una de las Marianas.

Es uno de los pocos kamikazes que sobrevivieron al último y desesperado intento japonés de parar la ofensiva norteamericana.

LA ULTIMA PROTESTA

Nagamine dirigía una escuadrilla de bombarderos Ginga que debían atacar a 15 portaaviones y docenas de otros buques en Ulithi. Más de la mitad de los aviones tuvieron fallos de motor y no llegaron a su objetivo, pero los demás pilotos murieron en el empeño, aunque el único buque alcanzado fue el portaaviones «Randolph». Nagamine aterrizó en un atolón donde pasó dos meses alimentándose de ratas hasta que le recogió un submarino japonés.

En una entrevista declaraba: «Censuré a los generales y otros altos mandos que enviaron a la muerte a aquellos jóvenes». Por su parte, Toshio Konishi, un piloto que se preparaba para ser kamikaze cuando terminó la guerra, dice que algunos pilotos realizaron el picado final lanzando por la radio una última protesta contra aquellas tácticas.

A pesar de su censura al sistema, los supervivientes se

niegan a decir que aquellos jóvenes murieron en va o ya que Japón perdió la guerra y posiblemente con más bajas que si no se hubieran organizado aquellas fuerzas suicidas. «Sería cruel afirmar que murieron inútilmente», dice Kenji Suzuki, que sobrevivió a pesar de haberse estrellado contra un buque norteamericano en Okinawa el 17 de Abril de 1945.

Que se sepa, es el único kamikaze superviviente después de alcanzar el objetivo. Los otros dos tripulantes murieron. Suzuki no sabe el nombre del buque porque iba ya gravemente herido en la cara. Recupero el conocimiento días después en un portaaviones norteamericano: Tenía entonces 18 años.

El Monte Sakurajima al que Nagamine aludía en su poema tenía un significado especial para los pilotos porque en japonés su nombre quiere decir «Isla de las flores de cerezo» que son el símbolo del país.

Los japoneses velan en los Kamikazes —muchos de ellos tenían apenas 17 años y ni siquiera eran muy expertos en el manejo de los aviones — como flores de cerezo que caían al mar al servicio del emperador, el pueblo y el Estado.

AVERGONZADOS

Unas dos docenas de kamikazes sobrevivieron a sus misiones y sus nombres son conocidos, pero se cree que hay va-

(EFE)

DIBUJOS CON SIETE ERRORES

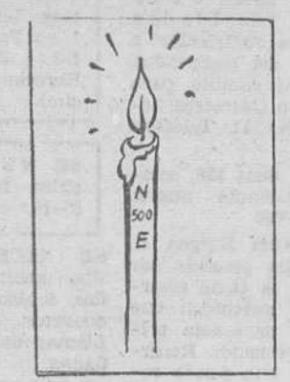


Solución al anterior:

1: Lámpara. - 2: Cejas. - 3: Arboleda. - 4: Cuello de la camisa. - 5: Nube. - 6: Sombra de los pies. - 7: Oreja.

**E. I. S. A.**  
**INFORMATICA**  
 -Asesoramiento.  
 -Análisis  
 -Programación  
 -Mantenimiento  
 -Accesorios  
 -Proceso de Datos  
 c/ Mirondo, 17-1.ª dcha. 3.ª  
 BURGOS (ESPAÑA)  
 Teléfono: 20 92 32

**VENDO COCHE**  
**CX 2400 PALAS**  
 Modelo moderno, cinco velocidades como nuevo.  
 Interesados, llamar al teléfono 202458 Preguntar por el Sr. Miguel.



¿Qué hago con la casa vieja?

Solución al anterior:

...Saca mi pan, Mario

Don Celes

Por Olmo



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO (Burgos)

EDICTO

El Ayuntamiento de mi Presidencia, en sesión plenaria celebrada el día 31 de Marzo del año actual, adoptó acuerdo de imposición y aprobación de la correspondiente Ordenanza para la exacción y cobranza de la Tasa por otorgamiento de licencias para movimientos de tierras.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 17 del Real Decreto-Ley 3/1981, de 16 de Enero, por el presente se anuncia la exposición pública del referido acuerdo, durante quince días, dentro de los cuales los interesados podrán examinar el expediente en las oficinas de este Ayuntamiento y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Miranda de Ebro, 7 de Abril de 1981

EL ALCALDE,  
 Hegible

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 18 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 90 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SE ALQUILA** piso lujo, amueblado Carmen 6, portería

**BENIDORM**, alquiler apartamentos, promoción Abril-Mayo, 3.500 pesetas semanales (965) 856386

**SE NECESITA** local para almacén, de 200 a 300 m², no importa zona. Imprescindible sea de nueva construcción. Interesados llamar teléfono 209971, horas de oficina.

**ULTRAMARINOS** Espolón, local a dos calles, 200,60 metros, instalaciones completas, grandes escaparates Prigo. Moneda. 13

**SANTOS**. - Alquiler local Parque Santiago, 120 m². Buen precio. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**NECESITO** urgente piso en alquiler, con o sin muebles, zona Gamonal. Teléfono 214150 (de 6 a 10 noche).

**ARRIENDO** local, 6.000 metros cuadrados, amplio portón, fácil aparcamiento, propio almacén o industria. Bernabé, Espolón, 22.

**RITORT**. - Alquiler piso amueblado, Avenida Vena, soleado, terrazas, 2 baños, 3 habitaciones, salón y garaje. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. - Alquiler piso amueblado, zona Isla, 2 baños, 4 habitaciones, exterior. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. - Alquiler locales comerciales, distintas zonas, reformados, teléfono, baños, etc.

**RITORT**. - Alquiler nave industrial, zona comercial, Carretera Madrid-Irún Pentasa, de 800 metros cuadrados a 1.600 metros cuadrados

**ALQUILO** o vendo plazas garaje en Reyes Católicos (frente Supermercado Contur) Llamar Tfno. 590046 (Preguntar por Joaquín)

**NECESITO** bar o local en alquiler, sobre 60 metros cuadrados. Teléfono 229164. (Excepto sábados y domingos)

**SE ALQUILAN** plazas de garaje, económicas. Luis Alberdi. 6 Teléfono 222044

**AGRICULTORES**, se arriendan 52 hectáreas de terreno en 15 parcelas. Informes: Matilde Moreno, en Modúbar de la Cuesta

**ALQUILO** plaza de garaje. Calle Arzobispo Castro. Llamar teléfono 204787

**ARRIENDO** local, renta baja. Informes: Emperador, 50. 1.º derecha. Horas de 2 a 4.

**ALQUILO** apartamentos, Peñíscola, Benicarló, Vinaroz Telf (964) 471645

**SE ALQUILA** plaza de garaje. San Julián, 5. Teléfono 227539.

**ALQUILO** apartamento Benidorm, jardín, piscina. Telf. 225225.

**ALQUILO** piso amueblado, Primera Plaza de San Juan de Ortega, 7, 3.º C. Ver de 8 a 10.

**Automóviles y accesorios**

**SE VENDE** 1430. Teléfono 214584.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arachuetas. San Isidro, 13 Teléfono 207327

**AUTOMOVILES VARRONA** - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléfono 207087

**FALLER** Faúndez y González. Mecánica, chapa, pintura y electricidad Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera todos los días del año, incluidos domingos y festivos. 227140 y 220064 Permanentes: 290048 - 216546

**FAUNDEZ** y González. compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capiscó Abierto sábados tarde

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado Buen precio y mínima entrada Calle Pisonas, 40 Teléfono 209687

**AUTOMOVILES** 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos a Vitoria 200 Teléfono 220733

**AVIA** 1.250, Ebro F 108, Mercedes 1.300 Totalmente revisados Facilidades de pago Ruera. Automoción Carretera Madrid-Irún kilómetro 243 (frente a Firestone) Teléfono 220218

**BMW** 625-2.000 Tf. Seat 127, 128 124 familiar 124 Sport 1.600 Citroen CX GS Vehículos totalmente revisados como nuevos a precio de ocasión Ruera. Vitoria, 19 (tardes) Telf. 203837 215766

**AUTOMOVILES PEDROSA** - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**EUROCASION** - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado, S L Carretera Madrid-Irún, Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**AUTOMOVILES** Gamonal vende 124-diesel, 132-gas-oil, R-5, R-7, R-12. Varios 117 y 1.200 150 y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

**PARTICULAR** vende Seat 850, económico Llamar Telf. 224387.

**DUCAR**. - Ocasión su tomóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

**AUTOMOVILES** Grandmontagne. Todos los modelos con los mejores precios, garantía firmada y máximas facilidades Abierto hasta las nueve, incluso sábados. Francisco Grandmontagne 22 Tf 215050

**PEGASO** 2.080, cabeza 260 CV cardillas tres años y medio. Teléfono 225003.

**MINI** 1.000, particular a particular, preciosos. 202437, horas oficina.

**CAMIONES** y plataformas, ocasión. Telf. 225003.

**SE VENDEN** coches Seat 124, 127 y 850. Verlos en Tesorera, 4. Teléfono 223398.

**VENDO** 850 especial, preparado para minusválidos. Razón: teléfono 219061. Preguntar Rufino.

**HERTZ**. - Alquiler sin conductor. Rent a car.

**HERTZ**. - Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ**. - Alquiler aquí y entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ**. - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ**. - Calle Vitoria, 115. 220616

**VENDO** Seat 124-1.600, color rojo. BU-5243-E, cinco velocidades, antigüedad 2 años. Informes: teléfono 225996.

**VENDO** R-8, TS, toda prueba y 600-D, económico. Telf. 213673.

**VENDO** Seat 127, de particular a particular. Informes: Tf. 211243.

**SE VENDE** Seat 600-D. San Pedro Cardena, 92. Talleres Pérez Frías.

**VERDADERA** y gran oportunidad, vendo «Volvo» diesel, 6 cilindros, 5 velocidades. Nuevo a matricular a nombre del comprador. Admitiría cambio, para tratar en Carretera Logroño, N.º 11. Teléfono 210439.

**VENDO** Seat 128, estado totalmente nuevo. Telf. 229090

**ATENCION** Burgos, A. Ibañez ha pensado por usted y le tiene reservado el automóvil que necesita para esta primavera-verano. Recordándole que puede retirarlo con una mínima entrada y 18 cómodos plazos sin financiera, sin olvidar nuestras garantías.

**A. IBANEZ** en calle Madrid, 30, teléfono 202746 le ofrece: Seat desde 40.000 pesetas, Renault desde 80.000, Citroen desde 150.000, Ford a elegir modelo y precio, Simca 1.500, Fiat 125 y topolino, Volkswagen 1.600 y muchos modelos más, no se preocupe por dinero, visítenos, abierto sábados tarde. **SE VENDE** Land Rover especial, matrícula BU-E. Telf. 208999. **VENDO** 124, buen estado, 95.000 pesetas. Informes: 219647 y 213451.

**VENDO** Seat 127, tres puertas, en buen estado. Informes: teléfono 203451.

**OCASION** vendo BMW, modelo 3.0. S, impecable con todos los extras, precio interesante. Facilidades de pago. Teléfono 219647.

**VENDO** Simca 1.000, como nuevo. Teléfonos 219647 y 213451.

**VENDO** R-12, barato. Informes telfs. 219647 y 213451.

**OCASION** vendo Mercedes diesel 190-D, impecable, buen precio, facilidades de pago. Informes: Tels. 219647 y 213451.

**VENDO** R-8 barato. Informes: Telfs. 219647 y 213451.

**SE VENDE** 127. Barriada Inugara, letra P, 1.º D.

**VENDO** 600-D, económico. Llamar teléfono 204832.

**SE VENDE** tractor John Deere 515 y discos estrechos, de Ebro, Laz y John Deere. Telf. 545194.

**Colocaciones**

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia. Telf 226131

**SE NECESITA** pastor de ganado lanar. Hermanos Riaño. Villadiego (INEM 19.072)

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa, Benidorm (Alicante)

**IMPORTANTE** empresa de aparatos de alumbrado y falsos techos, desea ponerse en contacto con persona introducida en constructoras y gremio eléctrico. Nos interesa primordialmente peritos y aparejadores, para la representación en Burgos y su provincia. Interesados dirigirse con «curriculum» al apartado 50.331 de Madrid.

**SE NECESITA** mujer de 50 a 55 años para asistir a matrimonio de 74 años. Telf. 226314.

**ESTUDIANTES** nocturnos y jóvenes en general para trabajar mañanas Labor organizada. cobro mensual (no es venta directa) Presentarse lunes de 5 a 7, en Pedro Alfaro, 2-1.º B. (Hostal Hermanos Manrique).

**SE NECESITA** chica fija. Vigón, 55-10.º Izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, matrimonio 3 niños, sueldo y salidas a convenir. Telf. 203149. Llamar de 9 a 12 mañanas.

**SE OFRECE** secretaria, administrativo y perforista, de 23 años, con experiencia de 5 años y referencias. Interesados llamar al Telf. 218413 (de 10 a 12)

**SE NECESITA** asistente con informes, imprescindible sepa cocina Presentarse: Paseo Isla, 39, 4.º centro (junto San Juan de Dios) (de 10 a 12)

**SE NECESITA** cocinero con tres años experiencia y pinche 16-17 años con experiencia. Restaurante «Boufin». (Junto Catedral).

**SE NECESITA** señora interna para atender a señor sólo. Telf. 208156.

**SE OFRECE** administrativa amplia experiencia. Teléfono 213327.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**PROPONEMOS** trabajo casero Manual. direcciones 80.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia)

**ASISTENTA** necesita. Plaza Mayor, N.º 2, puerta 4.º.

**SE NECESITA** chica externa o señorita. Imprescindible informes y saber cocinar. Llamar a partir 5 tarde al teléfono 204433. Aparicio y Ruiz, 18, 3.º derecha.

**CASA** con niños y compañera, necesita chica interna. 221734.

**SE NECESITA** chica para cuidar dos niñas, horas 9 mañana 8,30 tarde. General Vigón, 37, 10.º C.

**Enseñanzas**

**NATIVOS** titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez. 1 206851

**PROFESORA** titulada da clases inglés. Llamar 2 a 5 213772.

**LATIN**, Griego, Lengua - Literatura, B.U.P., C.O.U.. Máxima experiencia. Telf. 217910.

**SE DAN** clases particulares de contabilidad financiera y de sociedades, según el P.G.C. Llamar tardes 5 a 8 teléfono 202073.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dextón, montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**SE COMPRA** caravana, no importa estado. Teléfono 226280.

**LIBROS**, revistas, periódicos anteriores a 1945, compramos cantidad. Martín. Teléfono 4373142. Bilbao.

**SE VENDE** lámpara de techo completamente nueva. Telf. 239427.

**VENDO** cocina gas, dos fuegos y horno, pila acero inoxidable dos senos, muy barato. Corral de los Infantes, 3, 1.º (12 a 4).

**COMPRO** lana usada de colchón a cambio de colchones modernos. Teléfono 224337.

**OCASION** vendo por traslado electrodomésticos seminuevos y muebles. Muy económico. Telf. 229955.

**VENDO** pollitas empezando a poner, rojas. Matesana. Melgar de F. Telf. 372264.

**VENDO** sillente de esparto, en Inestrosa. Victorino Castrillo.

**VENDO** conejas con crías y paridera. Teléfono 205993.

**VENDO** ropa nueva en lote, por cese negocio. Teléfono 227656.

**SE VENDEN** cachorros de mastín leonés, de 30 días. Telf. 213024.

**CONTRATISTAS**, vendiendo gravera, gran filón, construcción, caminos, inmejorable calidad, fácil salida. Linda camino parcelaria. Teléfono 161080 (horas 14 a 15).

**VENDO** conejos, padres y hembras, buenos reproductores. Hospital del Rey. Bar Montañés.

**VENDO** 1.000 kilos de alfalfa. Emilio Andrés. Quintanilla de la Mata (Burgos).

**VENDO** jaulas de conejos, en Terradillos de Esgueva. Informes: Javier Ramos.

**Fincas**

**VIVIENDAS** muy económicas, de protección oficial 4 habitaciones, 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago inmejorables, junto Colegio EGB Carretera Poza, Edificio Trujillo. Teléfono 222009.

**SE VENDE** piso. Santa Cruz, 27-1.º A.

**¡ATENCIÓN!** Local, 70 metros, 100 planta. ¡Ideal!, tiendas, taberna, Peñas. ¡Véalo! Prigo. Moneda, 13.

**¡BANCOS!** Estratégico, local 100 metros, vivienda. Santa Clara Prigo.

**¡HOTELEROS!** Mesón, instalación completa, dos barras, preciosa decoración, céntrico, paso obligado turismo ¡Visítenos! Prigo.

**VENDO** piso. Calle Madrid, 68-8.º B. Razón: portería.

**¡COMUNIDADES!** Moderna casa con ocho habitaciones, tres baños, preciosas vistas 100 metros terraza calefacción, agua caliente central, cercanías San Pablo. Prigo Moneda, 13.

**¡LOCAL** chaflán!, vivienda, garaje, propio comercio, sucursales, bancarios, 60, 100, 160 metros. Paseo Fuente-cillas, 21. Prigo.

**¡NOVIOS!** Preciosos, soleados, apartamentos, construidos, pensando necesidades actuales. Servicios centrales, grandes facilidades!, pago 12 años ¡Véanlos! Prigo.

**¡SEÑORAS!** Preciosas viviendas cuatro dormitorios, salón, hall, cocina, dos baños, completos, servicios centrales, facilidades, diez años prolongación Paseo Isla. ¡Visítenos! Prigo.

**PISOS** nuevos, céntricos, de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño Calefacción central Edificio número 9 de la calle Concepción, junto a iglesia de San Cosme. Visítenos de lunes a viernes de 4 a 5 de la tarde. Facilidades de pago. Más información: Avenida del Cid. 3-3.º A. Telf. 207340.

**SE VENDE** piso céntrico. Razón: Telf. 213940. Llamar de 5 en adelante.

**DE LA FUENTE**. - Atico precioso de 100 metros cuadrados con 95 m² de terraza, teléfono, calefacción central, Parque Avenidas Buenas condiciones San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Excelente piso en Paseo de la Isla, 148 m², servicios centrales, garaje, trastero, muy mejorado ¡Véalo!

**DE LA FUENTE**. - Vende dos lonjas comerciales, zona Romancero de 180 y 225 metros cuadrados, condiciones económicas y financieras muy ventajosas.

**DE LA FUENTE**. - Buen 7.º piso, en General Vigón, 3 y salón, calefacción central. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**SANTOS**. - Piso calle Burgense, 5 habitaciones, servicios centrales. Buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. - Pisos Avenida del Vena, 5 habitaciones, garaje, servicios centrales. Altura 6.º. Facilidades de pago. Julio Sáez Hoya 8-6.º.

**SANTOS**. - Piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, con garaje, calefacción central. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**DE LA FUENTE**. - Piso 4.º, Avda. Cid, tres y salón, calefacción central.

**DE LA FUENTE**. - Vendo varios pisos de tres y salón, en Casa la Vega, servicios centrales.

**DE LA FUENTE**. - Excelente piso en Paseo de la Isla, 148 m², servicios centrales, garaje, trastero, muy mejorado ¡Véalo!

**DE LA FUENTE**. - Vende dos magníficos locales de 41 y 34 m², en calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Exentos escrituras. San Pablo. 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Vende dos lonjas comerciales, zona Romancero de 180 y 225 metros cuadrados, condiciones económicas y financieras muy ventajosas.

**DE LA FUENTE**. - Vende varios locales en centro y Gamonal varias superficies

**SANTOS** - Apartamentos 2 y 3 habitaciones, calefacción central o individual en calle Clunia, Avda del Cid, Petronila Casado. Diversos precios y alturas. Julio Sáez Hoya 8-6.º.

**SANTOS**. - Pisos a estrenar en calle Alfarreros, 4 y 5 habitaciones, servicios centrales, con garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. - Vendo local Avda. del Cid, 75 metros cuadrados. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**SANTOS**. - Vendo estudios y apartamentos, principio calle Vitoria, a estrenar, servicios centrales. Materiales de primera calidad. Facilidades de pago. Julio Sáez Hoya. 8-6.º.

**SANTOS**. - Piso principio calle Vitoria, 6 habitaciones, trastero, servicios centrales. Muy buen precio Calle Julio Sáez Hoya. 8-6.º.

**SANTOS**. - Vendo piso. Parque de las Avenidas, 4 habitaciones, calefacción central. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**SANTOS**. - Piso calle Clunia, 4 habitaciones, exterior, servicios centrales. Económico. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**SANTOS**. - Locales en Gamonal calle Eladio Perlado. Luis Alberdi, Sa. Bruno, desde 80 m² en adelante Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS**. - Vendo o alquilo local San Pedro Cardena, 500 m². Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**PLAYA** de San Juan (Alicante). Pisos de lujo, llave en mano, tres dormitorios, dos baños. Entrada 590.000 pesetas. Facilidades ocho años. Edificio Benavente. Piso piloto incluso festivos mañanas Teléfono (965) 658993

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, calefacción individual, servicio y despensa pocos gastos Vitoria. 255-5.º D. **SE VENDE** piso, Avenida del Cid, 32. Teléfonos 226390, 200998 y 225705.

Fincas

VENDO piso confortable. Calle Vitoria, 192. Teléfono 221384.

SE VENDE piso, Avenida Reyes Católicos, N.º 9-4.º C

URGE venta de piso. Avda. Eladio Perlado, 28-10.º. Razón: de 11 a 2 y de 6 a 8 Teléfono 211723.

SE VENDEN pisos bajos comerciales y plazas de garaje. Interesados diríjase ofertas por escrito a calle Vitoria, N.º 20-3.º izquierda. Sr Franco

PISO barato en calle Madrid, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, poca entrada. Resto grandes facilidades. Informes: Calle Nevera, 4. Teléfono 214263.

VENDO apartamento amueblado en Laredo, 1.800.000, a 50 metros playa. Teléfono (94) 4324420.

APARTAMENTOS en construcción, céntricos, servicios centrales. Facilidades. Bernabé. Espolón, 22.

LOCALES comerciales, céntricos, desde 15 m², otras zonas. Bernabé. Espolón, 22.

PISOS zona Vadillos, desde 2.000.000, Bernabé. Espolón, 22.

LAREDO. Se vende apartamento en «Apolo D». Telf. 211119. Burgos.

SANTOS. Parcela 400 m², con agua y luz, sin problemas de construcción, a 13 kilómetros ciudad, paraíso muy bello, vendo muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. Piso General Vigón, cuatro habitaciones, calefacción, exterior. Muy barato. Vendo Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. Pisos en Gamonal, calle Vitoria y Fco. Grantmontagne, parque Urge vender. Se oferta muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. Busco para mi cliente vivienda unifamiliar, zona San Pedro Cardena, Quinta, con pequeño jardín. Aceptará su propuesta sin compromiso Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. Piso 95 m² calefacción individual, decorado lujo, exterior, mínimos gastos comunidad, calle Vitoria junto a Plaza Logroño, vendo mínima entrada. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. Piso, calle Vitoria, 188, interior. Vendo muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. Piso cuatro habitaciones 80 m² exterior, soleado todo el día, calefacción individual, sin gastos comunidad. Vendo junto Avda del Cid. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. Piso de lujo, 135 m², tres plazas garaje, trastero. Vendo muy barato, en polígono cuarteles. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

GARCIA DE FUENTES. Piso en Gamonal 3-34. cuatro y salón soleado estrenar

SANTOS. Piso, zona residencial Beyre (Islas), 4 habitaciones, garaje y trastero. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTANDER. Primera playa Sardinero. Vendo piso pequeño. Agua caliente y calefacción central. Teléfono 942/270389. Llamar de 8 a 10 noche.

PARTICULAR vende piso. Nuestra Señora de Fátima, 11, 4.º, 4.º. Ver tardes de 5 a 8.

GARCIA DE FUENTES. Vendo piso en construcción Cuarteles. Cuatro salón dos garajes soleado ocasión.

GARCIA DE FUENTES. Piso amplio en Sanjurjo (Villa Pilar), vistas al río, cinco, salón tres cuartos de baño.

GARCIA DE FUENTES. Piso Carretera Logroño, tres salón, garaje estrenar

GARCIA DE FUENTES. Le puede vender sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez 7-A 2.º 202314

GARCIA DE FUENTES. Ocasión, vendo piso en Málaga, cerca playa, amueblado

GARCIA DE FUENTES. Vendo solar 4.000 m², en Revillarruz.

GARCIA DE FUENTES. Vendo locales de 15 a 400 m² en las zonas más comerciales de Gamonal

GARCIA DE FUENTES. Vendo pisos a estrenar, 3, salón, servicios centrales, en Arzobispo de Castro.

GARCIA DE FUENTES. Vendo apartamentos céntricos, una o dos y salón

GARCIA DE FUENTES. Piso 4.º, soleado, inmejorables condiciones, tres, salón, calefacción individual, en Alhóndiga.

GARCIA DE FUENTES. Piso en Paseo Pisonos, tres, salón, cocina con gran despensa, terrazas, exterior, trastero y plaza garaje. estrenar

DE LA FUENTE. Vendo finca de 1.100 metros cuadrados, a edificar de inmediato, a 12 Kms de Burgos San Pablo 12-C 6 C

SE VENDE una plaza de garaje Calle Miranda, número 20. Teléfonos 201167, 211167

PARTICULAR vendo piso, calle Romancero, 26-2.º A. Verlo sábados y domingos y laborables de 5 a 10.

SE VENDE plaza garaje. Calle Hospital Militar, N.º 16 Telf. 217160.

VENDO bonito piso, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, inmejorable orientación, como nuevo, facilidades. Avda. del Cid, 89, 7.º C. Verlo: 12-2, 4-8.

VENDO piso. Casillas, 7-bis, 4.º A. Verlo. Tardes.

GRAN ocasión, bar totalmente instalado. Reyes Católicos, 130 m². Prigo 1.983

OPORTUNIDAD, local comercial, Reyes Católicos, 30 m², preparado. ¡Apresúrese! Prigo, 1.

RITORT. Piso, zona Gamonal, Villafria, 3 habitaciones, salón, baño, cocina, terraza, contraventanas, calefacción individual, total 1.700.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Piso, Luis Alberdi, cuatro habitaciones, estrenar, soleado, buenas vistas, terraza. Total 2.100.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Carretera Poza cuatro habitaciones, exterior, soleado, grandiosa terraza. Total 2.050.000 pesetas.

RITORT. Piso Barriada Inugara, cuatro habitaciones, baño, terraza, calefacción individual. Total 2.150.000 pesetas.

RITORT. Pedro Alfaro, cuatro habitaciones, exterior, soleado, terraza. Entrada 700.000 pesetas.

RITORT. Piso semiestreño, Francisco Grandmontagne, cuatro habitaciones, salón, cocina, 2 baños, 2 terrazas, exterior, soleado.

RITORT. Piso exterior cuatro habitaciones, salón, 2 baños, terraza, exterior, consulte precio, es ocasión. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Apartamento estrenar, 2 habitaciones, salón, 1 baño, servicios centrales, exteriores. Consulte. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Piso, calle Vitoria, 4 habitaciónes, total exterior, calefacción individual, consulte precio. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Legión Española, 3 habitaciones, salón, baño, calefacción individual, garaje. Total 3.500.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, servicios centrales, reformado. Poca entrada, altura 7.º. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Pisos, calle Madrid, de 5 y 6 habitaciones, servicios individuales. Consulte en precios de ocasión.

RITORT. Pisos, General Vigón, 4 y 5 habitaciones, con servicios centrales y sin ellos, exteriores, soleados. Mínimas entradas. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Por menos dinero que un piso usado usted puede comprar nuevo. Ritort dispone de pisos nuevos, 115 metros cuadrados, tres habitaciones, salón, cocina, dos baños, garaje y trastero. La mejor zona de Gamonal, totalmente urbanizada, ajardinada y con todos los servicios guardería, ambulatorio S.S., etc. Por 3.200.000 pesetas Reyes Católicos, 4.

SE VENDE piso por traslado, calle Vitoria. Cuatro habitaciones, dos terrazas, calefacción individual, 80 metros cuadrados útiles con una entrada de 400.000 pesetas, resto por mediación de la Caja. Precio total 2.400.000. Bar Sanghay. San Juan de Ortega, 17.

VENDO piso en Avenida Reyes Católicos. Excelente estado Exterior. Cuatro habitaciones, salón, cuarto de baño y servicio. Tf. 222447.

SE VENDE piso 165 metros cuadrados. Sagrada Familia. Razón: Teléfono 220271.

VENDO piso barato. Vigón, 11-10.º H. Tratar: 4-7 tarde, excepto domingos.

VENDO piso Avenida Vena, servicios centrales, garaje, soleado. Teléfono 222375.

VENDO piso. Alfareros, 9, habitación 22. Verlo: hasta 8 tarde.

VENDO piso confortable. Interesantes condiciones. Tfno. 227418.

OCASION, se vende piso estrenar, con plaza garaje. Llamar Tf. 223374.

VENDO piso todo exterior, soleado, 5 habitaciones, baño y cocina amueblada, calefacción individual, sin gastos comunidad, perfecta conservación. Calle Briviesca, 18, tercero.

VENDO piso 7.º a estrenar, con garaje y trastero, polígono G-9, protección oficial. Información: 218897.

MAGNIFICO piso, centro Vadillos, sin gastos, 2.900.000. Ocasión. Albillos. Espolón, 22.

PISOS baratos: San Gil, 1.000.000; San Felices, 1.900.000. Vitoria, 2.500.000. Albillos. Espolón, 22.

GRAN piso, frente Banco España. Buen precio. Idóneo profesionales. Albillos. Espolón, 22.

CASA dos plantas con huerta jardín. En ciudad. Ocasión. Albillos. Espolón, 22.

LOCALES comerciales, arriendo, Eladio Perlado, varias superficies. Albillos. Espolón, 22.

SE VENDE magnífico piso en calle San Agustín, 140 m² con servicios centrales. Teléfono: 204493.

UN CUARTO 70 m², exterior, sol mañanas, ¡económico! Prigo, 2.351.

JUAN XXIII, 80 m², todo exterior, excelente altura, a ¡precio estupendo! Prigo, 2.437.

¡MUY económico!, 90 metros cuadrados, suelos moqueta, calefacción individual, terraza. Prigo, 2.169.

VITORIA, 80 m², armarios empotrados, calefacción individual. ¡Precio módico! Prigo, 2.324.

CARRETERA Logroño, 95 m², cocina amueblada, calefacción individual, exterior. Prigo, 2.332.

UN SEGUNDO, 85 m², servicios centrales, suelos parquet, ¡económico! Prigo, 2.171.

CUARTO piso, excelente orientación, cocina alicautada, ¡precio módico! Prigo, 2.291.

VITORIA, buena altura, 80 m², cocina amueblada, calefacción, exterior. Prigo, 2.335.

LAVADEROS, buena orientación, todo exterior, 80 m², muy económico. Prigo, 2.405.

LUIS Alberdi, tres, salón, armarios empotrados, calefacción individual. Prigo, 2.456.

VALENTIN Jalón, tres, salón, calefacción individual. Buen precio. Prigo, 2.430.

ALFAREROS, 70 m², exterior, terraza cubierta, calefacción individual. Prigo, 1.819.

PASEO Pisonos, nuevo, a estrenar, 121 m², dos baños, infórmese. Prigo, 1.481.

GENERAL Vigón, tres, salón, servicios centrales, exterior, garaje. Prigo, 47.

AVENIDA Cid, 130 m², exterior, baño, aseo, servicios centrales. Prigo, 47.

AVENIDA Valencia, 113 m², exterior, amplia terraza, calefacción central. Prigo, 2.160.

AVENIDA Cid, magníficas vistas, cuatro, amplio salón, infórmese: Prigo, 2.497.

SAN Julián, estrenar, 150 m², servicios centrales, garaje. Prigo, 2.014.

FANTASTICO piso, zona residencial, 300 m², todos los servicios. Prigo, 1.591.

CASA, planta y piso, Doctor Zumel, 200 m², jardín. Prigo, 2.143.

VENDO piso céntrico, confortable, zona Carmen, servicios centrales. Teléfono 209074.

VENDO piso seminuevo, amueblado, confort, soleado, económico, por traslado, tres y salón. Teléfono 218770 (de 8 a 5).

SE VENDE casa en Cortes, en la plaza. Teléfono 226705.

SE VENDE plaza de garaje en calle Legión Española. Llamar teléfono 205995.

VENDO piso, Casillas, 7-2.º C. Verlo de 4 a 6.

VENDO piso, servicios centrales, P. Avenidas, dos dormitorios y salón. Llamar 222858, horas oficina. Srta. Carlina.

SARDINERO, vendo piso, Santander, 1.º, escasos metros playa, soleado, tres habitaciones, salón, baño y cocina, plaza garaje. Teléfono 942/271947. 3.900.000.

VALENCIA, Puzol (Sagunto), vendo piso, 5 habitaciones, 2 baños, a estrenar o cambio por piso en Burgos o local. Precio: 2.000.000. Grandes facilidades pago. Playa, sol, tranquilidad total, toda clase de servicios y comunicaciones. Informes: calle Madrid, 17-2.º. Teléfono 203279.

Fincas Rústicas

VENDO casa en Ubierna, planta y piso, construcción de piedra, con 4.000 m² de terreno en la margen del río. Teléfono 200723

CARDENADIJO se subasta, 200.000 pesetas, típica casa antigua. Teléfono 290028.

FINCA recreo, modernos edificios, 2.000 metros huerta vallada, Agua, luz, Pueblo próximo. Ocasión. Albillos. Espolón, 22.

SE VENDE finca en Cilleruelo de Arriba (Burgos) 1.224 metros, ideal para construir chalet. Diríjase a calle Cardenal Aguirre, N.º 6-2.º B. derecha Burgos.

SE VENDE en Briviesca un piso, cuatro habitaciones, salón comedor, cocina, baño, dos terrazas y despensa, económico. Llamar de 2 a 4. Telf. 590273

SE VENDEN fincas en Castrojeriz. Teléfono 227025.

Ganados y aperos

VENDO novilla pinta parida. Olmillos de Muñó. Benjamín Herreros.

SELECCIONADORA de cereales «IMAD». Consulte Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85.

SELECCIONADO RA S «Seltra» (subvencionadas) con las mejores y últimas técnicas. Tenemos otras marcas usadas Vélez, S A. Teléfonos: 988-728439. Palencia y en Burgos 202591.

Huespedes

CAMAS, servicios centrales, 250. Parque Santiago, 2-4.º C (Gamonal).

SE NECESITA chico para compartir piso. Calle Puebla, 11-2.º (de 2 a 4 y de 8 a 10).

SE NECESITAN chicas compartir piso. Llamar 2 a 5: 213772.

DOY pensión completa o sólo dormir. Pozo Seco, 7, 2.º izquierda (detrás Catedral).

PENSION para caballero. Calle Madrid. Teléfono 218404.

SE OFRECE habitación a señoritas, céntrico y económico. Telf. 223944.

SEÑORITA necesita habitación con derecho cocina o compartirla piso. Teléfono 219511. Mañanas.

Muebles

SE VENDE sala de estar, muy económica. Teléfono 201712.

MUEBLES Doncel, tréscillos desde 15.500; sillones, 1.700; nidos, 11.900; colchones nuevos a cambio lana. Calle Lavaderos.

Pérdidas

PERDIDA cadena medalla de oro. Teléfono 200142. Merced, 5.

Televisores

RADIO CARACAS reparación televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Caldas 18 Telf 221529

REPARAMOS a: todos televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139

RADIO TV CARLOS. Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

Traspasos

TRASPASO droguería, juguetería. Informes: Telf 226131

SE TRASPASA local céntrico, a 50 m. Plaza Mayor. Instalado. Teléfono 201070

¡LOCAL! Mejor calle Logroño, traspaso barato. ¡Ideal! Sucursales Bancos, comercios. Prigo Moneda, 13.

¡NECESITO! Para mis representados, local, pago contado. Calle Santander, Plaza Mayor, San Pablo, Paloma, Cardenal Segura, Vitoria, Plaza Santo Domingo de Guzmán Prigo. Moneda, 13.

TRASPASO negocio de gran porvenir, por no poder atender. Informes: Telf 211616, de 4 a 10.

DF LA FUENTE. Traspaso excelente lonja de 270 m², zona San Pablo. ¡Consúlteme! San Pablo, 12-C. 6.º C.

SANTOS. Traspaso oficina en la Plaza Mayor, superficie 60 m². Renta baja Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

POR traslado, ocasión, tienda alimentación, Fuentesillas, funcionando. Informes: Prigo, 2.137.

ATENCION propietarios cogería en traspaso o alquiler, Bodega-Bar, Mesón, Cafetería, etc. Teléfono 215851.

ATENCION, traspaso local, 42 m², luz, aseo, buena zona. Prigo, 2.328.

TRASPASO local muy céntrico, 60 m², con o sin existencias. Teléfono 203161.

Varios

REPARO puertas-ventanas aluminio, hierro a domicilio. Teléfonos 214290 200321

SE ARREGLAN tejados, canalones y albañilería en general. Teléfono 219427

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

PREPARE con tiempo sus vacaciones. Viajes «Rivercar». General Yagüe, 6.

SE HACEN trabajos de albañilería y fontanería, canalones nuevos, se reparan y se reteja. Teléfono 220070.

ATENCION, se hacen retornos y encargos de Bilbao, hasta 5.000 kilos. Telf 225121.

SE OFRECEN pintores empapeladores y coloradores moqueta. Teléfono 205576 (Llamar 3 a 3,30).

FINANCIAMOS todo. Empresas agrícolas, industriales, servicios. Descuento letras. Teléfono 953/233230. Mañanas.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

Próximamente en Diario de Burgos ANTENA PARA Ella Un número especial PRET-A-PORTER

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### DOS LIBROS

Don Plácido Fernández Viagas, senador socialista, ex-presidente de la Junta de Andalucía, dedicado a la judicatura va a publicar un libro titulado «Togas para una democracia», en base a entrevistas e informes con y de jueces, fiscales y magistrados que tuvieron que ver con el período de la transición.

Otro socialista, esta vez diputado, don Gregorio Peces Barba presentará el próximo día 24 «La Constitución española. Un estudio de derecho y política», de 400 páginas. Apadrinan la crítica los diputados Manuel Fraga y Jordi Solé Turá, también Felipe González por aquello de la comunión de fe política, y don Francisco Fernández Ordóñez en cuanto ministro de Justicia.

#### VA DE PACO

Por cierto que Paco, Fernández Ordóñez, por supuesto, anda entusiasmado con sus dos perros pastores alemanes, Iván y Rocco. Iván es viejo y medio cegato, pero el ministro le guarda un gran cariño por la fidelidad que el can ha demostrado a la familia durante largos años. Rocco es joven y juguetón, y según cuenta el ministro, se ha hecho muy amigo de los policías de escolta.

Por cierto que Paco, el ministro, por supuesto, ha tenido la feliz ocurrencia de unir todas las cintas cinematográficas que ayos, papás y tíos filmaron sobre sus hazañas infantiles cuando era un crío. Total cinco horas de curioso pasatiempo para don Paco y su esposa Mari Paz, quienes, como se sabe, no han tenido aún descendencia.

#### COMO JEFE DE ESTADO

Alexander Haig, secretario de Estado del Gobierno norteamericano que preside el convaleciente Reagan, ha llegado a Barajas con una hora de retraso. Como si de un jefe de Estado se tratara ha sido acogido por la sala estritamente reservada a los máximos mandatarios de los países que nos llegan en visita oficial. ¿Razón? la sala de jefes de Estado ofrece mayores garantías de seguridad que la sala llamada de autoridades.

## Crónica del tiempo

### INESTABLE Y DESIGUAL

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sigue al Sureste la borrasca de los últimos días, echándonos aire templado del Sur. Seguramente se moverá algo hacia la Península. La que hay en capas altas tiende a hacerse más activa y a comunicar energía a la de debajo.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Inestable en la mitad Sur de la Península, con nubados, chubascos y tormentas, sobre todo en el cuadrante suroccidental. Inestable, con algunos chubascos en plan disperso, generalmente poco importantes, y tanto menos cuanto más al Norte y más al Este. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Claros y nubes, con posibilidad de algún chubasco disperso, poco importante, en Levante, Baleares, Cataluña, cuenca del Ebro y mitad oriental de la vertiente cantábrica. Inestable con chubascos irregulares y riesgo de algunas tormentas, en el resto de España peninsular. Algún chubasco aislado en Canarias.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 17; Santander, 12; San Sebastián, 18; Vitoria, 16; Pamplona, 18; Logroño, 17; Burgos, 16; La Coruña, 17; Valladolid, 14; Avila, 17; Soria, 14; Zaragoza, 18; Barcelona, 18; Valencia, 19; Madrid, 16; Sevilla, 16; Málaga, 14; Palma de Mallorca, 20; Las Palmas, 17.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — Mañana el «Boletín Oficial del Estado» publicará, entre otras, las siguientes disposiciones: AGRICULTURA. — Resolución por la que se dan normas para el traslado de animales enfermos objeto de saneamiento. = CULTURA. — Orden por la que se modifica la distribución de efectivos del Cuerpo de Ayudantes de Archivos, bibliotecas y museos.

### EL VICEPRIMER MINISTRO CHINO, EN SEVILLA

Sevilla (Efe). — Minutos antes de las ocho de la tarde llegó a Sevilla, al aeropuerto nacional de San Pablo, el vicepresidente de la República Popular de China, Gu-Mu, a bordo de un avión tipo «Aviocar» procedente de Madrid, acompañado de su séquito. En el aeropuerto fue recibido por el capitán general de la II Región Aérea, teniente general Fernando de Querol Muller; gobernador civil interino, por ausencia del titular, alcalde de Sevilla y otras autoridades. Tras descansar unos minutos, el vicepresidente de China se trasladó al hotel «Alfonso XIII» donde se hospeda durante su breve estancia en esta capital.

### REPRESENTANTES DE ASTURIAS SOLICITAN PARA GIJON LA CALIFICACION DE PUERTO RECEPTOR DE CARBONES PARA EUROPA

Gijón (Logos). — El gobernador civil, el presidente de la Diputación y el presidente del Consejo Regional, se han entrevistado con el ministro de Obras Públicas y con el director general de Puertos a fin de exponerles las graves consecuencias que para la economía de la región va a representar la privación a El Musel de su calificación como puerto receptor de carbones para Europa, si llega a confirmarse que la adjudicación será para Bilbao. Mientras estas tres personalidades negocian en Madrid la defensa de Asturias, las fuerzas políticas de la región estudian un plan conjunto de actuación, tendente a conseguir esta calificación. Precisamente la permanente gijonesa acordó por unanimidad y fuera del orden del día tomar la iniciativa en la promoción, coordinación y fomento de la acción encaminada a que Gijón tenga el puerto carbonero de España, solicitando el correspondiente apoyo de todos los organismos públicos, partidos políticos y centrales sindicales.

### ATENTADO EN COLONIA

Colonia (RFA) (Efe). — Siete personas, algunas de gravedad, resultaron hoy heridas al estallar una bomba colocada por extremistas de izquierda en una consigna de la estación del Metro «Neumark» en el centro de Colonia. El artefacto explosivo, una bomba de aproximadamente cinco kilogramos, estaba conectado a un aparato de relojería. La Policía de Colonia declaró que tiene indicios de que el atentado es obra de simpatizantes de la «Fracción del Ejército Rojo», (RAF).

### SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE LA PROBLEMÁTICA DE LA VIVIENDA

Madrid (Efe). — Se han celebrado en Madrid las sesiones de trabajo del seminario sobre previsión y programación en materia de vivienda al que han asistido representantes de 17 países y cinco organizaciones internacionales. Durante las sesiones de trabajo se ha analizado una serie de temas con clara influencia sobre las previsiones en el sector de la vivienda y su traducción a planes y programas concretos. El seminario ha sido organizado por la Dirección General de Arquitectura y Vivienda del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en colaboración con el grupo de trabajo de vivienda del Comité de Vivienda, construcción y planificación de la comisión económica para Europa, organismo dependiente de las Naciones Unidas.

### COMENZO EN PALMA LA TERCERA CONFERENCIA DE MINISTROS RESPONSABLES DEL DEPORTE DEL CONSEJO DE EUROPA

Palma de Mallorca (Efe). — La tercera Conferencia de ministros de Deportes, a la que asisten delegacio-

nes de los 21 países miembros del Consejo de Europa, y de Finlandia y de la Santa Sede como observadores, ha comenzado esta mañana en Palma de Mallorca, con unas palabras de bienvenida pronunciadas por el ministro de Cultura, Iñigo Cavero. El ministro agradeció de manera especial la presencia del presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch.

### LA MUJER PORTUGUESA SE QUEJA DE MARGINACION

Lisboa (Colpisa). — A pesar de que Portugal fue uno de los primeros países europeos a responsabilizar una mujer en el cargo de primer ministro (María Lourdes Pintasilgo, que encabezó el Gobierno constitucional en el año pasado), la participación femenina en funciones gubernamentales o en actividades parlamentarias sigue siendo insignificante, según fuentes de organizaciones feministas. Las mujeres constituyen el 51 por ciento de los siete millones de electores portugueses. Sin embargo, su responsabilidad en cargos con importancia política está muy lejos de corresponder a su importancia numérica y, cualquiera que sea el resultado de las elecciones futuras la situación no se alterará sustancialmente.

### EMBAJADOR SALVADOREÑO EN WASHINGTON

San Salvador (Efe). — La noticia de la designación de Ernesto Rivas Galloni como nuevo embajador de El Salvador en Estados Unidos y la de la suspensión de los cónsules en Miami, Nevada, Hollywood, Madison y Louisiana, han sido dadas a conocer hoy por un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores. Rivas Galloni ha sido nombrado en sustitución de Francisco Antonio Aquino Herrera, que renunció hace varias semanas.

### MARRUECOS CREA EL MINISTERIO DE PESCA

Rabat (Efe). — El Rey de Marruecos, Hassán II, ha creado el nuevo Ministerio de Pesca Marítima, cuyas funciones estaban hasta ahora integradas en el Ministerio de Comercio, Industria, Marina Mercante y Pesca Marítima. Como titular para el nuevo Ministerio ha sido nombrado Bensalem Smili, que desempeñaba, hasta el momento, el cargo de director general de Aduanas.

### PRIMERA ESCALA EUROPEA DE HAIG, EN ROMA

Roma (Efe). — Alexander Haig llegó a primeras horas de la tarde a Roma. Antes de reanudar el viaje hacia Madrid, el secretario de Estado norteamericano se entrevistó, durante noventa minutos, con el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Colombo.

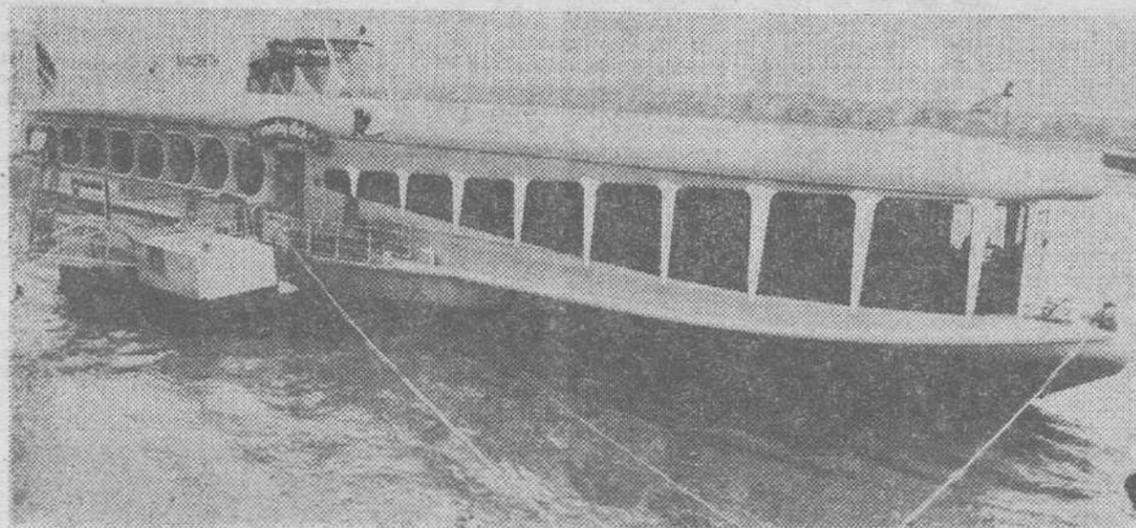
### AYUDA A LOS REFUGIADOS AFRICANOS

Ginebra (Efe). — Ochenta países han confirmado su participación en la Conferencia de ayuda a cinco millones de refugiados del Continente africano que se abrirá mañana en Ginebra. La reunión tiene como objetivo principal recaudar ayuda económica para los países de que reciben asilados, los cuales estiman necesitarán cerca de 1.250 millones de dólares complementarios para atender a dichas poblaciones en el futuro próximo. Pronunciarán los discursos inaugurales el secretario general de la ONU, Waldheim, quien llegó hoy a la ciudad, y el secretario general de la Organización para la Unidad Africana (OUA) y presidente de Sierra Leona, Siaka Stevens. Han anunciado su presencia más de treinta ministros de diferentes países.

### LOS JEFES DEL M-19, EN BOGOTA

Bogotá (Efe). — Dos de los máximos jefes del grupo M-19, Carlos Toledo Plata y Rosenberg Pabón Pabón, además del uruguayo Wilder César Silva, fueron llevados anoche a Bogotá. En medio de estrictas medidas de seguridad, asimismo, llevaron a la capital colombiana otros cinco guerrilleros, que formaban parte de un grupo de 75 detenidos hace dos semanas en la frontera con Ecuador.

## «Macbeth», en un escenario flotante



El «Moby Dick», un transbordador de viajeros que durante el invierno permanece anclado en el Rhin, a la altura de Bonn, se convierte durante los meses de su inactividad forzosa en escenario flotante y teatro de bolsillo. Últimamente se ha representado a bordo «Play Macbeth», una adaptación de la tragedia de Shakespeare realizada por el dramaturgo checoslovaco exiliado en el República Federal de Alemania, Pavel Kohout, quien a raíz de 1968, cuando las tropas soviéticas invadieron su país, fue marginado de la vida cultural. Por ello y hasta su exilio adaptó obras teatrales que se representaban en su vivienda privada.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### SOBRE EL PRESUNTO SOBORNO DE FANDOS

#### Nota de la Junta del At. de Madrid

Madrid (Efe). — La Junta directiva de Club Atlético de Madrid, en relación con el artículo aparecido en el diario «Dicen», de Barcelona, en el día de hoy, y el espacio informativo de RTVE, sobre el mismo tema, titulado «El Atlético de Madrid ofreció un millón a Fandos», ha adoptado los siguientes acuerdos:

1. — Rechazar enérgicamente el contenido de dichas informaciones, por falsas y tendenciosas.
2. — Interponer querrelas criminales con carácter de urgencia contra el diario «Dicen», de Barcelona, y don Miguel Ors Candela, así como contra todas aquellas personas que aparecieron implicadas en las citadas manifestaciones.
3. — Recabar de la autoridad judicial, además de las responsabilidades de tipo penal que hayan incurrido, unas importantes indemnizaciones que serán destinadas al fútbol juvenil y aficionado a través del Consejo Superior de Deportes.
4. — Agradecer las muestras de solidaridad recibidas e informar que esta Junta directiva agotará todas las vías legales en defensa de sus intereses.